CENTRAL DE BOLIVIA
Aproveche la LIQUIDACION!! GRANDES REBAJAS! de Manaco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV- Nº.-6.270 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 18 DE NOVIEMBRE DE 1975 - 24 PAGINAS $b. 3.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

CENTRAL DE BOLIVIA
BOMBA Manaco LIQUIDA!
DEL 9 AL 29 DE OCTUBRE
VISITE LAS TIENDAS:
LA PAZ I ORURO I COCHABAMBA X STA. CRUZ VII

Fue aprobada alza de precios de carburantes

-Los decretos serán conocidos en las próximas horas
-No habrá incremento en las tarifas de transporte

El Gobierno aprobó el alza de los precios de los carburantes, omo decisión adoptada en una reunión especial del Consejo conómico y Social del Gabinete, que se realizó el domingo bajo la residencia del Gral. Hugo Banzer Suárez. La medida será egalizada mediante los decretos supremos que, en las próximas oras, dará a conocer el Gobierno, que ha resuelto, por otra parte, ue tal alza no incida en las tarifas de los transportes, a fin de evitar ajustes en cadena de los costos de artículos de uso y consumo y, or tanto, elevación en el costo de la vida.

Los nuevos precios acordados a nivel de Gobierno, son de $b. 1.50 para la gasolina corriente, $b. 2.50 para la gasolina extra y $b. 3.50 para la super extra. Sin embargo, la aprobación final de esos precios está sujeta a las negociaciones que sigue el Gobierno con los transportistas, los cuales, si bien han aceptado el alza de precios de los carburantes, han hecho cuestión sobre el porcentaje de esa elevación. Los transportistas se han comprometido a mantener las actuales tarifas de sus servicios, a cambio de compensaciones que han propuesto al Gobierno y que serán también las definirá en las próximas horas.

Las negociaciones entre el Gobierno y los choferes han dado un nuevo giro a los postulados inicialmente aprobados por el Consejo Económico y Social del Gabinete, ya que el precio de la gasolina corriente, $b. 1.50 por litro, es superior en 10 centavos al precio "pulli" o sistemas de servicio en las instituciones que tengan una real necesidad.

Punto importante de las medidas de Gobierno es el relativo a la liquidación del sistema de cupos de gasolina, destinados al personal jerárquico de las entidades del Estado. El Gobierno reglamentará el uso de vehículos oficiales y creará "pulli" o sistemas de servicio en las instituciones que tengan una real necesidad.

Los nuevos precios regirán en los centros de producción, manteniéndose el recargo que ahora rige para regiones alejadas como Pando y otras.

En cuánto al precio de la gasolina utilizada por la aviación comercial, aún permanece sin variación, debido a los estudios que continúan para saber su incidencia sobre la economía de YPFB. Se tomó en cuenta que el alza de precio en este tipo de gasolina determinaría el reajuste de tarifas para el transporte de la carne beniana destinada al consumo público.

El kerosene, considerado como un combustible popular, mantendrá inamovible su precio de 30 centavos por litro, pero sólo para uso doméstico. Su venta será restringida a la pequeña industria, que recibirá facilidades para que utilice más bien el gas licuado.

Punto importante de las medidas de Gobierno es el relativo a la liquidación del sistema de cupos de gasolina, destinados al personal jerárquico de las entidades del Estado. El Gobierno reglamentará el uso de vehículos oficiales y creará "pulli" o sistemas de servicio en las instituciones que tengan una real necesidad.

Los nuevos precios regirán en los centros de producción, manteniéndose el recargo que ahora rige para regiones alejadas como Pando y otras.

Las compensaciones para los choferes serían definidas hoy

Se encuentran en fase de conclusión las negociaciones entre el Gobierno y los transportistas para definir las compensaciones que se otorgará a este sector laboral por el alza de carburantes, con el propósito de evitar la elevación de las tarifas de transporte.

A tiempo de señalar que esas negociaciones podrían terminar hoy, José Amézaga, uno de los coordinadores nacionales del autotransporte, señaló que las conversaciones con el gobierno se han llevado dentro de un ambiente de comprensión y con el propósito de alcanzar resultados positivos.

Manifestó también que las negociaciones consideran ahora los detalles, pero se excusó de proporcionar mayores informaciones por temor de entorpecerlas y por estimar que corresponde a las autoridades hacer las aclaraciones del caso.

RESPALDO A LA ECONOMIA

Amézaga hizo resaltar que la decisión de los choferes de convenir un aumento en el precio de los carburantes se debe a la convicción de que es necesario dar un respaldo adecuado y efectivo a la economía nacional particularmente a la de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Explicó que su sector laboral es consciente de las dificultades económicas que confronta el país y sus secuelas negativas para el futuro inmediato si es que no se adoptan prontas medidas correctivas.

Dijo que, en base a ese criterio, los choferes acordaron dar su aporte con planteamientos al gobierno "desprendiéndose de factores favorables que, como en el caso de los actuales precios de los carburantes, son los únicos que garantizan beneficios a los choferes".

Calificó como "decisión histórica" la determinación de los choferes en pro de los intereses de la nación, a la vez que insistió en que "queda evidente la posposición de los intereses del sector gremial".

Añadió que la decisión de los choferes deberá ser seguida o imitada por otros gremios, entidades y personas "porque no es dable que los esfuerzos recaigan sobre unos y no sobre otros que tienen mayores posibilidades de cooperación".

Hizo referencia a que, ante la difícil situación que atraviesa YPFB, urge que esta entidad disponga de medidas internas correctivas, especialmente en lo que atañe al control de la venta de carburantes y dispendios económicos innecesarios.

Manifestó que no considera que el reajuste que se hará a los carburantes desanime o frene el contrabando de los mismos "porque persistirá la diferencia considerable de precios con los países vecinos", razón por la que estimó conveniente que, además del celo de los funcionarios de YPFB, debe sumarse el de la Policía Ejército, Aduana Nacional y otras entidades que ejercen control en las zonas fronterizas.

Dijo que no se explica como es posible que contrabandos insignificantes sean descubiertos y no así los camiones cargados con gasolina que pasan los puestos fronterizos en donde -añadió- consta el ingreso de vehículos que se surten diariamente de combustible.

- REUNION CUMBRE.-Rambouillet, Francia 17 (AP).- Un aspecto parcial de la nueva conferencia de Rambouillet, antes de la sesión final de la reunión cumbre económica y monetaria . De izq. a Der.: Aldo Moro, Primer Ministro italiano; Harold Wilson, Primer Ministro británico; el Presidente norteamericano, Gerarld Ford; el Presidente francés, Valery Giscard D' Estaing; el Canciller alemán, Helmut Schmidt y el Premier japonés, Takeo Miki (Radiofoto AP)

Terminó reunión en Francia

Países industrializados lucharán por lograr estabilidad económica

RAMBOUILLET, FRANCIA, 17 (AP).- Los dirigentes de las seis mayores naciones industrializadas del mundo, entre ellos el Presidente norteamericano Gerald Ford, finalizaron hoy tres días de conversaciones con una promesa de más empleos, menores precios y mayor seguridad económica para sus pueblos.

Una declaración emitida en nombre de los Estados Unidos, Alemania Occidental, Italia, Francia, Gran Bretaña y Japón dice que "las democracias industriales han decidido resolver el elevado índice de desempleo, la continuada inflación y el grave problema energético."

Los gobernantes dicen que se han propuesto identificar los problemas que afligen a sus países y a señalar el curso que deben seguir en el futuro hacia la prosperidad.

Sobre el objetivo común de poner fin a la recesión mundial, los seis líderes nacionales dieron en su declaración de quince puntos; "No permitiremos que fracase la recuperación. No admitiremos un nuevo surgimiento de la inflación".

Los seis definieron como su tarea más urgente el logro de un crecimiento estable y durable que restablezca la confianza empresaria y consumidora "y la disminución del desempleo con su consiguiente derroche de recursos humanos.

En la cuestión clave de las graves fluctuaciones de las tasas de cambio, que amenazaron con destruir el sistema monetario mundial, la declaracion expresa:

-Las autoridades monetarias -una probable referencia a los bancos centrales- contrarrestarán todo desorden causado en los mercados monetarios por la especulación y otros factores.

En conjunto, la conferencia encomió la ostensible conciliación de las opiniones norteamericanas y francesa sobre la necesidad de llegar a una estabilidad económica y sobre las fórmulas para conseguirla.

El Secretario norteamericano del Tesoro William E. Simon, dijo empero, a la prensa que no se llegó a un acuerdo "sobre sistema alguno de control o de tasas de cambio".

"Hubo un reconocimiento de los actuales síntomas de las tasas fluctuantes y de la libertad de los países individuales para adoptar tasas de cambio flexibles dentro de las directrices generales internacionales".

Según todas las apariencias, Simon trataba de recalcar que no se acordaron "zonas o bandas" de fluctuación, y que el dólar norteamericano continuará fluctuando libremente como lo ha hecho desde hace varios años.

Francisco Franco sufre nuevas hemorragias

MADRID, MARTES 18 (AP).- El Generalísimo Francisco Franco sufrió nuevas hemorragias esta madrugada y médicos y funcionarios del palacio se trasladaron al lugar donde agoniza el anciano líder según se informó.

La agencia noticiosa Europa Press informó de una intensificación en la actividad de la primera planta del centro médico de La Paz donde está hospitalizado Franco.

La agencia dijo que habían informes de nuevas hemorragias pero señaló que la crisis quizá sólo haya sido temporal.

El jefe de cirujanos de Franco permaneció en el hospital pasada su hora regular de partida. El Dr. Gabriel Artero, especialista en cardiología, fue llamado poco después de la medianoche.

Un representante de la familia, Alfonso de Borbón y Dampierre, esposo de la nieta mayor de Franco, se trasladó de inmediato al hospital. Dos horas después abandonó el lugar, seguido por un funcionario del palacio.

Los médicos habían informado antes de una ligera mejoría en el crítico estado de salud de Franco, a pesar de que no daban esperanza de que pudiese vivir por mucho tiempo.

GUARDIA MEDICA

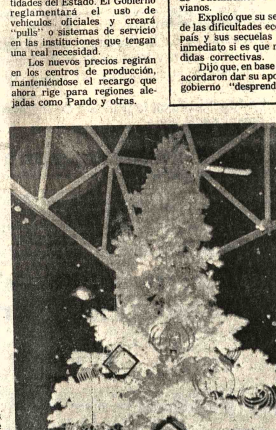
MADRID, 18 (AFP).- Sólo tres médicos llamados de urgencia hoy a las 01,00 GMT para contener una nueva hemorragia del General Francisco Franco, permanecían cuatro horas más tarde en el primer piso del hospital madrileño La Paz, se anunció aquí.

El equipo reducido está encabezado por el cirujano jefe Hidalgo Huertas, que realizó las tres operaciones practicadas al caudillo español.

Los jefes de las casas civil y militar del palacio del Pardo regresaron a sus domicilios, igual que el Duque de Cadiz, llegados a toda prisa al hospital.

Al registrarse los primeros síntomas de hemorragia, fueron alertados los 32 médicos que integran el equipo que asiste a Franco.

El alerta de esta madrugada se produjo cuatro días después de la tercera operación, practicada por Hidalgo Huertas el viernes pasado para reducir una expansión peritoneal, provocada por la ruptura de suturas internas en el estómago del paciente.



- ARBOL MULTIMILLONARIO.-Tokio 17 (AP).- Este árbol de Navidad, exhibido hoy en Tokio, está decorado con diamantes, rubíes, esmeraldas, perlas y otras piedras preciosas por valor de unos tres millones de dólares. Las gemas fueron entregadas por un grupo de 20 joyeros que ocupan un popular centro comercial, como parte de su campaña de ventas de fin de año (Radiofoto AP).

CIE pedirá préstamo de 42 millones de dólares

Lo destinará a estabilizar precio del estaño

LONDRES, 17 (AP).- La comisión financiera del Consejo Internacional del Estaño (CIE) dio hoy su aprobación al plan de pedir un préstamo equivalente a 42 millones de dólares destinados a las operaciones de estabilización de precios por medio de una reserva de existencias.

Según se ha dicho, el consejo ha de reunirse más tarde hoy para aceptar la recomendación de la comisión financiera. La decisión de tomar un crédito fue adoptada en principio hace dos semanas en una reunión de jefes de delegación.

Los fondos son necesarios para comprar estaño en el mercado mundial a fin de impedir una caida de precios. Los funcionarios compran el metal cuando los precios bajan y lo venden cuando estos suben, para evitar fluctuaciones demasiado bruscas en las cotizaciones.

Las reservas de estabilización constituyen parte del Acuerdo Internacional del Estaño (AIE), y son financiadas con contribuciones de todos los productores proporcionales a sus exportaciones.

Tales contribuciones son obligatorias, pero dos países consumidores, Francia y Holanda, han hecho contribuciones voluntarias.

Los Estados Unidos no son miembros del pacto.

Inicialmente, el fondo ascendía al equivalente de 63 millones de dólares. Al comienzo del año, empero, cuando los precios comenzaron a declinar, se compraron grandes cantidades y fue necesario pedir un préstamo de 33,6 millones de dólares.

El nuevo préstamo elevará el total de fondos dedicados a las operaciones de estabilización a 138,6 millones de dólares.

Actualmente, los precios del estaño están alrededor de los 6.300 dólares la tonelada. Los nuevos fondos permitirán por tanto la compra de unas 6.000 toneladas del mercado mundial o algo menos, si las operaciones de consolidación de precios tienen éxito.

Al igual que el cobre, el zinc y el plomo, el estaño ha perdido considerable terreno como resultado de la recesión mundial. Hace más de un año, el CIE se vio obligado a imponer estrictos controles de exportación para impedir una caída brusca de sus cotizaciones.

No obstante, esta medida ha afectado a los pequeños productores y especialmente a BOLIVIA, que depende considerablemente del estaño para la obtención de divisas.

A mediados de este año, el CIE permitió la adición de 2.000 toneladas a las cuotas de los pequeños productores, a fin de aliviar su situación.

El CIE se reunirá nuevamente en diciembre para decidir si debe cancelar esta asignación adicional y reducir las contribuciones de estos países al fondo de reservas, o como alternativa, subvencionar indirectamente a los pequeños productores con sus operaciones de estabilización de precios.

En años normales, la producción asciende a unas 190.000 toneladas, unas 10.000 menos que las requeridas por la demanda mundial. Durante varios años, esa diferencia ha sido frecuentemente compensada por ventas de las reservas estratégicas norteamericanas.

Actualmente, la situación se ha invertido: la reserva de estabilización asciende según cálculos a más de 15.000 toneladas. Por su parte, el mercado de metales de Londres tiene almacenadas unas 6.000 toneladas en Gran Bretaña. De comprarse las 6.000 toneladas adicionales proyectadas por el CIE, el total de reservas de estaño en Europa Septentrional y en el sudeste asiático oscilarán entre 28.000 y 30.000 toneladas.

Precio de esta edición $b. 3.-

- La presente edición tiene un recargo de $b. 1.— en beneficio del sector de trabajadores gráficos del país.

Por lo tanto, la edición de la fecha será puesta en venta al precio de $b. 3. Con el recargo mencionado se da cumplimiento al D.S. Nº 08980.

Encarnizada lucha se libra en Angola

LUANDA, ANGOLA, 16 (AP).- Los tres grupos nacionalistas en pugna en esta excolonia portuguesa, que hace apenas cinco días que recibió la independencia, están trenzados en una lucha a muerte. Algunos diplomáticos temen que pueda ocurrir una carniceria peor que la del Congo después del retiro Belga en 1960.

Lopo de Nacimiento, Primer Ministro de la Republica, Popular de Angola proclamada al retirarse los portugueses por el Movimiento Popular de Liberación de Angola, MPLA, se muestra pesimista por el futuro sombrío que encara este estado dividido.

"La guerra de resistencia podría durar muchos años", declaró, "nuestras ciudades serán ser destruidas. Muchos de nuestros camaradas morirán. Pero nunca nos dejaremos intimidar".

El MPLA izquierdista, respaldado por la Unión Soviética y dirigido por Agostinho Neto, austero poeta y filósofo encarcelado por los portugueses durante varios años, controla Luanda, el centro de Angola y el noroeste rico en diamantes.

Alineados contra el MPLA, están el Frente de Liberación (FNLA) respaldado por los Estados Unidos, China y Zaire, y Unita, apoyado por Sudáfrica y considerado el movimiento político más moderado de los tres.

- ESCOMBROS.- Madrid 17 (AP).— La foto muestra los escombros de la sección ensamblaje de motores de la empresa "Chrysler España" en Madrid, donde una explosión mató hoy a tres trabajadores e hirió a nueve (Radiofoto AP).

OPEP inició reunión para crear fondo de desarrollo

- VIENA 17 (AP).— Doce importantes naciones exportadoras de petróleo se reunieron hoy aquí para elaborar planes para un fondo de ayuda y desarrollo que establezca la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP). Un miembro del grupo de trece naciones -Libia- estuvo ausente.

Fuentes de la conferencia dijeron que Arabia Saudita, el miembro más rico de la OPEP, no aceptaría ninguno de los varios planes ofrecidos por Irán, Venezuela, Kuwait, Nigeria y Argelia.

Las primeras indicaciones parecían señalar que tiene amplio apoyo una propuesta iranía de que los miembros de la OPEP se graven con 10 centavos por barril para tal fondo.

El Ministro del Interior de Iran Ahmshid Amouzegar, dijo que "unos cuatro" países apoyaron esta propuesta. Un plan venezolano "muy similar" también tuvo apoyo, dijo.

Amouzegar dijo que espera que todos los miembros contribuyan, pero aclaró que las contribuciones serían "voluntarias".

Pese a que este gravamen representaría menos del uno por ciento del precio básico actual del petróleo de 11,51 dólares por barril, podría totalizar casi mil millones de dólares anuales para un fondo, según los actuales niveles de producción.

Antes de finalizar aquí las conversaciones, algunos ministros partieron a Ginebra para una reunión que se espera escogerá delegaciones de nueve miembros de la OPEP para decidir una política común en el "diálogo norte-sur" en Paris de 27 naciones ricas y pobres. Dichas conversaciones deben iniciarse el 16 de diciembre.

El diálogo norte-sur incluirá cuatro comisiones que buscarán un "nuevo orden económico". Este establecerá una política de largo plazo sobre precios del petróleo y otras materias primas para proteger a los productores de la inflación, que diluye su poder adquisitivo tan rápidamente como el del "hombre de la calle" en el mundo industrializado.

Fue elegido directorio de la Conferencia Episcopal

Cochabamba, 17 (PRESENCIA).- Hoy en la tarde se realizó la elección de las nuevas autoridades de la Conferencia Episcopal de Bolivia, otros importantes cargos, así como de las jefaturas de Areas y Departamentos que conforman la nueva estructura.

La Conferencia Episcopal de Bolivia está compuesta por el Consejo Episcopal Permanente y dos Comisiones: la Económica y la Teológica.

El Consejo Episcopal Permanente tiene un Presidente, un Vice-Presidente, un Secretario General y 3 Vocales, los cuales, al mismo tiempo, son Coordinadores de las Areas, que son tres: de Evangelización, de Estructuras y Agentes, y de Promoción Humana. Cada una de estas áreas tiene un Departamento con su respectivo Presidente y Secretario Ejecutivo.

Esta nueva organización funcionará durante los próximos 3 años.

CONFORMACION

La Conferencia Episcopal de Bolivia eligió ayer en Cochabamba a los siguientes prelados como miembros de su Directorio para el período 1975-1978:

Consejo Episcopal Permanente:

Presidente: Cardenal José Clemente Maurer; Vice-Presidente: Monseñor Luis Rodríguez; Secretario General: P. Alejandro Mestre; Vocales: Monseñor Armando Gutiérrez; Monseñor Jorge Manrique; Monseñor Roger Aubri.

Comisión Económica: Presidente, Monseñor Genaro Prata.

Comisión Teológica: Presidente, Monseñor Bonifacio Madersvacher.

Area de Evangelización: Coordinador, Monseñor Roger Aubri.

Departamento de Catequesis: Monseñor Bernardo Schirhoff.

Departamento de Misiones: Monseñor Roger Aubri.

Departamento de Liturgia: Monseñor Bernardo Fei.

Departamento Ecuménico: Monseñor Eduardo Bösl.

Area de Estructuras y Agentes: Coordinador, Monseñor Jorge Manrique.

Departamento de Laicos: Monseñor Jorge Manrique.

Departamento de Ministerios: Monseñor Adhemar Esquivel.

Departamento de Clero Secular: Monseñor René Fernández.

Departamento de Seminarios: Monseñor Luis Rodríguez.

Departamento de Vocaciones: Monseñor Abel Costas.

Departamento de Religiosos: Monseñor Jacinto Eccher.

Area de Promoción Humana: Coordinador, Monseñor Armando Gutiérrez.

Departamento de Educación: Monseñor Armando Gutiérrez.

Departamento de Acción Social: Monseñor Adhemar Esquivel.

Departamento de Comunicación Social: Monseñor Genaro Prata.

Ultimas de la noche

CAMBIO MINISTERIAL

- LISBOA, 17 (AP).— El Primer Ministro José Pinheiro de Azevedo, políticamente debilitado por una vigorosa campaña comunista, consideró hoy la formación de un nuevo gobierno pero decidió sólo "pequeños cambios" en su Gabinete moderado, según fuentes oficiales.

RESPONSABLE

- SAN FRANCISCO, EE.UU. 17 (AFP).— La mujer que atentó el 22 de septiembre aquí contra el Presidente Gerald Ford, Sarah Moore, fue declarada hoy responsable de sus actos y por lo tanto apta para afrontar un juicio.

DEVALUACION

- MONTEVIDEO, 17 (AP).— Por segunda vez en este mes fue devaluado hoy el peso uruguayo. El porcentaje de depreciación fue de 1,46 por ciento.

La medida fue adoptada por el Banco Central al cierre de las operaciones.

Cupón

para el OCTAVO sorteo de

AGUINALDOS de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES

* * * * * *

Con DIEZ de estos cupones Ud. podrá canjear un NUMERO que entrará en sorteo

Oruro:

Jefatura de Trabajo iniciará un juicio a Empresa Minera Tarumita

ORURO, 17 (PRESENCIA).- El Inspector del Trabajo, Jaime Raymundo Rosembluth, se encuentra detenido por orden judicial y el juez que conoce la causa le ha negado el beneficio de libertad provisional. El funcionario de la Jefatura Regional del Trabajo ha sido enjuiciado por la Empresa Minera Tarumita Limitada, por presuntas extorsiones.

Personeros de la mencionada empresa, así como su abogado, fundamentando su demanda, presentaron documentos en los que aparece Rosembluth como receptor de ciertas sumas de dinero, cantidades que, según los querellantes, fueron entregadas bajo presión. Tarumita Limitada afronta dificultades, desde hace tiempo, de tipo laboral.

El Jefe Departamental del Trabajo, doctor Hugo Pedregal del Castillo, en reunión de prensa, calificó de "burdo chantaje", las sindicaciones formuladas contra el citado inspector, cuya rectitud abonó, a la vez que recalcó que la Empresa Minera Tarumita está siendo procesada por "violación de las normas legales, en contra de los trabajadores".

Pedregal del Castillo, al referirse a los supuestos malos tratos que los personeros de la empresa infligan a los trabajadores, exhibió una correa con la que, según denuncias, se los castigaba. Agregó que el Juez del Trabajo pudo comprobar que dos obreras fueron retiradas por no haber accedido a insinuaciones inmorales.

Finalizó afirmando que, por todos estos antecedentes, que sólo tratan de encontrar una "cabeza de turco", en la persona del Inspector del Trabajo, Jaime Raymundo Rosembluth, su despacho iniciará juicio contra los personeros de Tarumita, por difamación.

EL REVERSO

La Empresa Tarumita insiste en que ha sido extorsionada por Rosembluth. Ha presentado en calidad de prueba, varios recibos firmados por el sindicado, en uno de los cuales dice: "He recibido de la compañía minera Tarumita Limitada, la suma de 500 pesos bolivianos, por concepto de gratificación voluntaria".

Asimismo, sostiene que, seguramente por represalia, el abogado de la empresa, Alberto Rivera, fue detenido el viernes pasado, a horas 14 y conducido a la D.O.P. alegando sus captores cumplir órdenes de una autoridad del Ministerio del Interior. Estuvo hasta las 21 horas, en que fue puesto en libertad, "gracias a la intervención del Prefecto del Departamento y del Comandante del Regimiento "Camacho", de acuerdo a lo informado por la prensa local.

El diario "La Patria", al referirse al caso, publicó: "Se tiene conocimiento que la represalia fue muy bien urdida, por que, averiguando la primera autoridad del Departamento, si era una verdad aquella "orden" que se esgrimía, supo que no existía y nunca fue dada por el doctor España, Secretario General del Ministerio del Interior, a quien se le hacía autor de la indicada instrucción".

Rector de Tarija:

"Sólo necesitamos comprensión y justa ayuda financiera para lograr un futuro venturoso"

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Jaime Antonio Castellanos, Rector de la Universidad Boliviana Juan Misael Saracho de esta ciudad, dirigiéndose a los profesionales tarijeños que se han reunido en esta capital, en parte saliente de su discurso, dijo: "Sólo necesitamos comprensión y justa ayuda financiera para lograr un destino venturoso". Luego se refirió a las excepcionales condiciones que ofrece el Departamento en el momento actual, a la decidida cooperación dada por el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez y a las trabas que impiden la concreción de proyectos de desarrollo.

Jaime Antonio Castellanos, en su exposición, dijo: "Frente a la falta de una política definida en lo que hace al desarrollo socio - económico del Departamento, frente a la ausencia de coordinación entre las instituciones y ante la negativa dispersión de esfuerzos, la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" ha creído necesario apelar a la capacidad y conciencia de ustedes, con el propósito de buscar y encontrar los caminos a seguir y las metas que se deben alcanzar para que la colectividad departamental pueda vencer el atraso y la postergación en que se debate". "El ilustrado criterio de ustedes seguramente aconsejará, como primera medida, establecer la realidad económica y social en que vive nuestro pueblo, para de esta manera poder actuar sobre bases firmes, que les permitan emitir criterios acordes con la responsabilidad y seriedad que es característica en ustedes".

Luego se refirió a los factores de producción, los recursos humanos y a los principios de justicia social. En lo que concierne a la actividad económica - financiera, manifestó: "En cuanto al capital, obvio resulta, ante tan excelente auditorio, destacar el rol preponderante que éste juega. No obstante lo señalado y saliendo por los fueros de la verdad, debo manifestar que en este orden Tarija no recibió, hasta el momento, la cooperación que le permita un arranque económico significativo. La banca privada, cuyo establecimiento en esta capital fue tan esperado, lamentablemente, no está respondiendo a las expectativas puestas en su conducta; hacemos un llamado para que de una vez por todas se sientan miembros plenos de esta colectividad que les abre los brazos, para que contribuyen en forma positiva para lograr sus justas aspiraciones. Es importante también destacar, en el momento de verdades, que mientras S.E. el Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez, permanentemente, presta su más amplia y decidida cooperación para que Tarija viva mejor, no ocurre lo mismo en otros niveles que, hasta el momento, parecería que no comprenden la angustia de un pueblo que quiere desarrollarse para servir mejor a la Patria y ser el bastión de la Soberanía Nacional". "Y que quede bien claro, con inmensos recursos naturales, con voluntad de trabajo y sacrificio, como hoy demostramos, con capacidad técnica y humana que ojalá, salga unida de este evento, solo necesitamos comprensión y justa ayuda financiera para lograr un destino venturoso para nuestro pueblo y para Bolivia toda.

A continuación el Rector expresó: "Como nunca en su Historia, Tarija vive una coyuntura que no podemos darnos el lujo de desperdiciar, por ninguna razón; además de los potenciales recursos naturales, tenemos el total apoyo del Señor Presidente de la República y de las Fuerzas Armadas de la Nación ¿Qué nos falta entonces? Creemos en consecuencia que requerimos de pasión para luchar por un futuro mejor, pasión para buscar, por todos los medios a nuestro alcance, que obreros, campesinos y clase media logren superiores medios de vida dentro de un concepto eminentemente nacionalista, que no admite posiciones extremistas. En nuestra tierra no existen diferencias económicas abismales y por ello mismo el esfuerzo por encontrar la superación debe ser solidario".

El Rector, refiriéndose a labor de la Universidad en concreto, exteriorizó: "Pudimos haber elegido la cómoda situación del espectador y cerrarnos en nuestra labor cultural y académica, pero comprendimos que esa conducta no responde a nuestra generación, ni al compromiso moral que tenemos con la Historia de nuestra Patria y menos aún con un esquema de Gobierno netamente nacionalista como el actual". Añadió: "Quiero expresar que somos conscientes de haber cometido errores, sin embargo, también quiero decirles que ellos son el fruto de la desesperación por hacer las cosas, deseo de acabar con la desidia que causa daño, deseamos que ustedes los señalen, porque estamos seguros que lo harán con la sana intención de mostrarnos donde están nuestras fallas, reconoceremos nuestros yerros, porque el propósito es servir mejor, aceptaremos las críticas fundamentales y constructivas, porque quienes estamos transitoriamente en las actuales funciones comprendamos que más positivo para Tarija será enmendar nuestra conducta que considerarnos infalibles".

En la parte final de su exposición dijo: "Quiero concluir trayendo a la memoria un hecho que es inmarcesible en las páginas de la Historia nacional, el 26 de agosto de 1826, nuestros antepasados haciendo uso del derecho de autodeterminación de los pueblos, decidieron pertenecer a la Patria Boliviana. A lo largo de casi 150 años de tan trascendental determinación, Tarija ha contribuido a cimentar el Estado, ha compartido de las vicisitudes y de los avatares de una vida republicana azarosa y se siente orgullosa de haberlo hecho así, por eso, cuando el próximo año recordemos el Sesquicentenario de nuestra voluntaria anexión, solamente significaremos que estamos cumpliendo 150 años de lealtad y fidelidad; que no buscamos ser los mimados de la Patria, sino que, por el contrario, queremos ser el pueblo que con sacrificio y trabajo creador continuará aportando al engrandecimiento de nuestra amada Bolivia".

Piden se cree en Oruro la Carrera de Idiomas

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Alumnos de los cursos de temporada de Idiomas de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, están empeñados en que esta Casa Superior de Estudios, considere la creación de un Departamento de Idiomas, ya que como nosotros, existen muchos estudiantes que deseamos seguir la carrera de Idiomas".

En apoyo de sus gestiones, han recurrido a diversas entidades y a los órganos periodísticos, aparte del planteamiento expuesto a las propias autoridades universitarias. El Vicerrector de la UBTO, ingeniero Rolando Moscoso Mercado explicó a esta corresponsalía que existe buena voluntad para acceder al pedido de los estudiantes de Idiomas, pero que, por el momento, no es posible materializarlo.

Señaló que es preciso, asimismo solicitar la autorización respectiva, de parte del Consejo Nacional de Educación Superior. Sin embargo, señaló que la dificultad principal radica en que no hay dinero presupuestado para el funcionamiento de un Departamento semejante, para la presente gestión.

El ingeniero Moscoso Mercado también expresó que parte del equipo del Laboratorio de Idiomas, que posee la UBTO, se encuentra deteriorada, haciendo constar que llegó en esas condiciones, pero que la Universidad está tratando de reemplazar al material inadecuado adquiriendo otros repuestos.

Por su parte, los estudiantes señalan que existen condiciones materiales y pedagógicas para el funcionamiento de un Departamento de Idiomas, "fundamentadas dicen- en estas razones:

Elevado número de postulantes que, por razones de orden económico, no se pueden trasladar a otros distritos universitarios.

Los Departamentos de Idiomas, en otros distritos, no cuentan con laboratorios, como en el caso de la UBTO, cuyo equipo es valioso.

Las actuales condiciones en que nuestro país vive, dentro de un plan de desarrollo, requieren de la presencia de elemento profesional de Idiomas, sobre todo en el orden económico - industrial, cuanto en el político - social.

Se inició preparación del carnaval de Oruro

ORURO, 17 (PRESENCIA) - No será fácil la preparación del fastuoso Carnaval de Oruro de 1976, debido a las dificultades económicas que, actualmente, afectan a todos los sectores de actividad del país y con mayor incidencia en las de los grupos folclóricos de esta ciudad.

Esta apreciación fue exteriorizada durante la posesión de los nuevos dirigentes de la Asociación de Conjuntos Folclóricos de Oruro, a fines de la pasada semana, A su cabeza se encuentra, nuevamente, el doctor Lucio Abelardo Espinoza, quién expresó que mantener el brillo y jerarquía del espectáculo folclórico más grande y famoso del continente, "no será tarea fácil", por lo que requerirá la máxima cooperación de las autoridades locales y nacionales

En la ceremonia cumplida en el Salón de Honor de la Comuna, la posesión de los nuevos dirigentes estuvo a cargo del Alcalde Municipal, Enrique Miralles, quién prometió la ayuda de la Comuna", para mantener el fervor devocional a la Virgen del Socavón, Patrona de los Mineros", en cuyo honor se prepara, precisamente, esa fiesta religiosa-pagana.

El doctor Espinoza agradeció las expresiones de la autoridad edilicia. El Presidente saliente. Tito Arandia, rindió un apretado informe de su gestión, señalando, al final: "Hemos cumplido con nuestro deber" Su tesorero, doctor Luis Sulleani, en su informe económico, explicó que la Asociación, durante 1975 tuvo un ingreso de pesos bolivianos 182.415.54 y un egreso de pesos 179.211.05.

Al terminar la ceremonia, que constituye también la iniciación oficial de actividades del Carnaval de Oruro 1976, la Directora del Departamento de Cultura Municipal, profesora Nelly Vásquez de Blacutt, exhortó a las autoridades, instituciones y a todo el pueblo de Oruro, a cooperar en la preparación del próximo carnaval. "Tenemos la obligación de conservar el Carnaval, legado de nuestros antepasados", afirmó.

Organizaron en Tarija Cámara Agropecuaria

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Con el propósito de impulsar las actividades agrícolas y ganaderas, a cargo del sector privado, se ha constituido en esta ciudad la "Cámara Agropecuaria Departamental de Tarija".

La primera Mesa Directiva de este ente, ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente, René Paz Espindola; Primer Vicepresidente, Julio Kohlberg Chavarría; Segundo Vicepresidente, José Celestino Pinto; Secretario General, Humberto Maldonado Encinas; Tesorero, Frano Kulinaric y Vocales: Félix Barzón Balderas y René Pinedo Márquez.

TARIJEÑOS.- Se realizó el pasado fin de semana una reunión de profesionales tarijeños: arriba, Rector de la Universidad Juan Misael Saracho da lectura a su discurso; abajo, parte del grupo de profesionales llegados de todo el país, que colmó las instalaciones del Paraninfo Universitario.

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia

invita a todos los integrantes del ramo de la Ingeniería a participar del

VI Congreso Boliviano de Ingeniería

a realizarse en Santa Cruz de la Sierra del 26 al 30 de noviembre de 1975.

TEMARIO:
- La Ingeniería en la política de desarrollo nacional frente al proceso de integración regional.
- Enseñanza de la Ingeniería en Bolivia
- Investigación y normalización técnicas
- Análisis de la situación del sector construcción y consultoría
- La Ingeniería en la política de infraestructura económica y social en Bolivia
- Temas técnicos específicos.

Los interesados deben dirigirse a la Secretaria Permanente del Congreso:
Calle Sucre 625, Casilla 723. Tel. 2-1252.
Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

Gustavo Schopmann y Cía. Ltda.

Comunica que las siguientes boletas de garantía quedan nulas y sin valor alguno.

FECHA	Nº.	BENEFICIARIO	IMPORTE	VENCIMIENTO
28.2.72	4853	C.N.S.S.	39.833.33	26. 8.72
11.5.72	4912	C.N.S.S.	510.00	10. 6.72
16.4.73	5919	Caja Petrolera	3.205.00	15. 7.73
15.2.74	6655	Caja Petrolera	43.579.60	14. 8.74
28.2.74	6688	C.N.S.S.	9.360.00	26. 8.74
29.5.74	6861	COMIBOL	164.761.74	27. 8.74
13.8.74	7134	C.N.S.S.	24.242.54	11.12.74
20.11.74	7972	Caja P. de Seguro Social	3.465.00	20. 3.75
23.10.74	7546	C.N.S.S.	5.325.00	21. 1.75
31.3.75	8547	Seguro Social Universitario	3.056.32	30. 4.75
11.6.75	9045	Caja P. de Seguro Social	40.380.00	9.10.75
11.6.75	9046	Caja P. de Seguro Social	13.500.00	9.10.75
23.6.75	9091	Caja P. de Seguro Social	10.650.00	21. 9.75

La Paz, 17 de Noviembre de 1975.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Citacion

Por orden del señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo, y de conformidad con lo acordado en la reunión preliminar celebrada en la ciudad de La Paz en fecha 13 del mes en curso, se convoca a todos los acreedores de la firma FABRICA DE FIDEOS "ITALIA" S.R.L. (Banca, comercio, industria, entidades estatales y otras instituciones y personas particulares que se crean con derecho), a la reunión que se efectuará en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el dia VIERNES 21 DE NOVIEMBRE del presente año, a horas 11.00 a.m. (once) en la sala de sesiones de la Prefectura Departamental.

Por la importancia de la reunión en la que se tomará acuerdos definitivos, se encarece la concurrencia de los señores acreedores, o de sus representantes con facultades de decisión y debidamente munidos del respectivo Poder Notariado.

La Paz, 14 de noviembre de 1975

Lic. Alfredo Mercado Allende
SUBSECRETARIO a.i. DE COMERCIO

Aviso permanente

Al Sr. JULIO BECCAGLIA R.
Gerente de Importadora Americana S.R.L.
Se le insiúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA

La Paz, octubre de 1975
La Gerencia

Corporación Minera de Bolivia

Empresa Minera Viloco

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a todas las personas interesadas en la elaboración de pan para la Empresa Minera Viloco.

Todas las condiciones de trabajo de la Panadería, están detalladas en el pliego de especificaciones que se entregarán a los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4º. Piso en el edificio central de Comibol, ó en la secretaría de la Gerencia de la Empresa.

Las propuestas se recibirán hasta las 18 Hs. del día sábado 22 de Noviembre-75, en sobre cerrado y lacrado con las siguientes direcciones:

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA - Secretaría de la Comisión de Adquisiciones - 4º. Piso - Edificio Central de Comibol - LA PAZ.

EMPRESA MINERA VILOCO - Viloco.

P.R. 811/75. .

COMO ES.....

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés

La Universidad Mayor de San Andrés, a efectos de solucionar problemas relativos a la utilización y habilitación de áreas destinadas a aulas en el Edificio Central, requiere alquilar en las inmediaciones de la Av. Villazón un inmueble de características apropiadas para el funcionamiento de oficinas administrativas de nuestra Casa de Estudios Superiores.

Los interesados deberán presentar sus propuestas a la Secretaría General de la Universidad a partir de la fecha hasta el día 2 de diciembre del año en curso.

La Paz, noviembre de 1975.

Dr. Jaime Urcullo
Secretario General UMSA.

Vo. Bo.
Ing. Rolando Sahonero Numbela
RECTOR

Fuerza Naval Boliviana

Departamento IV Logistica F.N.B.

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1/76

Por orden del Señor Vice - Almirante Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, se convoca a propuestas en pliego cerrado y papel sellado y timbre de Ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de FIDEO con destino a la Fuerza Naval Boliviana para la gestión de 1976

Las especificaciones serán proporcionadas por el Departamento IV Logística de la Fuerza Naval (Estado Mayor General).

Las Propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.00 del día miércoles 19 de noviembre de 1975.

La Paz, 13 de noviembre de 1975

Cap. Corb. Juan del Carpio Bravo
JEFE DEPTO IV LOGISTICA

SILVANA

El reloj suizo de confianza

- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba

Guia Profesional

Médicos

Dr. RICARDO CORDOVA CORES
MEDICO PSIQUIATRA
Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, trastornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ALBERTO MARIACA
Medicina interna Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, aparetice, hígado, vesicula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837. Domicilio 23832.

DR. JAIME ROBLES MIRANDA
GINECOLOGIA
OBSTETRICIA
Especializado en Santiago - Chile. Atiende urgencias ginecoobstétricas, partos, hemorragias, amenazas de aborto, etc. Llamar a los teléfonos 22559 - 26222.
Atención 24 horas del día.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas etc.
Avenida Camacho 1377.
Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14 - 19: sábados 10 - 12.

Dr. FELIX DELGADO M.
GASTROENTEROLOGO
MEDICO CIRUJANO
Especializado en Buenos Aires, Argentina.
Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vesicula, vias biliares, páncreas, nutrición.
Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 1616, segundo piso.
Teléfono Domicilio 58461 - 53351
Teléfono Domicilio 52673 - 29948
Atención a domicilio.

Dr. GONZALO JAUREGUI TAPIA
MEDICO CIRUJANO
CIRUGIA PLASTICA: Párpados, nariz, cicatrices, arrugas, orejas en asa, malformaciones, quemados, mamas, abdomen, etc.
CIRUGIA GENERAL: Bocio, estómago, intestinos, vías biliares, hernias, quistes, tumores, etc.
Atención de 16 a 20 y urgencias a domicilio.
AYACUCHO 208 1er. piso Edificio Flores. Teléfonos: 22762 - 54153- 23476.

DR. ANIVAL RIVERO DE
MEDICO DE NIÑOS
Domicilio Urbanizació
Miguel J-26 - Teléfono 8
Casilla 3601.
Especializado en Los
Santiago de Chile, U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de
1456. Edif. Sobima, 3er.
Teléfono 55742.

DR. GUILLERMO SUARE TEJADA
CIRUJANO UROLOG
Atiende enfermedade
riñones, próstata, veliga, ge
masculinos, venéreas, etc.
torio Mercado 990 esq. Yan
Edif. Almaraz 4º. piso. A
horas - a 20 p.m.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE P
Hospital de Buenos Aires
Pablo - Santiago de Chile
zemas - Alergias - Tiñas.
Consultorio Edificio Castill
piso, oficina 201 (Loayza
Teléfono 56641. Tardes.

Notario

GUALBERTO RODRIGU NOTARIO DE FE PUBLI
Asuntos del ramo, escrit protocolizaciones, testame protestos, poderes, legalizac apertura de libros, etc.
RIEDAD. PUNTUALI EFICIENCIA. Dirección Me Nº. 1078 Frente a Casa Grace 22401. Dom. 26072.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

¿Hacia un comunismo de tipo democrático?

i prescindimos de las promesas que se cumplirían un futuro indeterminado y nos atenemos a lo que la idad ha mostrado - ya por casi sesenta años en su ria original, la Unión Soviética - es posible afirmar el comunismo constituye una dictadura en el sentimás estricto y duro de la palabra, no obstante alnas indudables atenuaciones que ha admitido pués de la muerte de Stalin.

rente a esta tendencia, se halla la democracia occital, representada especialmente por las naciones opeas y Estados Unidos. Las ganancias de este imen, no obstante las imperfecciones que nunca an en una tarea humana, son indudables: libertades todo tipo, garantías imperiales para las mismas, o pluralismo político y posibilidad de que el pueblo venga realmente en la conducción de los negocios licos. Estas ventajas son las que han llevado a la ndeza, material y espiritual, de Estados Unidos y de opa occidental, pese, como decíamos, a las imfecciones que todavía subsisten y que han derivado re todo del liberalismo individualista económico en nterno y del imperialismo en que desembocaron en ernacional - si bien el imperialismo no es tara sólo capitalismo -.

Ahora, los partidos comunistas de Francia e Italia n dado un paso sugestivo e importante, al sostener ellos buscan un comunismo en lo económico, pero suprimir ni como medio táctico como objetivo al, los logros de la democracia "burguesa", es decir, derechos de las personas, las garantías de esos rechos ni el pluralismo político, el que significa cciones que sean realmente tales y la existencia de a oposición legalmente reconocida, así como alnabilidad en el ejercicio del poder.

Esta evolución es sugestiva porque implica que los munistas occidentales se han dado cuenta de que es posible arrancar de sus partidarios, la convicción tan ropea, de que la libertad es necesaria e irrenunciable. portante también porque supone que esos partidos no se sienten sujetos a la frecuentemente peligrosa y tinacional dependencia respecto a Moscú (no hablamos de otras, porque la realidad es que aquellos rtidos nunca fueron muy influidos por tendencias mo las de Castro o Mao a las que consideran como anifestaciones de subdesarrollo ideológico y oranizativo, dignas de simpatía, pero aberrantes dentro la doctrina).

Esta solución - la del comunismo democrático - arecería llamada a conjugar así en un todo armónico go que ha ido siquiera relativamente separado hasta momento, sobre todo en algunos países: la libertad ítica y la justicia social.

Parece también colocada en la línea de muchos tudios imparciales, no comunistas, que auguran para humanidad una marcha hacia el socialismo en lo económico.

En suma, supone un cierto acercamiento entre el comunismo de origen soviético y las tendencias socialdemocráticas, según estimpa, así como la admisión de las críticas que, dentro del propio marxismo, se han lanzado contra la dictadura del proletariado y sus excesos.

Cabe, sin embargo, preguntarse, en vista de la amplia experiencia mundial, si es posible creer en este comunismo democrático, que atraerá a muchos. Cabe preguntarse si las intenciones de sus propugnadores son sinceras y si, siéndolo, podrán trocarse en realidad y no derivar, cuando el comunismo ejerza el poder, en un retorno a las tendencias dictatoriales. De ser así, el confiar en el comunismo democrático se habrá trocado en un suicidio para los que se sirvieron a él así como para quienes, integrando otros partidos, se tornen sus aliados.

La verdad es que la experiencia, aun reciente, obliga a ser cauto cuando no a desconfiar totalmente. Pensemos en lo que ha ocurrido en Cuba y, más recientemente, en Portugal. Esta última experiencia es particularmente instructiva sobre todo porque de ella arrancaron las tendencias liberales manifestadas por el comunismo francés e italiano. Aunque, en un primer momento, el comunismo portugués se mostró abierto, como en los tiempos del viejo "frente popular", luego, una vez que se creyó dueño del poder, mostró sus tendencias excluyentes y exclusivistas, quiso anular a los demás partidos y embistió contra la libertad de expresión optando por el camino de la violencia y las amenazas. Si no consiguió sus objetivos no se debe a la resistencia del pueblo.

Esta experiencia demuestra, hasta que se pruebe paentemente lo contrario, que la democracia sigue iendo dos enemigos capitales: a la derecha, el cismo, con todas sus variantes y, a la izquierda, el munismo con las suyas.

Los pandinos en la Guerra del Chaco

Por JOEL SUBIRANA

El 10 de noviembre, marcó fecha que hace honor a la ad del departamento de Pan. Es un deber de los boli- destacar el espíritu de idad que animó a esa ad que integraba la do- de 170 hombres del imo escuadrón del miento Castrillo, de allería, comandado por del reserva, subteniente 37 años, el destacado artista Juan Valverde ero que supo aprovechar recidumbre de esa juventud Beni Noroeste, formada trabajadores, empleados, adores y siringueros, todos habituados a la selva y so- todo familiarizados con el anejo de armas de fuego para mes la maraña del bosque y al tropical les eran soporables.

El ejército paraguayo ntado en copar la zona del ropeli se desplazó hasta la de Cordillera tomando el ntín 27 de Diciembre en rano hacia el río Parapetí. En e peligrosa situación nuestro mando organizó para detener rance emergiendo, un des- mento formado por varios mientos al mando del ado jefe Coronel Ber- Bilbao Rioja y como je- de operaciones al Mayor berto Ayoroa, quienes se si- en de inmediato en la zona Santa Fe, orillas del Parape- empero, como era necesario ar con escuadrón de pa- allones y reconocimientos que bre todo conociera la zona, el mando dispuso que un es- sidero, del Regimiento Cas- illo, 6 de Caballería que antes había explorado ya toda esa se puniera a las órdenes del Destacamento Bilbao, como se pasó a denominarlo, habiéndose organizado la defensa y contraataque, ya que el destacamento recibió la orden de retomar el fortín ocupado por el famoso regimiento Cerro Corá paraguayo y una unidad de esloques, con un total de 1.200 plazas.

Eran las once de la noche y cuando el escuadrón ya dormía, se presentó el Mayor Ayoroa para hacer conocer una orden de operaciones para realizarse esa misma noche, nada menos que cumplir una audaz acción de comando, que en el léxico chaqueño le llamaban un golpe de la retaguardia enemiga. Levantada la tropa y organizada la operación, se dio al escuadrón una dotación de granadas de fusil y un refuerzo de 20 ametralladoras livianas que significaba una gran potencia de fuego con lo que se procedió a la marcha por el bosque hasta alcanzar la retaguardia del fortín, marcha dificultada por la oscuridad y guiada a base de brújula. Todo este esfuerzo fue plenamente compensado porque producido el sorpresivo ataque, cuando el enemigo estaba entregado al sueño en sus carpas de campaña y "pahuiches", le abrió un fuego nutrido de ametralladoras y tiros de estoque y machetes a voz de mando, que parecían de artillería, el enemigo se desbandó y los atacantes al grito de ¡Viva Pando! ¡Viva Bolivia! calaron bayonetas penetrando dentro del reducto enemigo donde solo quedaron muertos, heridos y bastante material y armas abandonadas. Tomado así por asalto el campamento del comando enemigo y aunque el

(Pasa a la página 12)

PRESENCIA

El periodista

Por Fray Atanasio van Noenen, O.P.

¿Se necesita genio y estudio para ser periodista?. Naturalmente. Para informar al publico se precisa una mentalidad equilibrada y un sentido desarrollado de valores, ya que el reportero tiene que dar un cuadro balanceado de los acontecimientos de cada día. Además, el noticiero es un educador, que tiene una influencia sutil sobre el público. El periodista, como opinó alguien, está en la posición de influenciar al pueblo para el bien y para el mal; él puede ser causa de dolorosos estragos para su pueblo, pero también tiene un puesto estratégico para salvar al pueblo de muchos peligros.

No se trata en el periodismo sólo de una presentación atractiva, gramática, y estilísticamente bien presentada, del periodista se espera que sepa combinar las cualidades de un buen escritor con las de un hombre de responsabilidad y madurez. El reportero es responsable ante los hechos, tal como ante sus lectores.

Recientemente el profesor Karl Steinbuch habló ante autores alemanes en la ciudad de Wurzburgo, presentando principios de fundamental importancia.

Según el liberalismo, el ciudadano, en contacto inmediato con la realidad, puede formarse una opinión autónoma, por las que las decisiones políticas llegan a ser legítimas.

Pero, ¿Es realmente así?.

La mayoría forma una opinión sobre los problemas complejos de nuestro mundo, no por el contacto inmediato con la realidad, sino por la manera en que esa realidad se presenta ante el público por los medios de comunicación. Si, después de un suceso, uno escucha las conversaciones de la ciudad, uno no se halla de lo actualmente ocurrido, sino de la presentación de lo ocurrido, en la prensa.

Estas presentaciones, sin embargo, no son necesariamente la realidad de los hechos, sino hechos ya cambiados por una cierta forma de presentarlas, señalando algunos aspectos, omitiendo otros o poniéndolos al margen. El periodista puede dirigir la línea del pensamiento público según su punto de vista.

El periodista tiene una posición clave en la lucha ideológica dentro de la sociedad. Lo que dice él lo piensa después el pueblo. Lógicamente, los ideólogos tienen para sus finalidades al periodista y proclaman con alta voz la libertad de prensa; pero, en verdad, no es la libertad de prensa la que les interesa, sino la libertad del publicista de presentar los conocimientos según el dictamen de sus intereses ideológicos. "Cada día, dice Andrey Sacharow, se comunica al sencillo ciudadano por los locutores de las radio emisoras, que él es el "dueño" de su país, el cual sabe claramente que los verdaderos jefes son los amos, que en sus limusinas blindadas se hacen mañana y noche llevar a pasear por las calles".

La democracia se proclama hoy como el mejor sistema político. Pero lo trágico es que el orden democrático yace sobre un fundamento muy poco democrático. Sorto es que las decisiones políticas están aseguradas por medio de elecciones libres y secretas. Al mismo tiempo, las opiniones de los que votan están cambiadas por un sistema muy hábil de la fabricación de la opinión pública, un procedimiento que queda fuera del margen del control democrático.

Eso es el juguete cómico y caprichoso, la caricatura de la democracia o del gobierno del pueblo: El pueblo libremente y con voto secreto puede expresar sus opiniones y deseos que, sin embargo, se le han impuesto con anticipación por la presión, bastante fuerte, de una ingeniosa "concientización".

El pueblo no gobierna; son los ideologos los que gobiernan por medio de su mejor arma de luchas: la opinión pública, fabricada por ellos en la prensa. El pueblo grita, "libertad para Barrabás", pero en realidad desea la libertad de Jesús". No saben lo que hacen".

Costa Gomes lo expresó así con referencia al caso de Portugal: "Hemos visto que casi toda la población había rechazado nuestras propuestas. Ahora tenemos que admitir que esto ya no es el caso".

En el periodismo, rige una ley que en la práctica trae vaseveras consecuencias, los acontecimientos extraordinarios son más valiosos para el reportaje que los acontecimientos ordinarios. Lo que vale la pena, publicitados. ¿Quién leería esto? Se necesita más arte para presentar la virtud que el vicio.

Los políticos y periodistas son los que despiertan la curiosidad, mientras los que exigen austeridad para el pueblo provocan la ira de actuales, se ven rechazados, o al menos, criticados. "Con la lucha de clases se hace fácilmente un best seller, pero no con el "sentido común". El que propaga la violencia, hace mucho valer la pena, publicitados. ¿Quién leería esto? Se necesita más arte para presentar la virtud que el vicio.

Los políticos y periodistas son los que despiertan la curiosidad, mientras los que exigen austeridad para el pueblo provocan la ira de temas actuales, se ven rechazados, o al menos, criticados. "Con la lucha de clases se hace fácilmente un best seller, pero no con el "sentido común". El que propaga la violencia, hace mucho valer los Mams" hace más sensación, que él que exige honestidad, el trabajo, orden y moral. "Colonialismo" es una palabra que capta, la atención, pero, ¿quién tiene interés en la "cultura"?

En lo moral, es la "píldora" la que enciende la imaginación más que la piedad, es decir, el cariño hacia lo religioso, es del celibato del clero, más que la continencia sacerdotal de lo que se escribe.

Para criticar no se necesita mucha inteligencia, pero para construir se precisa una visión equilibrada, valor y la paciencia del infinitamente impaciente. A esto tiene que conducir el periodista responsable que siente el peso de su vocación de hacer el bien para el pueblo a quien sirve.

El publicista es educador, no demagogo; su tentación más grande es compararse la publicidad por medio de la sensación, adulterando los hechos según el gusto de sus patronos, a quienes, quizás, ni siquiera conoce.

El periodista no debe quedarse en el mero proscenio de los sucesos; tiene que conocer el trasfondo de las cosas y estén relacionadas en el fondo, para no quedarse en la linea rutinaria de la superficialidad. Se espera del escritor que sea un hombre disciplinado en principios sanos y bien meditados.

Nuestra existencia humana es muy compleja y entretejida por muchos "algos", que, a primera vista, no aparecen. Es la responsabilidad del sutileudo de los sucesos, el que le salva al periodista de buscar una solución fácil en el radicalismo. El escritor se halla llamado a la humildad de someterse cuidadosamente al estudio del caso que no se propone identificarse con los lectores en su búsqueda de verdades y soluciones. Un escándalo, por ejemplo, no debe ser explotado para la sensación, sino es, una oportunidad, para mostrar la forma, como evitar otros escándalos, tal es la historia humana el asesinato de Jesús ha sido causa y comienzo de nuestra salvación.

En el nombre de una supuesta "progresividad", se hacen caer indecibles e interminables sufrimientos sobre los pueblos por los métodos profesionales y organizados de la fabricación de la opinión pública en el siglo electrónico por los tecnócratas de la prensa mundial.

Las víctimas principales son los jóvenes entusiastas, instigados al terror político que, como una aurora amenazante, está cubriendo el horizonte rojo de nuestra tierra.

Lo temible de estos días de secuestros y bombas es que se ha preparado hace tiempo por libros y artículos que no sólo motivaron la revolución como algo deseable sino presentaron también la teoría y la práctica de la guerrilla desde la fabricación explosivos hasta la estrategia. Poco a poco, se ha preparado el clima de una inquietud destructiva y ningún secuestro, ni de la derecha, ni de la izquierda, puede tolerar tal situación.

Después de Franco, ¿qué?

Por Fenton Wheeler.

Análisis noticioso de The Associated Press

Madrid, Nov. (AP) - El férreo control del generalísimo Francisco Franco sobre España ha terminado, según los dirigentes que maniobran para repartirse su poder.

Pero el régimen, al igual que Franco, puede durar más de lo esperado.

Mientras la autoridad del anciano caudillo se extingue junto con su vida, se hace evidente que la transferencia constitucional del poder que estableció Franco le sobrevivirá.

Pero acaso el que todo esté firme, "bien firme", como decía Franco está por verse.

Aunque la transferencia del poder empezó hace dos semanas con la asunción por el Príncipe Juan Carlos de Borbón de la jefatura del Estado en forma provisional, la increible lucha de Franco por aferrarse ha complicado otros cambios.

"Ha demorado las cosas", dijo un político liberal que espera ocupar un importante cargo cuando Juan Carlos se convierta en Rey.

La derecha volverá ya a dirigir a la nación, ha tenido tiempo para reagruparse. Y el ordenado izquierdista de la monarquía ha ido perdiendo fuerza con cada día que Franco vive.

Aún cuando Franco muera, se espera que los cambios políticos ocurran sólo después del funeral de Estado.

Una de las primeras medidas debe ser la designación por Juan Carlos de un nuevo presidente del parlamento en reemplazo de Alejandro Rodríguez de Varcárcel, un archi-conservador que se cree que no encuadrará con el deseo del Príncipe de democratizar el organismo. Se cree que el Príncipe hará el anuncio el 26 de noviembre, y que significará una liberalización.

Juan Carlos de 37 años, podría también declarar una amnistía general para los presos políticos, salvo los terroristas. Los asesores del Príncipe creen que la derecha reaccionaria airada, pero que la situación sería controlable.

Sin embargo, el Príncipe no puede dar a conocer ninguno de esos pasos antes de convertirse en rey. Y entonces, sólo quizás.

"Juan Carlos reinará, pero no gobernará", según un alto diplomático occidental aquí. "El no es Franco".

Una fuente cercana al Primer Ministro Carlos Arias Navarro comentó que el problema del Rey será cuan lejos y cuan rápido puede ir en la liberalización de un régimen y un sistema que Franco mantuvo virtualmente sin cambios durante 37 años.

Los observadores consideran que un indicio de ello lo dará la selección de Primer Ministro que haga Juan Carlos. Se sabe que Arias Navarro, a quien se identifica con una impopular ley anti-terrorista y con las ejecuciones del mes pasado provocaron airada reacción en el exterior, está decidido a renunciar.

Se cree que el Príncipe puede pedirle que se quede por un tiempo, tal vez removiendo a los más conservadores del gabinete y reorganizando el vasto aparato policial de la nación.

Dos hombres que esperan que Juan Carlos opte por un nuevo Primer Ministro y una nueva imágen para España son José María Areilza, ex Embajador en Washington, Paris y Buenos Aires, y Manuel Fraga Iribarne, ex-Ministro de Información y Embajador en Londres.

Fraga renunció recientemente y se muevé activamente en la política nuevamente, mientras que Areilza rompió hace tiempo con Franco y ahora lucha abiertamente por convertirse en Primer Ministro.

Los españoles parecen dispuestos a dar una oportunidad al rey y a un nuevo Primer Ministro.

El Partido Comunista, el principal grupo de oposición con aproximadamente 20.000 y 70.000 miembros clandestinos, se opone a la monarquía a menos que sea aprobada en un referendum. Otros izquierdistas en especial socialistas, están en la misma posición.

Pero la mayoría de los españoles, desengañados de la política durante los 37 años del régimen franquistas, parecen desear que se produzcan cambios bruscos en el régimen.

Pero cerca de la mitad de los españoles, los jóvenes; no muestran interés alguno.

"Lo importante es que haya un cambio después de que Franco muera, importa poco", dice Carlos Sanz, portero de un banco.

Argentina, la difícil situación de la prensa

Por JULIO GUTIERREZ

BUENOS AIRES, Noviembre - (IPS) - "El país sufre una agresión interna y externa de terrorismo periodístico y rumores difamatorios. El gobierno constitucional del pueblo volcará contra los responsables todo el rigor de la ley".

Esos conceptos de la Presidente de la Argentina, María Estela Martínez de Perón, ampliamente difundidos en su oportunidad, corresponden al discurso que pronunciara el de noviembre último desde el santorio donde aún se halla internada.

El anatema presidencial y su dura promesa de sanciones al periodismo sucedió a una declaración del Ministerio del Interior (Ministro político) cargada de advertencias contra los órganos de opinión que cotidianamente publican informaciones consideradas "no sanctas" por los funcionarios oficiales.

La actualidad argentina, compuesta por una variedad apasionante -desde el punto de vista periodístico- de hechos de índole policial y gremial, estudiantil y de otros órdenes, proporciona al periodismo abundante material para llenar las páginas de los diarios con noticias de gran interés! La prensa escrita es prácticamente - excepto algunas radioemisoras- el único de los medios de expresión en este país que posee independencia de criterio respecto del Estado, pues los canales de Televisión y gran parte de las emisoras radiales pertenecen a éste o son administrados por organismos directamente vinculados con el aparato estatal.

A la par la mayor parte de los diarios argentinos responden a intereses y lineamientos de corrientes que van del centro a la derecha, incluida la no peronista. Otros, aparentemente ajenos a esa dependencia, actúan dentro de una objetividad relativa, enmarcada en un juego pendular que los presenta en roces con los sucesivos gobiernos.

Hace poco, circuló insistentemente la versión, no desmentida hasta el momento, de que el Poder Ejecutivo se proponía enviar al Parlamento un proyecto de ley que suprimiría el secreto profesional en la función periodística. La legislación laboral de prensa en la Argentina se halla en las garantías necesarias para que el periodista profesional pueda cumplir su misión sin correr inapuntuadamente los riesgos emergentes de su delicada tarea".

Recientemente, el Comité Ejecutivo de delegados de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires expresó su oposición al mencionado proyecto. Esta entidad gremial, la más fuerte en número en todo el país y que agrupa a 10.000 trabajadores, se halla intervenida hace más de un año por el Ministerio de Trabajo. El comité de delegados ocupa la dirección que han tenido que dejar sus dirigentes por cese de mandato. Por su parte, la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), han expresado su preocupación en nombre de las empresas.

El proyecto de supresión del secreto profesional periodístico y las advertencias del Ministerio del Interior a los periódicos han provocado también la reacción de legisladores opositores. que elevaron un pedido de informes al Poder Ejecutivo requiriendo la confirmación o negación de tales versiones.

Pero el asunto que mayor repercusión ha tenido en los últimos días es la amenaza de muerte hecha al periodista Heriberto Kahn, del diario "La Opinión".

En ese mismo diario, Heriberto Kahn denuncia que desde la revista "El Caudillo" se lo califica de "chupatintas", aludiendo a su profesión- y se lo amenaza con cambiar su tinta por plomo, en evidente insinuación de un ataque a balazos.

El periodista amenazado ha denunciado el hecho personalmente ante el jefe y el subjefe de policía, acusando al director de "El Caudillo", Felipe Romeo como responsable de la amenaza . Kahn afirma que en el edificio de la revista "El Caudillo" - a la que ubica en la ultraderecha del peronismo- funciona un cuartel de la organización terrorista conocida como la Triple A (Alianza Anticomunista Argentina)

Recientemente, han aparecido, además, avisos pagados en espacios de publicidad en los diarios, con firmados de grupos anónimos a la población para armarse y formar brigadas voluntarias para que "colaborando con las Fuerzas Armadas de la Nación" enfrenten a los grupos guerrilleros. El gobierno ha promovido acción judicial contra el diario "La Nación" por esa publicación, ante la falta de firmantes y consecuente responsabilidad legal de su autoría.

El gremio de prensa es uno de los más afectados por el terror, por los asesinatos de bandas armadas, sin que hasta el presente se haya descubierto a ninguno de los asesinos.

Al referirse a las informaciones que han merecido la condena presidencial, Ernesto Arvalan Nanclares, Ministro de Justicia, expresó que "el terrorismo periodístico no responde a un aceccentuar el tiraje de los diarios, que cuanto más estremecedores son, más venden".

Heriberto Kahn, el periodista amenazado de muerte, se pregunta en un nuevo artículo si el "terrorismo periodístico" a que se refiere la Presidente de la Nación y ahora el Ministro de

(Pasa a la página 12)

El último paro de transporte público

La suspensión del servicio de transporte público, urbano y extra-urbano, durante el pasado domingo, dispuesta, según se dijo, por "todas las instituciones sindicales" del autotransporte de esta ciudad capital no ha servido para traernos a la memoria tiempos no lejanos en que algunas de esas asociaciones actuaban fuera del marco de la legalidad, lo que casi siempre daba lugar a que la voluntad caprichosa de unos cuantos se impusiera en perjuicio de los intereses de la mayoría.

Se suponía que los resultados contraproducentes de esa conducta habían contribuido a dar forma a eso que se llama "madurez sindical" y que no consiste en otra cosa que en actuar con sentido de responsabilidad, en base al cumplimiento de las obligaciones propias y al respeto de los derechos ajenos.

Se suponía también que bajo el nuevo orden implantado en noviembre, del año pasado, seria respetada, por todos, la disposición aquella que determina que los diasdehomenaje a sectores laborales deben celebrarse "sin interrupción de las labores y fuera del horario de trabajo".

Quienes así pensaban se habrán dado cuenta que no estaban en lo cierto. Invocando una supuesta decisión mayoritaria, el transporte público del departamento dejó de prestar servicios el pasado domingo, provocando la protesta de los numerosos usuarios que para trasladarse de un lugar a otro de la ciudad dependen exclusivamente de ese tipo de transporte. El servicio prestado durante algunas horas por unos cuantos conductores de micros y taxis - aparentemente por decisión personal y no por determinación de la entidad- no pudo atender, por su insignificancia numérica, las necesidades de la población que no desaparecen los domingos.

La autoridad competente se limitó a decir que esa suspensión carecía de la correspondiente autorización, cuando su deber era recordar que estaba en plena vigencia la disposición mencionada que prohibe la interrupción de labores por causa de la celebración de días de homenaje a sectores laborales.

Pero hay una razón importante para que colectivos, taxis, trufis, micros, autobuses y otros no puedan interrumpir su trabajo. Ella consiste en que su servicio es uno de carácter público, es decir, una actividad destinada a servir una de las necesidades vitales de la colectividad, cual es la de trasladarse libremente de un lugar a otro todos los días, inclusive los domingos.

La diferencia entre una suspensión laboral de un servicio público y la de otro que no lo es, radica en que la primera afecta directa e inevitablemente los intereses y derechos de una gran población, mientras que las repercusiones de la segunda tienen efecto, generalmente en un sector reducido. Es por ese motivo que casi todas las legislaciones contienen disposiciones tendientes a evitar la suspensión de labores en servicios de carácter público.

Cabe advertir, además, que la implícita actitud de tolerancia respecto a los choferes, fuera de no ser edificante de ninguna manera, constituye un antecedente que bien podría ser invocado para otras suspensiones de trabajo por iguales motivos.

C.A.

Miguel Suárez Arana, fundador de Puerto Suárez

Por FELIX BASCOPE GONZALES

A las 10 de la mañana del día 10 de noviembre de 1875, según reza el acta oficial, fue fundado Puerto Suárez por el explorador don Miguel Suárez Arana, a orillas de la Laguna de Cáceres, en una llanura ligeramente ondulada, cubierta de vegetación por todas partes. Tiene por horizontes la cercana serrania de Mutún hacia occidente, y hacia el levante la de Urucum, hacia el Sud, en el lado brasilero. Sus sinuosas cimas casi imperceptibles se presentan a la vista intensamente azul a lo lejos. Tienen por escoltas los cerros y cantenes de San Miquicho y San Rafael.

Era por entonces el puerto una pequeñisima villa poblada a lo sumo por veinte familias, todas crueñas, algunas nativas, legitimamente chiquitanas, y otras oriundas de Santa Cruz de la Sierra y Vallegrande recién llegadas en procura de asentamiento, llevadas allí por el fundador. Las familias nativas, que eran pocas, vivian dispersas en el cuadrante que forman la Laguna de Cáceres y el Río Paraguay. Miguel Suárez Arana, hombre de vasta visión y esclarecido patriotismo, reunió a los pobladores de la zona en un solo lugar, bautizando el puerto con su ilustre apellido.

Puerto Suárez está a 10 kilómetros del arroyo Concepción que sirve de límite artificial a las dos naciones del área, donde concluye exactamente la grandiosa llanura matogrossense y donde comienza la verde inmensidad chiquitana, tan dilatada, que se extiende por el Oeste hasta el Río Grande o Guapay, en las cercanias de Santa Cruz de la Sierra, que bordea por el Sud el limite paraguayo boliviano. Busch hasta más allá del Parapetí y que llega por el Norte hasta los limites del Departamento del Beni.

La Bahia de Cáceres donde está situado Puerto Suárez, es una pequeña ensenada de la Laguna del mismo nombre, extensa laguna de aguas cristalinas y quietas en las que el sol riela su disco en las horas crepusculares del dia y donde la luna también marca derroteros a su luz en las instantes auroarales. Si se mira el espacio grande que está al frente de la bahia, hacia el Este, se tiene a la vista el pielago que se sabe solo una linea verde en lontananza parece avisar que ahi está la selva mattogrossense y que ahi también finaliza el lecho de la espaciosa laguna cubierta de juncos y taropes perfumados.

Miguel Suárez Arana, que habia recibido una sólida preparación, académica en Santa Cruz de la Sierra, inteligente escritor y político, afortunado hombre de negocios, cambió su destino en las cosas de la selva. Se preparó para llevar a cabo serias exploraciones a las desconocidas y solitarias regiones del Oriente y Sudeste boliviano y a la vez buscar una salida comercial por el Río Paraguay para Bolivia. Fue un explorador de verdad, como pocos, a quien Bolivia debe la retención de territorios que se hallaban amenazados de una invasión pacífica sistematizada. Desde esta nueva Provincia Suárez Arana sirvió a su patria brillantemente con el conocimiento y defensa de las regiones orientales vecinas a Brasil y a Matogrosso y supo heredar -proclamada Suárez Arana en aquella época-, se halla a merced de quien quiera poseerla. Los pobladores están sin señalar y desguarnecida. Sólo la presencia de modestos cargamentos pobres como ellos, aislados en la región, hace que estas vastas tierras de gran porvenir no hayan sido ocupadas por brasileños y paraguayos. ¿Qué se los impide? Ni una sola autoridad civil o militar. Ni un soldado. Ni un solo centavo para trabajar en la zona hasta dejar constituida la defensa de nuestro territorio instalando núcleos de nuestros homogeneizados por el idioma, la raza y lo que es más todavia, por la costumbre de amar a Bolivia" ("La Estrella del Oriente" Santa Cruz, de la Sierra, N°. 37 IV Epoca, "Cartas a los bolivianos").

El brasil, alentado por la vulnerabilidad de nuestras fronteras, habia ya hecho suyos grandes territorios y el vasto territorio del rio Madera y parte de Mattogrosso, que pertenecian a Bolivia, con los que al final se quedó debido a las arbitrarias concesiones que le hizo el celebérrimo Melgarejo. Otro tanto hizo Paraguay que a través de muchos años con paso seguro ocupando territorios del litoral del rio de su nombre, en la actualidad, casi llega a Bolivia sin puerto en él. Después de fundar Puerto Suárez, Miguel Suárez Arana fundó un grupo de bolivianos ocasionalmente transformados en milicianos porque la arma no era para andar sin armas, sino con la carabina a la mano y el machete en el cinto. El fundador de Puerto Pacheco y sus "soldados" todos eran orientales, con iguales usos y costumbres, constituyendo el grupo una barrera cultural y política.

Miguel Suárez Arana dedicó mucho tiempo a organizar la nueva población que llevaba su nombre. Asumiendo la representación del gobierno, que se la había dado el Presidente Frias a duras penas, en junio de 1875 nombró autoridades y organizó la vida institucional, formando milicias y oficinas para sus comandantes. Creó los servicios oficiales de sanidad y promovió los cultivos de cereales necesarios a la subsistencia de los pocos bolivianos que vivian en la frontera. Así trataba de defender la región para que no ocurriese lo del 27 de marzo de 1867, ocasión en que Bolivia cedió al Brasil el principio del rio Madera hasta su promedio y la medianeria de las aguas del rio paraguay. A la par que dedicaba su interés a estas labores, también consolidaba una empresa naviera entre Puerto Suárez y Buenos Aires, que no duró mucho tiempo. Fue disuelta y tiene culpa de ello el propio gobierno boliviano que en 1888 aconsejó, lleno de temores, que la empresa concluyese sus operaciones en el rio que pertenecia a Bolivia, con la libre navegación.

Respecto de Mutún, Miguel Suarez Arana convenció en Santa Cruz y Sucre, la existencia de esta fabulosa riqueza en hierro, la cual, comprobada como había sido en años anteriores, demandó mayores esfuerzos del fundador para proteger el perímetro geográfico que se hallaba esa extraordinaria maravilla de la naturaleza. Brasil, que ignoraba la existencia de tan grandes yacimientos ferruginosos, se mantuvo quieto mucho tiempo allí donde sus límites se lo ordenaban, pero no así en las maniobras del Paraguay, en la Sierra de Cuatro Hermanos, El Carbo y Campos de Piresé, donde pretendia extender sus límites sobre tierras bolivianas.

Setenta años después, ante el conocimiento del potencial de hierro que encerraba Mutún, el hito de Yacadique comenzó a avanzar y en poco tiempo estuvo en el interior de la serrania de Mutún. Fue la negociación directa entre los cancilleres de Bolivia y Brasil, en 1958, celebrado simultáneamente en Corumbá y Roboré, la que hizo retroceder tal hito a su legitimo lugar. Macedo Soares, canciller brasilero, urgido por Manuel Barrau, canciller boliviano, en este caso, cedió a las presiones de la razón y por primera vez en una negociación internacional Bolivia obtenia un triunfo diplomático conforme a sus derechos.

Para fortalecer el área, Miguel Suárez Arana se movió en todas direcciones, alentando la vida de los viejos pueblos fundados, ayudándolos a vivir y a construir sus viviendas y capillas. Presidia los cabildos en los que eran nombrados jueces y regidores. Instaba a todos a trabajar y producir para no depender del exterior. Descorrió las sierras y los pantanos regrupando en el interior de la Chiquitania las comunidades nativas y trasladó habitantes a las estancias de la frontera, Hizo de Puerto Suárez un baluarte, gastando en ello y en otras empresas, su propio dinero.

En tres años la población del puerto subió a 60 familias. Cuando esto ocurria, hacia 20 años que Corumbá había sido fundada con el nombre de Albuquerque. Nuevoy era ya una población importante que gravitaba geográfica, económica y políticamente en sus contornos, entrando Puerto Suárez en esa órbita social. Hacia diez años también que Corumbá había sido ocupada por el ejército paraguayo comandado por el Cnl. Vicente Barrios, que se mantuvo allí durante dos años en la Guerra de la Triple Alianza. Estos antecedentes y la situación inerme de nuestras comarcas estimularon el espíritu del explorador y hombre de empresa Miguel Suárez Arana, quien creia que para afirmar la soberania había que poblar la frontera y así lo hizo. La ayuda gubernamental siempre brilló por mezquindad, ineficaz y tardia cuando no llegaba jamás.

Hay en la región chiquitana un árbol muy duro, al que los nativos llaman cuchi, árbol fuerte de la selva corpulenta, de pulpa dura y de madera inatacable al tiempo, sin embargo a veces se deteriora por la acción de las que lo carcomen, perdiendo su fuerza por envejecimiento. Así la fuerza fecundante y expansiva del carácter de este visionario, patricio en alto grado, que vencido por las disposiciones gubernamentales contrarias a sus propósitos, abandonó la región para venirse a su tierra natal, Santa Cruz de la Sierra. Estaba ya pobre Habia perdido todo su fortuna en poblar la frontera para montar la infraestructura humana necesaria para el sostenimiento del tráfico de vapores entre Puerto Suárez y Buenos Aires

Luego nomás sobrevino su muerte. Muerte en la soledad y en el silencio para un hombre que abandonó los placeres de los salones de la señorial Santa Cruz y las veleidades a veces provechosas de la política, para entregarse a una obra de gran heroismo moral, divinamente boliviana, por la cual no se le premió, sino que se le olvidó para siempre. Había explotado el volcán de la indiferencia, pero el pueblo que fundó heredó su espíritu y ahuecha el clásico patriotismo de Miguel Suárez Arana. Se convirtió en la barrera viviente de los bolivianos en la lejana frontera.

Ahora que Puerto Suárez lléga a los cien años, está abrazado a la esperanza. Será el puente que una la capital civil, económica y política del Polo de Desarrollo del Sudeste, donde se fundirá en provecho de todos el gran económico de Bolivia. Un ferrocarril, una carretera asfaltada interoceánica, siderurgia, fertilizantes, cemento, luz y energia, toda esta gama de la estrategia moderna de las naciones tiende a allí su basamento. Puede Puerto Suárez hallarse seguro de su porvenir, como ascendió su ilustre fundador, el gran crucero Miguel Suárez Arana.

Santa Cruz, 10 de Noviembre de 1975

NOTA DE PERFIL

La llajta y un problema

Cochabamba 17. (Para la N. de P.)

Cochabamba es una ciudad que se encuentra en una etapa de verdadero progreso. Se nota mayor movimiento comercial, hay nuevas industrias y multitud de boliches nuevos (restaurants, snacks, confiterias, bares y natchis) donde los llajtamasis se reunen a la hora del condumio.

Y también hay problemas angustiantes, como el habitacional.

-¿Y cuánto pide usted por el apartamento que anuncia en "Los Tiempos"...?

- Cuatrocientos dólares, caserituy, y me tienes que dejar el garage libre para "venderme" chicharrón.

En busca de datos sobre este problema llegue hasta don Enrique Palazzi, Presidente de "La Promotora" del Sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, quien me presentó al Dr. Danny Rojas Duarte que es el Gerente y a Augusto Zelaya. Ellos me mostraron Cochabamba de cabo a rabo y así pude ver nuevos barrios y también otros en que la gente vive en condiciones lamentables.

-¿ Podria usted decirme quién vive en esta casucha tan pobre?

-Vive una contrabandista ricachona que vende en "La Cancha" y su marido tiene un camión donde transporta verduras a las minas.

Y de esa manera comprobamos que no todos son casos de pobreza para vivir en condiciones lamentables. Es falta de educación a esos casos porque es sabido que la gente que vive por La Cancha tiene mucho dinero y que allí se encuentran las piastras, los denarios, o como decimos en La Paz: "los loros" y "los kakachos".

La población de Cochabamba ha aumentado mucho. A ciertas horas, la congestión de gente y de rodados es agobiante. Urge extraer a mucho aquellos tiempos felices (que Fernando todavía recuerda) en que las vacas entraban a la plaza y cuando en una noche de oscurana me choqué cara a cara con el traste de una vaca.

Se calcula que en Cochabamba hay un déficit de cincuenta mil viviendas. Y ya nadie construye casas para alquilarlas y vivir de la renta porque los inquilinos están muy despresti giados y no existe una norma legal que garantice el cumplimiento del pago de alquileres. Entonces, el problema se torna angustioso y la gente pone sus ojos en las entidades que pueden ayudarla a hacerse de una casita. Y eso sólo es posible con el ahorro.

-¿ Usted cree que el cochabambino es ahorrativo?

-No. La vidita que lleva no le permite ahorrar, la que ahorra es su mujer. Y es la que lo embarca en empresas como la de adquirir una vivienda (Ya les decía en crónica anterior: la mujer cochala es una maravilla y me han dicho que Fernando podría casarse con una de ellas, siguiendo el ejemplo de Armando).

**Otra cosa que capté dentro del problema de la vivienda es que ésta ha encarecido por culpa del Dr. M

Partido Comunista de Portugal resulta factor decisivo en la política lusitana

LISBONNE 17 (AFP).- Entre rumores alarmantes de una eventual participación de Portugal entre el moderado y el sur revolucionario los observadores concluían que nada se puede hacer sin el Partido Comunista portugués, y mucho menos en su contra.

La manifestación de ayer domingo en Lisboa, convocada por el comunismo con el apoyo de la extrema izquierda, fue según coinciden todos los testimonios, la más grande realizada en Portugal luego de la demostración unitaria del primero de mayo del año pasado.

Los medios bien informados indicaban que esa manifestación tendrá consecuencias políticas inevitables sobre el futuro de Portugal a corto plazo.

A menos que sobrevenga un imprevisto, los observadores concluían que una de tales consecuencias será una reorganización del poder tanto a nivel del gobierno como del consejo de la revolución.

Por su parte, el jefe del Comando Operativo del Continente (COPCON), general Otelo Saraiva de Carvalho, consideró que la demostración del domingo debe inducir a reflexión a los responsables del poder, a quienes invitó a revisar sus concepciones sobre la marcha de Portugal hacia el socialismo.

Saraiva de Carvalho se dirigió de toda evidencia a los dirigentes del consejo de la revolución y del movimiento de las Fuerzas Armadas, profundamente divididos entre sí en cuanto a concepciones sobre la revolución y a la línea política a adoptar, para resolver las conmociones sociales y políticas que sacuden al país desde hace meses.

Para el jefe del COPCON, la manifestación de la izquierda comunista puede hacer volver "al recto camino de la revolución" a los elementos vacilantes, como califica la izquierda a los oficiales moderados del consejo de la revolución.

Pero los medios consideraban probable con todo, que el Partido Comunista se contente con ligeros cambios a nivel gubernamental, sin dejarse llevar a posiciones extremas por el triunfalismo de la manifestación del domingo.

La principal exigencia comunista es la expulsión del equipo de gobierno del Partido Popular Democrático (PPD), al que califica sin ambages de "contra - revolucionario".

En cuanto al consejo de la revolución, los comunistas quieren la reincorporación de los oficiales adictos a la línea del ex Primer Ministro Vasco Goncalves.

Frente a esto, la posición más delicada e inconfortable es la del partido socialista que apoya con todo su peso al actual Primer Ministro, Antonio Pinheiro de Azevedo, cuyo poder, además de débil, parece condenado.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes, 18 de noviembre, el 322 de 1975. Restan 43 días para que termine el año.

1621 - La Cámara de los Comunes de Inglaterra pide al Rey James I que declare la guerra a España.

1626 - La basílica de San Pedro en Roma es consagrada por el Papa Urbano VIII.

1830 - Un congreso nacional decreta la independencia en Bélgica.

1883 - El Rey Cristián de Dinamarca firma nueva constitución.

1903 - Panamá y Estados Unidos, suscriben un tratado otorgando a EE.UU. los derechos para construir el Canal de Panamá.

1904 - Emile Combes presenta proyecto de ley declarando la separación del estado y la Iglesia en Francia.

1935 - Se imponen sanciones económicas a Italia despues de su invasión de Etiopía.

1936 - Alemania e Italia reconocen el gobierno del Gen. Francisco Franco en España.

1937 - Debélase complot fascista en París.

1941- Tropas inglesas lanzan ataque en el desierto occidental africano.

1942 - Paracaidistas aliados desembarcan en Tunisia.

1961 - Estados Unidos advierte a la familia Trujillo contra restaurar control dictatorial en la República Dominicana.

1966 - Los católicos de Estados Unidos descartan la regla eclesiastica de no comer carne los viernes

1967 - Inglaterra devalúa la libra para evitar una crisis económica.

1969 - Joseph Kennedy, padre del asesinado Presidente John F. Kennedy, muere a la edad de 81 años.

1970 - China nombra embajador a la Unión Soviética, reanudando despues de cuatro sus relaciones diplomáticas a nivel superior; Alemania Occidental y Polonia convienen en restaurar relaciones, finalizando 31 años de enemistad.

1974 - Motín Arabe en la antigua ciudad de Jerusalén.

CUMPLEAÑOS DE HOY

William Hogarth, artista inglés, Ameilta Galli - Curci, soprano italiana, 1889 - 1963; Eugene Ormandy, director de orquesta húngaro 1899

Pensamiento para hoy.

"Nada hay más triste que un joven pesimista, excepto un viejo optimista". Mark Twain, humorista norteamericano, 1835 - 1910.

FORTALECE LAS GLANDULAS DEL HOMBRE Y RESTABLECE LA

VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista.

Esta nueva fórmula se llama TONOSEX. TS-16

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

JEFES DE ESTADO.- Rambouillet, Francia 17 (AP).- Los presidentes de Estados Unidos y Francia, Gerald Ford y Valery Giscard d'Estaing conversan después de oir misa en la Iglesia de Poigny-La Foret, ayer, en esta ciudad. También está con ellos la esposa del mandatario francés. (Radiofoto AP).

Según Conferencia Internacional

Gobierno de Pinochet es responsable de 30 mil ejecuciones de tipo político

ATENAS, 17 (AP).- Una conferencia internacional "pro restauración del gobierno democrático en Chile" concluyó hoy aquí con una declaración que sostiene que el régimen militar que preside el General Augusto Pinochet "es responsable de 30.000 ejecuciones de carácter político y del funcionamiento de decenas de campos de concentración".

La señora Hortensia Allende, viuda del Presidente chileno Salvador Allende, dijo a la prensa que el actual régimen de Santiago ha creado "un estado totalitario militar-policial" y aplica técnicas represivas transmitidas por la inteligencia norteamericana.

Añadió que las cifras de muertes de origen político vienen de "fuentes coincidentes y respetables", como la Cruz Roja Internacional y el comité chileno de iglesias. La señora Allende dijo que se ha informado de ejecuciones en masa en los campamentos de prisioneros y que unos 200.000 chilenos han ido al exilio.

La señora Allende reconoció que no hay aún ruptura entre el Ejército y el pueblo pero si entre "un frente democrático cada vez más amplio y la camarilla en el poder a la que respaldan los norteamericanos".

Otros oradores mencionaron una campaña en proceso, cuyo propósito sería coordinar las actividades opositoras en Chile de las dos principales fuerzas políticas de ese país: el Partido Demócrata Cristiano y la Alianza de Unidad Popular.

La conferencia de tres días, ampliación del Congreso Internacional de Juventudes realizado en México en septiembre, contó con el respaldo oficial del gobierno griego y de todos los partidos políticos de este país. Grecia fue escogida como sede simbólica

Más de 30.000 manifestantes en calles de Atenas

ATENAS, 17 (AFP).- Más de 300.000 manifestantes perfectamente encuadrados por su propio servicio de orden desfilaron esta tarde aquí desde la escuela politécnica hasta la Embajada de Estados Unidos, para conmemorar alzamiento de ese centro en 1973.

Un ejército de banderas dominaban esta multitud, la cual después de llegar a la misión diplomática de Estados Unidos, considerado "cómplice de la dictadura militar en Grecia", se dispersó sin incidentes.

Nuevas consignas fueron lanzadas por las "juventudes volucionarias", griegas como, por ejemplo, "Grecia, ni en la OTAN en el Pacto de Varsovia", "los norteamericanos y los franceses, fuera aquí".

Un dispositivo policial discreto, pero eficaz, acordonaba las cercanas a la embajada norteamericana, controlada además agentes y miembros del servicio de orden de los manifestantes.

Gran oportunidad

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

GANE DINERO EN EFECTIVO

DEPOSITE A PLAZO FIJO Y GANARA EL 23 DE DICIEMBRE

$b. 20.000.-

ADEMAS GANE

INTERES EN DEPOSITOS A PLAZO FIJO:

A 90 DIAS 10,75% DE INTERES ANUAL

A 180 DIAS 11,25% DE INTERES ANUAL

A 360 DIAS 11,75% DE INTERES ANUAL

Caterpillar D 6 C

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

a) Bujes y pásadores maestros de oruga.
b) Juego completo de reparación de turbo.
c) Juego repuestos para convertidor
d) Solenoide de arranque.
e) Cruzetas.

Referencias.- Aserradero Indusa. Casilla 710 Santa Cruz

Ya llegó !!!

aseptogyl

Pasta dental con calcio

Para toda la familia

DULCIFARMA S.R.L. Calle 600 La Paz

"STAMBUK Ltda." Calle Jordán 1029 Cochabamba

MINISTERIO DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

FONDO NACIONAL DE LA AERONAUTICA

CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos para el cargo de Cajero del Fondo Nacional de la Aeronautica.

Los interesados deberán presentar sus expedientes a la Secretaría General del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronautica Civil hasta horas 18:00 del día lunes 24 de los corrientes.

La Paz 15 de Noviembre de 1975

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS

Ventanas de aluminio

Importadas tipo guilotina

Ventas

La Paz, Prolongación Sucre N°. 1540 Av. Montes N°. 721

Santa Cruz Bolivar N°. 633 Av. Uruguay N°. 656

AQUI ESTA "Phone Butler": El contestador automático de teléfono.

Ahora sí....

Nunca más se le escapará una llamada telefónica!!!

Señor empresario, no pierda un negocio importante por falta de comunicación telefónica. Todo profesional, ya sea médico, ingeniero, abogado debe estar siempre al tanto de sus llamadas telefónicas. Y AHORA tiene la solución: el "PHONE BUTLER" de Metrotec le contestará sus llamadas telefónicas y grabará automáticamente los mensajes para usted.

PIDA Una demostración sin compromiso.en CASA BERNARDO S.A.- Av. Camacho 1296.- Tel. 54300. LA PAZ TRANSOCEANICA Ltda.- Ingavi 1047 (altos) Tel. 40063.

LAMEIRO Y Cia.- Calle Colón 440 - Tel. 28925.

NICOLAS JURGEN SCHUTT SUC. en

Cochabamba Sucre 3464 Tel. 4992

Santa Cruz Ballivián 444 Tel. 2-6574

Sucre Arenales 211 Tel. 1862

Potosí Matos 23 Tel. 2653

Oruro Kathy de Pinedo Casilla 153

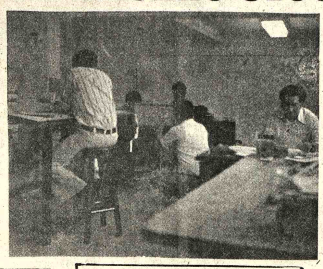
Tarija Jaime Arancibia Casilla 1012

Trinidad Enrique Pinto Casilla 36

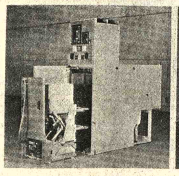
NO MAS PAROS TRABAJE CON GALTA LTDA.

AHORRO SEGURO

La improvisación puede tener consecuencias funestas ¡evítela!



PROTEGER A LOS TRABAJADORES DE SU EMPRESA ES UNA OBLIGACION, ACTUE CON CONCIENCIA Y EN LA REALIDAD DE SU MEDIO, PREVENGA ANTES DE CURAR.

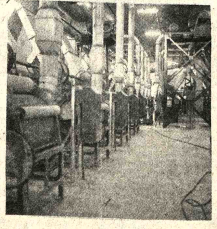


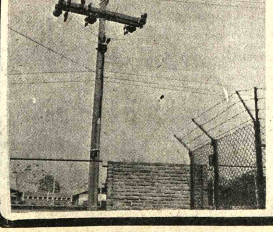
CONSULTORIA

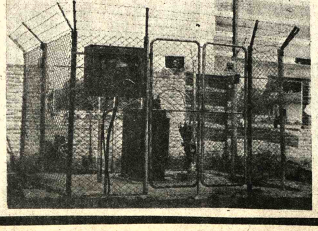
Proyectos, Planos y Esquemas, Pliegos de especificaciones.

ASESORAMIENTO:

Revisión de listas de equipos a suministrar.
Inspección de fabricación de Equipos.







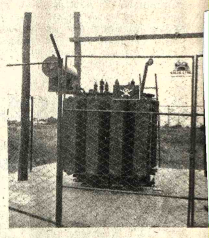
GALTA Ltda.

EDIFICIO GALTA

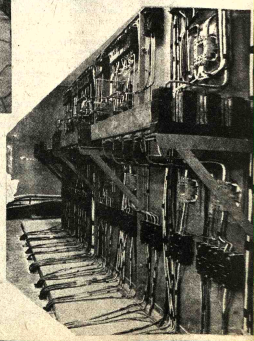
Calle Bolivar N°. 557 Tel. 2-9338 Santa Cruz de la Sierra

INGENIERIA

Construcción de tableros de mando
Protección y medición
Construcción de lineas de alta y baja tensión
Instalación industrial



ES UNA EMPRESA QU TRABAJA A SU SERVIC CON REPRESENTANTES COCHABAMBA Y LA P PERSONAL PROFESIONA ALTAMENTE ESPECIALIZ DO



Analizan en Viena forma de ayudar a países pobres

NA, 17 (AFP).- Los ministros de finanzas de PEP empezaron hoy en Viena a analizar de orma podrían ayudar a los países más po- y estudiaron en particular una propuesta olana y otra de Irania.

a ayuda se efectuaría por mediación de ur que la organización de los países ex- dores de petróleo proyecta crear a tal efecto. ministros debatieron durante cinco horas, propuestas que les fueron presentados por las aciones venezolana e irania.

s dos sugerencias son bastante próximas, ró Yasshid Amuzegar, ministro iranio del or, quien participó hoy en los trabajos pero ia jará mañana a Ginebra para la reunión ativa de la OPEP.

propuesta irania prevé la alimentación de fondo, durante un periodo de cinco años, por tal aproximado de 5.000 millones de dólares as a una tasa voluntaria, aplicada por los uctores, de diez centavos de dólar por barril udo exportado.

La diferencia esencial entre las dos propuestas parece residir en que los beneficiarios del fondo de ayuda serían, visto desde el angulo venezolano, los países más afectados por el impacto de los precios del petróleo mientras que, en opinión de Irán, el criterio sería más general y tomaría en cuenta el conjunto de la situación económica del país concernido.

Para los observadores está claro que sólo las modalidades de aplicación de ese fondo son las que se discuten pues parece ser que el principio está ya aprobado.

La solución que retendrán los ministros - si su reunión finaliza con un acuerdo - debe sin embargo, ser aprobada aún por sus gobiernos respectivos.

Los observadores opinan unanimamente que, a ese nivel máximo, la proximidad de la conferencia sobre la cooperación económica internacional - que se inaugurará dentro de menos de un mes en París - ejercerá una influencia en la decisión de los ministros en cuanto a la fecha de entrada en vigor del fondo.

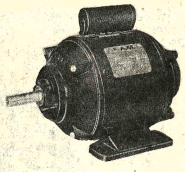
SEÑORITA CUBA.- Londres, 17 (AP).- La representante de Cuba, Marisela Clark de 22 años, saborea un habano antes del concurso para elegir a Miss Mundo, en Londres. (Radiofoto AP).

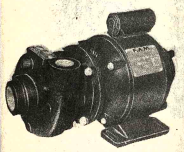
MOTORES

MONOFASICOS

DE 0,25 HASTA 2,0 HP

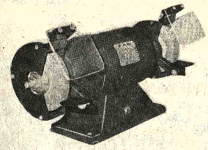
1425 Y 2.850 RPM





MOTOBOMBAS

DE 0,50, 1,0 Y 2,0 HP



ESMERILES

CON MOTOR DE 0,50 HP, 2850 RPM

PARA PIEDRAS DE 6"

Famasol

ESTAMOS PRESENTES CON PRODUCTOS EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL PACIFICO EN LIMA DESDE EL 14 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1975

SIS Ltda.

Casilla 1455 - Tel. 27662 LA PAZ

- Importaciones y Representaciones
- Calidad y Garantía
- Con Servicio Técnico Especializado

Visítenos en Calle Reyes Ortiz No 41

Jóvenes y señoritas vendedores

Se necesita:

- Jóvenes y señoritas vendedores de buena presencia, bachilleres, con estudios comerciales o experiencia en el ramo.
- Joven con conocimientos de en electrotécnica.
- Una señorita secretaria.

Llamar al teléfono 61640 de 2 a 6 para concertar entrevista.

Edificio en venta

Inmejorable situación en la mejor zona de la ciudad, Av. 6 de Agosto esquina Pedro Salazar (al lado Casa Argentina), completamente desocupada. Entrega inmediata. Cinco departamentos independientes, pero fácilmente transformable en un solo conjunto para oficinas.

Puede ser visitado en cualquier momento.

Teléfonos: 22392 y 26481

Documento de alianza contra la U.R.S.S. firmaron comunistas de Italia y Francia

ROMA, 17 (AFP) Una alianza contra los dictados de Moscú, y que reivindica la posibilidad de un comunismo democrático, fue firmada hoy aquí por los jefes de los partidos comunistas italiano y francés, Enrico Berlinguer y Georges Marchais.

Al término de dos días del deliberaciones que abarcaron el sábado y domingo últimos, ambos líderes dieron a conocer un documento común que los observadores calificaron como "decisivo" para la estrategia comunista en Europa Occidental.

Se trata en realidad - concluyeron los expertos - de una aproximación del Partido Comunistas Francés (PCF) a las tésis del italiano (PCI), el más poderoso de los partidos comunistas de Occidente.

El gran proyecto político de Berlinguer, recordaron las fuentes, acaba de ser definido claramente en el mensaje que envió al 34 congreso del Partido Comunista Británico.

Ese texto reiteró "la posibilidad de crear una Europa Occidental, sobre la base de un acuerdo entre las fuerzas socialistas, comunistas, socialdemócratas, católicas y cristianas, contra el fascismo".

La declaración común italo-francesa subraya "el caracter común de los problemas esenciales que deben enfrentar, y la concordancia de soluciones que conviene adoptar", sin dejar de tener presente " las condiciones concretas diferentes" de sus respectivos países.

Pero tanto el PCF como el PCI acaban de concordar en que "la marcha hacia el socialismo debe realizarse en el marco de una democratización continua de la vida económica, social y política", preservando todas las libertades públicas e individuales.

Ambos partidos destacaron además que la transformación de la sociedad sólo puede resultar de "luchas de gran amplitud que exigen la existencia de instituciones democráticas y el libre ejercicio del voto universal directo y proporcional".

Estas concepciones se hallan en abierta oposición con las tesis recientemente defendidas por los ideólogos soviéticos, justificando el asalto del poder por la fuerza y la implantación de la llamada "dictadura del proletariado", subrayaron los medios especializados.

Conferencia de CIPEC en Lima

- LIMA, 17 (AFP).- Con diversas proposiciones para defender los precios del cobre, se inauguró hoy, en esta capital, la Octava Conferencia Ministerial del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC).

La organización, formada por Chile, Perú, Zambia y Zaire se reforzó en la misma sesión con el ingreso de Indonesia como miembro pleno, y de Australia y Papuasia Nueva Guinea como asociados.

De este modo, el CIPEC pasó a representar 2.800.000 toneladas de cobre refinado, es decir, el 46 por ciento de la producción del mundo occidental y el 72 por ciento de la producción mundial de cobre primario comercializado internacionalmente.

Abriendo la sesión, el presidente del CIPEC y Ministro de Minas de Zambia, Axon Seko, dijo que el mundo enfrenta su peor recesión desde la última guerra y que "debemos encontrar soluciones no sólo para nuestros problemas causados por la recesión sino estructurar soluciones a largo plazo para los problemas de los productos de cobre".

Añadió que, con el ingreso de nuevos socios, el CIPEC está en mejor posición para alcanzar la estabilidad de los precios del cobre en el mercado mundial, aunque no han variado las circunstancias bajo las cuales el grupo decidió reducir sus exportaciones en un 15 por ciento.

Local comercial

Compro o alquilo

Teléfono 42855

Fábrica busca

Sereno y obrero a la vez

Informaciones: Avda. Simón Bolívar Nº 1513 - Tel 53153 (frente Mercado Camacho) horas hábiles (Vivienda etc. disponible).

Censuran y apoyan a la presidenta de Argentina

BUENOS AIRES, 17 (AP).- Expresiones de censura y de apoyo a la Presidenta Isabel Perón se sucedian hoy en el movimientoperonista, al comenzar una semana que podria ser decisiva para la prolongada crisis que afecta a la primera magistratura de la Argentina.

Mientras los grupos derechistas y "verticalistas" del peronismo reiteraban su "absoluto respaldo" a la señora de Perón, y consideraban" "imprescindible" su presencia al frente del gobierno, un número cada vez mayor de preocupados senadores, ministros y gobernadores vinculados al partido oficial buscaban la forma de conseguir que la Jefa del Estado pida una prolongada licencia. Estos últimos sectores, cautos, en sus declaraciones públicas, no descartan tampoco la conveniencia de que la presidenta deba finalmente renunciar.

La señora de Perón anunció que convocaría esta noche una reunión de gabinete en la residencia presidencial de Olivos, en un suburbio de esta capital. Se trasladó allí el jueves, después de abandonar la clínica donde permaneció internada - y rigurosamente aislada - desde el 3 de noviembre. No se indicó cuando piensa regresar la señora de Perón a la casa de gobierno.

INVESTIGACION

BUENOS AIRES, 17 (AP).- El gobierno se opuso virtualmente hoy a una investigación parlamentaria de manejo de fondos públicos e hizo saber que la aceptaria únicamente al finalizar los procesos judiciales en tramite.

La decisión gubernamental, en opinión de los observadores, podria endurecer las relaciones con los diputados, que por unanimidad habian exigido la investigación parlamentaria.

La comisión investigadora se habia constituido recientemente en la Cámara de Diputados, pero hubo sucesivos inconvenientes para integrarla por parte de los legisladores peronistas "verticalistas". Los opositores integraron inmediatamente la comisión, que debia iniciar su labor mañana.

El cuestionamiento fue hecho conocer al Presidente de la Cámara de Diputados. Nicasio Sanchez Toranzo. por Julio Gonzalez, secretario privado de la presidenta Isabel Perón. Se informó que el mensaje esta firmado por la señora de Perón y todos los ministros.

Tras extensos fundamentos el documento dice que el poder ejecutivo "no está dispuesto a aceptar ni el deterioro de las instituciones ni el cuestionamiento (sin causa) de sus miembros, por lo que no consciente las investigaciones decretadas por vuestra honorabilidad".

Añade que las admitiria en la medida que fuesen oportunas y legitimas una vez finalizados los procesos judiciales en trámite y las actuaciones de la Fiscalia Nacional de investigaciones administrativas que se encuentran en curso".

SANCION

BUENOS AIRES, 17 (AP).- El gobierno prohibió hoy la publicación por cinco dias del diario "Ultima Hora", por considerar que dio "noticias distorsionadas" referentes a una presunta epidemia de sarampión.

Es la primera vez que el gobierno aplica una "suspensión". Desde que el peronismo llegó al poder en mayo de 1977 han sido cerradas por lo menos diez publicaciones.

"Ultima Hora", con ediciones matutina y vespertina, es uno de los periódicos de mayor circulación en el país. Apareció a fines de 1974 poco despues que el gobierno clausuro definitivamente "Crónica" por haber incitado a una invasión armada a las Islas Malvinas cuya soberania reclama Argentina a Gran Bretaña.

'Touch & Glow'de Revlon le da a Ud. más modos para lucir hermosa que cualquier maquillaje en el mundo.

Elija entre tres fórmulas de maquillaje completamente diferentes. Una, es perfecta para su rostro como si hubiese sido creada justo para usted.

Todos estos maquillajes personalizados vienen en tonos más favorecedores de la piel que cualquier otro maquillaje que usted pueda comprar. Desde los más hermosos pálidos hasta los más delicados oscuros.

Maquillaje Líquido: el clásico. Para un maquillaje suave, sutil pero cubriente. El acabado, lleno de rocío, es como raso.

Nunca brilloso. Nunca evidente.

Maquillaje Líquido Roll-On: un des-

cubrimiento de Revlon. Es muy claro y usted puede realmente deslizarlo. Da un acabado fresco, joven, semimate.

Maquillaje Mate: una crema satinada que se empareja con suavidad. Provee de humedad, cubriendo al máximo y completamente las imperfecciones. Da un acabado suave, aterciopelado, mate.

Para completar la colección, Touch & Glow Maquillaje para Ojeras, disimula pequeñas líneas, imperfecciones y ojeras y Touch & Glow Polvo Facial, indispensable para un maquillaje verdaderamente profesional.

Distribuidor exclusivo

HOLGUIN y CIA. S. A.

LAS CONSULTORAS DE BELLEZA DE REVLON: Martha Velasco y Danielle Capriles

Atenderán para sus consultas del 17 - al 22 de Noviembre en Perfumería REVLON Av. Camacho 1412. (Frente Copicentro)

Reserve su hora

HANSA

LE OFRECE EL SURTIDO MAS GRANDE Y LA MAS ALTA CALIDAD EN:

refrigeradores eléctricos y a kerosene

congeladoras verticales y horizontales eléctricas y a kerosene

combinados de refrigeradores y congeladoras

*BLANCOS Y EN COLORES

*AL ALCANCE DE SU ECONOMIA

EN CADA TAMAÑO Y PARA CADA NECESIDAD

Electrolux

BRASTEMP

Consul

elija su plan de crédito o beneficiese con los importantes descuentos al contado

*Y NO SE OLVIDE NO SOLO LE VENDEMOS LO QUE UD. DESEA Y NECESITA SINO TAMBIEN LE GARANTIZAMOS SERVICIO PERMANENTE

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA – ORURO – POTOSI – SANTA CRUZ – SUCRE – CAMIRI – TARIJA – TUPIZA – VILLAZON

NUESTRO HOMENAJE... CON OBRAS

BANVI

18 DE NOVIEMBRE

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

CONTRIBUIMOS A LA GRANDEZA DE LA PATRIA Y AL DESARROLLO REGIONAL DEL BENI

BANCO INDUSTRIAL GANADERO DEL BENI

PROGRAMAS DEL BANCO DE LA VIVIENDA PARA EL DEPARTAMENTO DEL BENI A TRAVES DE SU CORRESPONSAL EN BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI

PROGRAMAS PROPIOS

PRESTAMO CORRIENTE - PROGRAMA PCV

CREDITOS CORRIENTES

LINEAS DE CREDITO

El Banco, mediante la concesión de préstamos hipotecarios y supervisados, financiará para sus SOCIOS ACCIONISTAS las siguientes actividades:

a) Construcción de viviendas individuales
b) Conclusión de viviendas
c) Construcción de viviendas en urbanizaciones proyectadas por las entidades públicas y privadas, para agrupaciones y cooperativas que requieren financiamiento.
d) Urbanización de áreas y terrenos, con sujeción a los planes correspondientes.
e) Construcción de edificios multifamiliares para asociaciones o cooperativas de viviendas.
f) Remodelación o ampliación de viviendas individuales;
g) Compra de departamentos en propiedad horizontal, o de una vivienda independiente, no habitada y de reciente construcción.
h) Programa de pre-inversión y conclusión de obras de infraestructura básica (alcantarillado, agua potable, electrificación interna y urbanización) por intermedio de las empresas especializadas en dichos trabajos.
i) Proyectos que tiendan a la introducción y logro de nueva tecnología en la producción de materiales de construcción adecuados y a bajos costos.
j) Importación de materiales de construcción, equipos y medios mecánicos, no fabricados en el país, con el propósito de abaratar los costos de construcción.

II PLAZOS Y MONTOS DE LOS CREDITOS

Los créditos concedidos por el Banco, se rigen, por los siguientes plazos:

-Corto plazo: Hasta un año
-Mediano plazo: Hasta cinco años.
-Largo plazo: Hasta veinte años.

Los plazos máximos para la recuperación de los diferentes préstamos se rigen por la siguiente escala:

a) Para infraestructura básica, construcción de viviendas y compra de vivienda nueva, **hasta 20 años.**
b) Para conclusión o ampliación de vivienda y para proyectos industriales, **hasta 8 años.**
c) Para refacción o rehabilitación de vivienda, **hasta 5 años;**
d) Para importación de materiales, **hasta 1 año.**

Los préstamos financiados con Recursos Especiales se regirán en cuanto a plazos por las condiciones fijadas por los financiadores.

El Banco concede créditos individuales desde un mínimo de CINCUENTA MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS Bs. 50.000.00 hasta un máximo de TRESCIENTOS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS Bs. 300.000.00.

Los préstamos globales solicitados por empresas o instituciones públicas o privadas, cooperativas o asociaciones legalmente establecidas superiores al límite de Bs. 300.000.00 deberán sujetarse a las disposiciones que sobre el particular se establecen en el Reglamento de Préstamos.

III REQUISITOS MINIMOS PARA LA CONCESION DE CREDITOS

Los requisitos mínimos necesarios e imprescindibles, exigidos por el Banco para la concesión de créditos son:

a) Ser accionista del Banco
b) Poseer el número requerido de acciones totalmente pagadas, según el monto del crédito solicitado:

MONTO DEL PRESTAMO	% DE ACCIONES PAGADAS
De 50.000.00 a 100.000.00	1%
De 100.001.00 a 150.000.00	6%
De 150.001.00 a 200.000.00	7%
De 200.001.00 a 250.000.00	8%
De 250.001.00 a 300.000.00	9%
De 300.001.00 adelante	10%

Las fracciones de acción deberán ser completadas pagando el valor total de la misma.

c) Completar, con la documentación pertinente requerida, la Carpeta de Solicitud, proporcionada por el Banco para cada caso particular.

IV SUSCRIPCION Y PAGO DE ACCIONES

Las acciones de la SERIE B disponibles para el Sector Privado, podrán ser suscritas y pagadas por cualquier persona natural o jurídica, a través de uno de los siguientes procedimientos:

a) **MEDIANTE PAGO AL CONTADO:** Se deberá cancelar el valor total de las acciones suscritas, al momento de efectuar la operación.
b) **MEDIANTE PAGO A PLAZO:** Se deberá cancelar el 50% del valor total de las acciones suscritas al momento de efectuar la suscripción; el saldo deberá ser cancelado en un período no mayor de 2 años.

NOTA.- Los depósitos correspondientes a suscripción de acciones deberán ser efectuados previa presentación del Formulario de Solicitud que será proporcionado por el Banco en su Oficina Central o en sus representaciones del interior del país.

CREDITO AUTOFINANCIADO PARA VIVIENDA - PROGRAMA CAV

(PASANAKU BANVI)

I. DESCRIPCION GENERAL DEL PROGRAMA
BASES FUNDAMENTALES

1.1 El Programa se basa en un financiamiento conjunto. Cada uno de los participantes financiará con sus aportes hasta el 50% del monto total del préstamo con que será beneficiado, y el Banco a su vez financiará el otro 50%.
1.2 El aporte de cada participante será efectuado mediante el depósito de cuotas fijas durante un período de 60 meses.
1.3 El programa considera 12 Niveles Independientes. Cada Nivel corresponde a diferentes cuotas de aportación y distintos montos de préstamo y puede estar conformado por uno o más grupos. Cada grupo estará integrado hasta por 60 interesados.
1.4 A cada participante se le beneficiará con un determinado préstamo fijado por la suma de los depósitos mensuales de cada grupo al que se le agregará una cantidad igual como préstamo del Banco (El beneficiario pagará intereses solamente por la suma aportada por el BANVI)
1.5 Estos préstamos sólo podrán ser destinados a:
a) Construcción de vivienda
b) Conclusión y ampliación de vivienda
c) Contrato anticrético para vivienda
d) Compra de terreno
e) Compra de vivienda (preferentemente nueva)
1.6 El 50% financiado por el BANVI será concedido a un plazo de 20 años dentro de las mismas características de su línea de crédito corriente. El 50% correspondiente a los aportes de los beneficiarios será pagado con las cuotas ordinarias en 60 meses.
1.7 El uso del monto total financiado, será supervisado por el BANVI a fin de que sea realmente canalizado a los objetivos propuestos por el Programa.
1.8 El Banco garantiza la continuidad de los desembolsos mensuales y el desarrollo general del programa para todos y cada uno de los grupos.
1.9 El Programa será desarrollado en todo el territorio nacional. Se ejecutará a través de las Agencias o Corresponsalías del Banco.
1.10 En virtud de que cada grupo representa una unidad independiente, podrá ser conformado con participantes de cualquier región del país.

INSCRIPCION Y DERECHO DE PARTICIPACION

1.11 El derecho de participación, equivale a tres cuotas mensuales, de acuerdo al Nivel a que se ingrese. Esta cuota será destinada a cubrir los costos de operación de los programas.
1.12 Iniciado el programa, durante 60 meses los participantes deberán depositar para su grupo, la cuota mensual establecida.
1.13 En el desarrollo del programa, hasta cumplir los 60 meses, se realizarán sorteos mensuales, para adjudicar un crédito al participante beneficiado.
1.16 Una vez que el participante resultare favorecido en el sorteo mensual, la cuota fija depositada hasta ese momento se incrementará en la cantidad correspondiente a los intereses y amortizaciones del préstamo recibido del Banco (el otro 50% del monto total).
1.17 A todos los participantes, después de haber depositado sus 60 cuotas de aporte propio, el Banco les permitiría la obtención de un nuevo préstamo de ampliación (SEGUNDA FASE) en las mismas condiciones del préstamo otorgado en la primera fase.
1.18 Este segundo préstamo de ampliación financiado íntegramente por el Banco, será optativo.

II RESTRICCIONES

DESTINO DE LOS FONDOS

2.1 Para construcción de vivienda: el participante deberá demostrar que no posee vivienda propia.
2.2 Para contrato anticrético: el Banco intervendrá directamente en el contrato correspondiente.
2.3 Para compra de vivienda: el participante deberá demostrar asimismo que no posee vivienda propia.

EDAD DE LOS PARTICIPANTES

2.5 En virtud de que los créditos serán otorgados a un plazo de 20 años, la edad máxima de los participantes no deberá ser superior a los 40 años.

PROGRAMAS DE APOYO Y PROMOCION

FOMENTO A NUEVAS URBANIZACIONES - PROGRAMA FUR

OBJETIVOS

1.1 La magnitud del déficit habitacional que aqueja a nuestro país, determina la necesidad de un vasto plan de construcción de viviendas para los distintos sectores de la vida nacional, que a través de la conjunción de esfuerzos permitan su solución. Con el interés evidente de llegar a los estratos de menores ingresos, el BANVI ha establecido este programa a fin de favorecer y fomentar PARA SUS ACCIONISTAS la construcción masiva de viviendas, en el menor tiempo y al menor costo.

II. AMBITO DE ACCION DEL PROGRAMA

2.1 El Programa será desarrollado sucesivamente en todo el Departamento del Beni y estará dirigido a todos los sectores.
2.2 Todos los miembros del sector participante del Programa, deberán residir necesariamente en el lugar de desarrollo del mismo.

III BASES FUNDAMENTALES

3.1 El Programa se basa en financiamiento conjunto. Cada sector interesado en participar del mismo, financiará con sus propios recursos un determinado porcentaje del costo total y el BANVI financiará el saldo, previo cumplimiento de los requerimientos exigidos para cada caso.
3.2 El financiamiento propio del grupo interesado deberá ser efectuado de acuerdo a las exigencias del proyecto específico.
3.3. El Programa considera la adopción de determinadas medidas por parte del BANVI que contribuyen efectivamente a garantizar la dotación de las viviendas en las condiciones más seguras y ventajosas PARA SUS ACCIONISTAS.
3.4. La utilización de los fondos destinados para el financiamiento del programa canalizados a través del BANVI como de los préstamos otorgados por el BANVI a los mismos), serán estrictamente controlados y sujetos a supervisión directa, en función a las especificaciones y al avance físico de las obras.
3.5 El BANVI garantizará PARA SUS ACCIONISTAS el desarrollo del programa en los términos propuestos y establecidos para cada proyecto.

IV PROYECTOS DE ARRANQUE

El BANVI A través de su Oficina Central y del BIG BENI se encuentra en pleno estudio para el desarrollo de este programa, tendiente a fomentar y favorecer la proyección y construcción de nuevas urbanizaciones. Al presente se tiene previsto encarar prioritariamente proyectos localizados en la ciudad de Trinidad.

PROGRESO Y BIENESTAR AL NOBLE PUEBLO BENIANO

...menzó asamblea del ...piscopado argentino

...ENOS AIRES, 17 (AF-... Sesenta arzobispos y ..., iniciaron hoy en secre... Trigésima Segunda ...lea Plenaria del Epis... Argentino.

...entes eclesiásticas di... ...ue en el curso de las deli...nes, que se extenderán ...el sábado próximo, los ...dignatarios de la Iglesia ...a, tratarán temas de ...idad nacional, que ...arán problemas ...icos, políticos y sociales ...s, además de la pastoral ...monio y familia".

...reunión se realiza en la ...de ejercicios María ...adora de San Miguel, a 40 ...l noroeste de la capital ..., con la presidencia del ...de la conferencia epis...copal, Vicario Castrense y Arzobispo de Paraná, Monseñor Adolfo Tortolo.

La alta jerarquía eclesiástica, en una reunión similar a fines de 1974, denunció en un documento, la subversión, los secuestros y otras manifestaciones de violencia de distinto signo "que deben ser condenadas en todos los casos".

Los obispos puntualizaron, por otra parte, la decadencia de virtudes y valores morales y los "escándalos en la vida personal de quienes deberían ser ejemplo de probidad y corrección".

No se omitió tampoco en aquella ocasión la voracidad desmedida de lucro, la limitación de la producción, la especulación, el desabastecimiento, el auge desmedido de los juegos de azar y de las casas de citas.

La reserva de los obispos en torno a lo que discutirán ahora, impide conocer la forma en que se pronunciará el episcopado acerca de los problemas que afectan actualmente a la república, los cuales, según un vocero eclesiástico "se han agudizado en 1975 en forma espantosa".

NIROYAL

CONCURSO.- Londres, 17 (AP).- Dos representantes latinoamericanas para el concurso de Miss Mundo. A la izquierda Zaida Costa, de Brasil y Amanda Correa, de Colombia. (Radiofoto AP).

URSS lanzó navío espacial sin tripulación Soyuz 20

MOSCU, 17 (AFP).- La Unión Soviética lanzó hoy un navío espacial sin tripulación Soyuz -20, anunció la agencia TASS.

Es la segunda nave espacial de este tipo lanzada al espacio sin tripulación. La primera, el Soyuz 2 fue lanzada al espacio el 25 de octubre de 1968, un día antes que el Soyuz - 3, tripulado por el Coronel Beregovoy.

Durante dos días el vehículo del coronel efectuó maniobras de acercamiento con el que le precedió en el espacio.

Soyuz - 2 fue recuperado el 28 de octubre y Soyuz - 3 el 30 de octubre de 1968.

La misión de Soyuz – 20, según la agencia TASS, consiste en "la puesta a punto de forma compleja de los sistemas perfeccionados que se encuentran a bordo del navío en diversas condiciones de vuelo".

La misma fuente no indicó ni el lugar ni la hora del lanzamiento, pero precisó que el apogeo de la órbita era de 263,5 Km., el perigeo de 199,7 Km, el período inicial de revolución 88,8 minutos y la inclinación de la órbita respecto al plano del Ecuador de 51.6 grados.

Hassan contento con resultados de Sahara Español

- RABAT, 17 (AFP).- El Sahara Occidental "nos ha sido devuelto sin derramamiento de sangre", anunció hoy aquí el Rey Hassan Segundo de Marruecos en un discurso televisado con ocasión del vigésimo aniversario de la independencia del país.

El rey añadió que "en los próximos días, nos será permitido volver a encontrarnos con nuestros hermanos saharuies en nuestro Sahara".

Investigación científica y tecnológica en Latinoamérica

- WASHINGTON, 17 (AFP).- Expertos de Argentina, Brasil, Colombia y Estados Unidos convinieron intensificar las investigaciones científicas y tecnologías en la América Latina, se anunció en la Organización de Estados Americanos (OEA), hoy, lunes.

La reunión del Comité Interamericano de Ciencia y Tecnología (CICYT) fue presidida por Heitor Gurgulino de Souza, de Brasil.

Los otros miembros, del CICYT son Orlando Willamayor, de Argentina, Olivierio Phillips, de Colombia, y Andre Simonpietri, de Estados Unidos.

Según las recomendaciones del comité, la OEA pondrá en marcha cuatro nuevos proyectos en diversos países latinoamericanos que son:

- Investigación de recursos marinos con sede en México, Costa Rica y la República Dominicana.

- Establecimiento en Argentina, BOLIVIA, Brasil, Costa Rica, Ecuador, México, Panamá, Paraguay y Uruguay de núcleos de una red latinoamericana de meteorología destinada a resolver los problemas de recursos en electricidad, mecánica, óptica y acústica.

- Establecimiento en el Instituto Multidisciplinario de Biología de La Plata, Argentina y en el Instituto de Investigación de Ciencias Biológicas de Montevideo.

Gobierno argentino proyecta adelantar a 1976 las elecciones

...BUENOS AIRES, 17 (AP).- El gobierno nacional proyecta adelantar las elecciones presidenciales, para una fecha a determinar entre los últimos tres meses del año próximo, se anunció esta noche luego de una reunión del gabinete que presidió la Presidenta Isabel Perón.

El anuncio siguió a un día de agitada actividad política que incluyó la decisión del gobierno de oponerse virtualmente a que una comisión parlamentaria investigue presuntos delitos en el manejo de fondos públicos.

El informe oficial, al finalizar la reunión del gabinete que se extendió por tres horas, dijo que se resolvió "proyectar la convocatoria a elecciones simultánea de presidente, vicepresidente, legisladores y constituyentes y demás autoridades nacionales juntamente con la constituyente a realizarse en fecha a determinar dentro del último trimestre de 1976".

El adelanto de los comicios presidenciales había sido sugerido por Ricardo Balbín, líder de la Unión Cívica Radical, principal partido de la oposición que esa noche redactaba un documento "crítico" sobre la situación general de país.

El gobierno también resolvió crear un consejo para el "proyecto nacional". A ese consejo serán convocados los partidos políticos y demás representantes nacionales "a fin de que sus deliberaciones y conclusiones sirvan de antecedente para planificar la futura constitución nacional".

La reforma de la constitución Nacional, en general, había sido pedida por la mayoría de los políticos por considerar que era necesario actualizar la de 1853 que, por otra parte, sufrió modificaciones durante el gobierno militar de la "revolución argentina" que finalizó en mayo de 1973 con la entrega del poder al peronismo.

Los observadores coincidieron en que la decisión de proyectar la convocatoria para fines de 1976 es una medida de "distensión" del complejo panorama político que presento el país en estos momentos

Balbín había solicitado el adelantamiento de los comicios por considerar que significaría un "afianzamiento" de las instituciones y "permitirá al pueblo observar la existencia de las plenas garantías constitucionales".

Los observadores coinciden en que la medida producirá además, una "oxigenación" del enrarecido ambiente político nacional que se tornó confuso a partir de junio último poco antes de que la señora de Perón cumpliera su primer año al frente del gobierno.

Contra...ando de armas en barco Queen Elizabeth

SOUTHAMPTON, INGLATERRA, 17 (AP).- El trasatlántico Queen Elizabeth 2 ha sido usado durante años en el contrabando de armas y explosivos para el Ejército Republicano Irlandés, dijeron hoy oficiales de policía mientras se registra la nave en busca de evidencia.

Un vocero de la policía dijo: "No estamos en busca de una bomba, la pesquisa es parte de investigaciones antiterroristas".

El presunto contrabando es entre simpatizantes del E.R.I. en nueva York y sus colegas en Southampton.

El registro del navío de 65.863 toneladas comenzó después de anunciar el domingo la captura de unos 100 kilos de explosivos en un apartamento de una familia irlandesa que da frente a los muelles.

Un tripulante que bajó a tierra dijo "estan buscando en cada armario, cada almacén y cada lugar oculto".

Búscase terreno

Compro terreno de 1.000-1.500 metros cuadrados Calacoto o La Florida. Ref.: teléfonos - 22630 - 24420 o Casilla 1473.

ANDES INSURANCE CORPORATION S. A.
Compañía de Seguros Generales
SORTEO MENSUAL

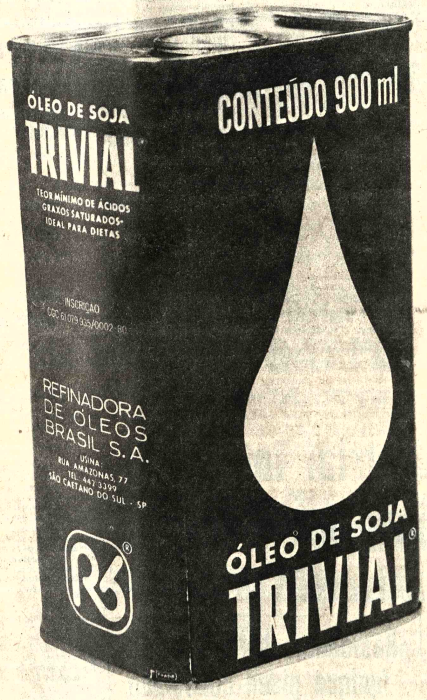
Participa a sus estimados asegurados y clientes que en el Sorteo Mensual de Amortización Anticipada de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital", efectuado el día 17 de Noviembre de 1975 en sus oficinas situadas en la Av. Camacho N°. 1372 (Primer Piso), a horas 16:oo (4 p.m.), en ésta ciudad, han sido favorecidos los Símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE	"A"	$US.	1.000.oo	E-D-I
SERIE	"B"	$US.	500.oo	I-G-I
SERIE	"C"	$US.	300.oo	J-I-G
SERIE	"D"	$US.	200.oo	K-C-D

El Sorteo se llevo a cabo ante el Notario de Fé Pública de Primera Clase Dr. José Nava Cueto y los Ejecutivos de la Compañía.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES CON LOS SEGUROS DE "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

este si! es aceite



Reciba exactamente lo que compra...!

*CALIDAD
*CANTIDAD
*SUAVIDAD

TRIVIAL
Aceite Comestible

HONESTO HASTA LA ULTIMA GOTA

DA MAS QUE LOS DEMAS

COMPRE EN EL ALMACEN DE SU BARRIO

Distribuidores exclusivos:
Amauta S.R.L.
Av. Arce Edif. Shopin Center-Teléfono 55484

Una mujer tiene dos posibilidades para conservar sus manos suaves y cuidadas:

Dejar de trabajar o usar

atrix
El Guante Invisible

A SU ALCANCE EN: PERFUMERIAS, FARMACIAS Y EN SU TIENDA FAVORITA

VENTAS AL POR MAYOR EN:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Presidente Banzer

La carretera La Paz-Beni ya llegó a suelo beniano

$us. 7.500.000 para la ganadería del Beni

En discurso de saludo al pueblo beniano por su efeméride cívica, el Presidente de la República informó anoche, en Trinidad, que "las brigadas militares de ingenieros ya han vencido los difíciles cajones del Río Quiquibay, y La Paz se ha dado un abrazo con el Beni al llegar el camino hasta esta tierra".

El Gral. Hugo Banzer se refirió también a la integración económica del país y resaltó que su gobierno "busca el desarrollo uniforme de todo el territorio".

Anunció que se gestiona un crédito del Banco Mundial, por $us. 7.500.000, para la ganadería beniana y un préstamo de $b. 10.000.000 del Banco Central al Banco Industri" - Ganadero del Beni. Anunci -ra 1976, la ejecución de -os en territorio beniano de la inversión del crédito brasileño en regiones de menor desarrollo.

Anunció también que en ocasión del aniversario nacional (hoy) se creará una nueva ciudad que lleve su nombre, "atendiendo así una petición y pedido de los campesinos de una villa".

El Gral. Banzer se ausentó de La Paz el domingo en la tarde, pasó la noche en Cochabamba y se trasladó a Trinidad ayer en la mañana, donde lo esperaban su esposa y los Ministros de Asuntos Campesinos y de Transportes.

DISCURSO

El discurso pronunciado anoche en Trinidad por el Gral. Banzer dice textualmente:

Pueblo Beniano:

Me hago presente en esta tierra feraz y luminosa para celebrar, junto a sus hijos, un aniversario más de la creación del Departamento del Beni.

Fue el genio militar y de estadista del General José Ballivián el que creó este Departamento. El Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación, en justo reconocimiento a la obra enaltecedora del Vencedor del Chaco, le ha conferido el grado de Mariscal.

Bolivia puede estar orgullosa del esfuerzo creador, del dinámico empuje de los benianos. Ellos, sólo ellos, han sabido transformar, a costa de todos los sacrificios, la imagen de su pueblo. Conquistadores de la selva, domadores de las cachuelas y los ríos, jinetes de la pampa, los benianos constituyen una comunidad paciente en el trabajo, indomable y viril, lo mismo en las horas de la paz que de la guerra.

La defensa de nuestra soberanía en las fronteras, la explotación racional de sus vastos recursos naturales, la creación de poblaciones prósperas, su inseparable salto hacia el desarrollo, es prueba irrefutable de la contribución de los hombres de esta tierra al proceso de consolidación de la nacionalidad.

El Beni no ha sido ajeno a las luchas por la independencia nacional. Su defensa del Acre, fue heroica. Su participación en la Guerra del Chaco, legendaria. Ha dado héroes y colonizadores. Su aporte a la cultura boliviana tiene relieves sobresalientes. Esta es tierra de pioneros, de poetas y de artistas.

Largo sería mencionar los nombres de quienes le han dado lustre en todos los campos de la actividad humana. La Patria está, pues, agradecida al Beni.

El Beni ya no es la mítica tierra de El Dorado. No es el sueño del Paititi. Es realidad viviente que ingresa, con paso firme, a la etapa de arranque de su propio desarrollo.

Empeño de las Fuerzas Armadas es hacer efectivo su máximo concurso en favor del desenvolvimiento económico del Beni. Queremos que este Departamento participe, activamente, en el acontecer nacional y que se integre a Bolivia.

El Gobierno Nacionalista sostiene un claro postulado: sólo la integración real de todas las regiones del territorio, posibilitará un desarrollo armónico y equilibrado. Hemos manifestado en no pocas ocasiones el crecimiento de una zona en particular, sino del conjunto en general, para que los beneficios del progreso sean compartidos por todos los bolivianos.

Los planes económicos del Gobierno se fundan en esta alternativa: la más viable para un pueblo que está en camino de reencontrarse con su propia personalidad. Y que, fundamentalmente, busca el logro de sus grandes objetivos, en lucha frontal contra la dependencia que lo ha mantenido, por largos años, inmerso en el atraso.

Con relación al Beni, es necesaria una complementación de economías con otros departamentos como La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Pando. Los pasos ya están dados. La iniciación de la Carretera La Paz - Beni, es pivote de la integración nacional. Ninguna otra oportunidad mejor que la de este aniversario, para que haga un anuncio de especial trascendencia: las Brigadas Militares de Ingenieros ya han vencido los difíciles cajones del Río Quiquibay, y La Paz se ha dado un abrazo con el Beni al llegar el camino hasta esta tierra.

Pretendemos, en no lejano día, vencer también las Cachuelas, en esfuerzo conjunto con la hermana república del Brasil, para salir al atlántico a través de nuestros caudalosos ríos amazónicos. Beni y Pando así tendrán su acceso natural al océano.

La comunicación fluvial desde Puerto Villarroel, Puerto Grether y El Chapare con el Beni, facilita el intercambio comercial. Con la construcción del ferrocarril Santa Cruz - Mamoré, del camino Santa Cruz-Trinidad, con todas estas obras viales que benefician al departamento, se habrá ligado el este y el centro con el norte.

El año próximo, impostergablemente, se iniciarán los trabajos del camino Puerto Siles - San Joaquín - San Ramón - Magdalena - Huanuyo - Baures - El Cármen. En una segunda etapa, continuaremos la apertura hasta la capital del Beni.

Se impulsa también la vinculación aérea como medio rápido para verberar un extenso territorio. Se han mejorado substancialmente los aeropuertos de Trinidad, Guayaramerín, Riberalta y otros distritos. En forma paralela, se intensifican los vuelos y se incrementa el material de transporte.

Se asfaltado de la pista del Aeropuerto de Trinidad, permite ahora la operación con naves jet.

Nuestro apoyo a la ganadería es inobjetable. Sabemos lo que representa este sector económico para el Beni. Por ese motivo, nunca le hemos negado nuestro más decidido concurso. Ahí están, por ejemplo, realizaciones como las de BECASA, el reconocimiento de la personería jurídica de la Asociación de Criadores de Cebú, la creación del Registro Genealógico de las Razas Cebuinas, el potenciamiento del Banco Industrial y Ganadero del Beni.

Ahí están los créditos para repoblar, para incentivar ganadería y cuantitativamente la ganadería beniana. El Banco Agrícola de Bolivia -pilar fundamental de la política agropecuaria del Gobierno Nacionalista- procesa ahora gestiones que cubrirán un monto total de siete millones y medio de dólares que hemos obtenido del Banco Mundial.

Mi Gobierno dictó un decreto supremo que autorizaba al Banco Central de Bolivia a conceder un crédito de diez millones de pesos bolivianos al Banco Industrial y Ganadero del Beni. Estos recursos sirvieron para aliviar la situación de los productores que tenían problemas de mercado.

Estamos dispuestos a considerar favorablemente otra solicitud similar, a fin de superar las dificultades emergentes de la defectuosa comercialización de la carne. Sobre todo, con objeto de garantizar el normal abastecimiento a los mercados de consumo del país y proteger a la básica actividad económica del Beni.

El Comité de Obras Públicas efectúa una labor sin precedentes al servicio del desarrollo del Beni. El Supremo Gobierno, a la vista de sus urgentes necesidades, aprobó un presupuesto adicional para financiar diversas obras de infraestructura urbana. Gracias a este aporte, estará Trinidad a cubierto totalmente del riesgo periódico de las inundaciones.

Estimo que, en la gestión venidera de 1976, dicho Comité planificará interesantes proyectos, especialmente en lo relativo a la instalación de plantas industriales rentables. Entre otros, podríamos citar los del cuero, el tabaco, el cacao, la madera. El ingenio azucarero en la provincia Vaca Díez, un complejo agropecuario, un programa de silos, un centro para el cultivo del arroz.

El crédito brasileño, que se invertirá en las zonas de menor desarrollo, resulta una buena base para el financiamiento de este tipo de proyectos.

El plan piloto arrocero, con asistencia técnica China, convertirá al Beni en un gran productor de este cereal. Para ello, así como para impulsar otros cultivos, se cuenta ya con las primeras unidades de equipo y maquinaria agrícolas.

Igualmente efectúa, al mismo tiempo, trabajos de planificación del desarrollo del Beni, tarea altamente responsable que pondrá término a la improvisación, al empirismo, a la dispersión y al derroche de esfuerzos.

Con asiento en Riberalta, se organiza la Fundación Para el Desarrollo de la Provincia Vaca Díez, que será el instrumento más eficaz del progreso sostenido de esa región.

La Fuerza Naval Boliviana contribuye, en forma positiva, al mejoramiento de la navegación, así como a dar asistencia social a las poblaciones asentadas a lo largo de los ríos.

El aporte de la Prefectura del Departamento, de las Alcaldías Municipales, es verdaderamente significativo en la empresa de hacer obras. Se construyen escuelas, hospitales, postas sanitarias, parques y edificios públicos.

Se instala el sistema de agua potable en Trinidad y Riberalta. Este servicio se amplía a Guayaramerín y a otras poblaciones benianas.

En materia de radiocomunicación, el Beni ha unido a todos sus pueblos, en particular a sus áreas rurales, a través de los más modernos equipos dotados por mi Gobierno.

En ocasión de este aniversario se fundará oficialmente una nueva ciudad, ésa villa que los campesinos han querido que lleve el nombre del Presidente de los bolivianos. Me ha resultado difícil no aceptar este honor inmerecido. Hacia ese núcleo urbano se están volcando recursos para planificar, edificar y producir.

El Plan Regulador de Trinidad ordenará el crecimiento de la capital del departamento, el mismo que está calificado como de la más alta prioridad por el Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Todo nos hace pensar que el Beni es un gigante que despierta, que se levanta hacia el encuentro de su destino, que se alza, en conjunción de voluntades, para sellar su propio engrandecimiento.

A los benianos sólo quiero decirles que el Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación es solidario con sus aspiraciones y sus necesidades. Que contribuirá, con todas sus energías, a que el Beni se convierta en uno de los más fuertes puntales de la economía nacional.

En este jubiloso aniversario, expreso mi indeclinable decisión de continuar inflaqueblemente esa política. Asimismo, abrazo con fraternal emoción a todos los hijos de esta tierra. Les auguro un porvenir de bienestar y de grandeza. Yo sé que el Beni, esta tierra maravillosa y fecunda, al igual que Bolivia, tiene derecho a vivir en la que impere la justicia, la libertad, el orden, el trabajo y la paz.

La Paz, 18 de noviembre de 1975.

Gral. Hugo Banzer Suárez
Presidente de la República

Ministro Vargas

Proyecto de Código de Trabajo se conocerá antes de aprobarse

El Ministro del Trabajo anunció nuevamente que el texto del proyecto del Código de Trabajo será dado a conocer a la opinión pública, especialmente a los sectores laborales y empresariales, antes de su aprobación por el gobierno.

La reiteración de ese ofrecimiento se hizo ante consultas de periodistas, debido a que el proyecto fue presentado a la consideración del gabinete ministerial y porque se avecina la fecha de su puesta en vigencia.

El Ministro dijo que la presentación del proyecto al gabinete, después que una comisión especial concluyó su revisión, obedece a una duplicación de su contenido y alcances para proceder posteriormente a su aprobación.

Aclaró, sin precisar fecha, que, antes de esa aprobación, el documento será dado a conocer a la opinión pública, especialmente a los sectores más interesados en el asunto, como ser trabajadores y empleadores, para que analicen su contenido y presenten sus sugerencias.

El Ministro del Trabajo hizo hace algún tiempo en Cochabamba el primer anuncio sobre la decisión del gobierno de hacer conocer el contenido del documento, ya que se tenía en mente ponerlo en vigencia a principio del año venidero.

Ese ofrecimiento fue ampliado de otro anuncio relacionado a la vigencia de las actividades sindicales en 1976, ante lo que los trabajadores manifestaron su criterio de que consideraban necesario hacer análisis detenidos sobre el proyecto de Código del Trabajo.

El nombrado Ministro anticipó otra vez que la elaboración del proyecto "se basa fundamentalmente sobre la legislación laboral de la Organización Internacional del Trabajo y la realidad del país".

Dejó de manifiesto que la comisión encargada de su redacción ha tomado muy en cuenta los intereses estatales, laborales y empresariales como un afán de conciliación de intereses.

A lo anterior se suma - dijo el resultado de que se contará con un conjunto de leyes que "por la dispersión que se confrontaba hasta ahora, permitirá su adecuada aplicación".

Arribó misión técnica venezolana para implementar acuerdo de agosto

El acuerdo firmado en agosto de este año entre los Presidentes Hugo Banzer y Carlos Andrés Pérez será implementado durante las conversaciones que ya se han iniciado entre técnicos venezolanos y bolivianos.

Un grupo de catorce funcionarios de CORDIPLAN y de otros ministerios venezolanos que ya han llegado a Bolivia analizan los detalles del acuerdo de cooperación firmado entre los dos países.

PRESENCIA entrevistó ayer al Comisionado del Ministro de CORDIPLAN, Lic. Rolando Rodríguez, uno de los integrantes del primer contingente venezolano, quien manifestó el deseo de la misión que integra, por llevar a la práctica los diferentes puntos contenidos en la declaración bilateral.

"La ayuda venezolana a Bolivia se ampliará a otros campos, especialmente a través del apoyo que podamos dar a los pedidos específicos de créditos, que se presenten ante organismos internacionales", sostuvo.

Dijo que el Ministro de CORDIPLAN, Gumercindo Rodríguez, ya había conversado sobre este punto con el Presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, pidiéndole que se dé prioridad a los proyectos presentados por Bolivia. Venezuela, en la actualidad aporta capital a este organismo internacional y tiene el propósito de que este sea utilizado principalmente para favorecer a países en desarrollo, informó nuestro entrevistado.

En cuanto al convenio firmado en ocasión del Sesquicentenario, el Lic. Rolando Rodríguez señaló que ese deseo del gobierno venezolano que ingrese rápidamente a su fase operativa. Con este motivo, los técnicos analizarán en detalle cada uno de los puntos acordados. Citó, por ejemplo, el crédito de $us. 10 millones, para el cual se elaborará un reglamento de fideicomiso, teniendo en cuenta las necesidades y prioridades del país.

Otros proyectos, como la donación de dos millones de dólares a La Paz y Sucre, el equipamiento del hospital militar en su sala de quirófanos y la construcción de la carretera Tarija-Potosí-Sucre, son tratados en detalle con el Ministerio de Planificación.

El viaje de esta delegación venezolana a nuestro país fue anunciado en octubre, por los Ministros de Planeamiento, Gumercindo Rodríguez y Gral. Juan Lechín Oquendo, quienes, según al comentario de los encargados de dar a conocer detalles del mismo a fin de que entre en vigencia práctica.

El delegado venezolano dijo anteriormente a notar el interés de su país en prestar su cooperación a Bolivia en la forma más desinteresada.

"Queremos demostrar a nuestros países sudamericanos cómo puede ayudar en el más alto sentido de la palabra, a explotar los recursos naturales de un pueblo antes bien ayudarlo a que los aproveche. Ese es el espíritu de Venezuela en su política exterior", señaló.

Rodríguez dijo que la conciencia en su país y en Bolivia estaba trabajando duramente por llevar a la práctica sus proyectos de desarrollo y que con el empeño contaría con el respaldo venezolano en varios campos, tanto en el técnico como en el apoyo en los organismos internacionales de crédito.

Contraloría revisa auditaje del Ministerio de Educación

Personal de la Contraloría General de la República ha concluido el auditaje del movimiento económico del Ministerio de Educación correspondiente a la gestión 1973. Actualmente se procede a la revisión; posteriormente comenzará el trabajo relativo a 1974 y 1975.

Los datos fueron obtenidos del Contralor General de la República, al consultarsele sobre irregularidades que se habría cometido en la administración de fondos del Ministerio de Educación. El Lic. Rolando Kempf Mercado explicó que la Contraloría efectúa los trabajos de auditoría en el Ministerio dentro de su tarea normal que abarca a todos los organismos estatales.

En relación a la auditoría ya cumplida y que se refiere a la gestión 1974, dijo que existen por descargar aproximadamente mil pesos, pero que nada podía decir sobre versiones de una suma mucho mayor, entre tanto no se efectúen los auditajes de las gestiones posteriores. "Lo contrario expresó sería prejuzgar".

REGLAMENTACION DE LEYES DE CONTRALORIA

En relación a la aprobación de los reglamentos de la Ley Orgánica de la Contraloría y Ley General del Sistema de Control Fiscal, el Lic. Kempf reiteró que los proyectos de Decreto con sus reglamentaciones han sido presentados a CONEPLAN y que se estima que sean aprobados hasta diciembre del presente año.

El Contralor dijo que la aprobación de los reglamentos permitirá la plena ejecución de las dos leyes y la adopción de disposiciones internas tendentes a mejorar el trabajo del organismo de fiscalización. Se facilitará también la aprobación de rendiciones de cuentas presentadas hasta el 31 de diciembre de 1970 y los descargos del caso.

Se entregó equipo para el Laboratorio de Electrónica

"Con estos equipos, nuestra Universidad está en condiciones de preparar profesionales del más alto nivel en electrónica", expresó ayer el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, a tiempo de recibir los nuevos equipos para el Laboratorio de Electrónica.

Afirmó que el laboratorio está a la altura de los mejores instalados en universidades del exterior, ya que, para ser equipados se adquirió los equipos más actualizados.

Comprometió el apoyo del rectorado para todas aquellas iniciativas destinadas a mejorar el aprovechamiento de los recursos universitarios, sean ellos humanos o materiales.

Durante el acto, que se cumplió en la Facultad de Tecnología de la UMSA, fueron entregados los nuevos equipos para uso del Laboratorio de Electrónica.

La entrega de los equipos fue hecha por el Ing. Ramón H. Schulczewski, Director del Departamento de Ingeniería Electrónica, que recordó que era el fruto de numerosas gestiones, seguidas por espacio de dos años. Agradeció la cooperación de los ex rectores Dr. Luis Felipe Hartmann y Dr. Jorge Siles, quienes hicieron posible la adquisición.

Los equipos tienen un valor total de 75.000 dólares, fueron entregados hoy, sólo en el 60% debiendo llegar el resto en los próximos meses. "estaremos equipados para responder el reto que el país se ha impuesto en materia de electrónica, nuestro Departamento entregará más de una centena de ingenieros electrónicos y más de treinta doctores en la materia"

El grupo de instrumentos entregados será utilizado para clases prácticas, calibración de equipos electrónicos y diseño de otros nuevos de tipo intermedio.

Durante el acto, se mencionó la necesidad del país de contar con el mayor número de Ingenieros Electrónicos, para trabajos de computación, sistematización de datos, electrónica industrial, control de procesos, ingenieros en radio, televisión, telecomunicaciones, electrónica-médica, micro-ondas, estaciones terrenas vía satélite y otros, que anteriormente tenían que prepararse en el exterior.

En La Paz

Desde hoy se darán distintivos a todos los perros inmunizados

La Unidad Sanitaria de La Paz, desde hoy, distribuirá distintivos a los perros que fueron vacunados contra el mal de rabia, en el curso de septiembre.

En una primera etapa recibirán los collares los canes que fueron matriculados en las zonas de San Pedro Alto, Villa Nazacara, Potosí, Bello Horizonte, Gran Poder y Obispo Indaburo.

Se ha instruido a la Unidad Sanitaria de La Paz que los propietarios de perros vacunados conduzcan a éstos a los puestos que se indican a continuación, munidos de sus correspondientes certificados de vacuna.

Los puestos son: Puente Alvaroa, Parque Líbano y Plaza Israel. Estos funcionarán de horas 9.00 a 14.30 del 17 al 19 del presente mes.

Biblioteca rodante partió ayer hacia las áreas rurales paceñas

La primera "biblioteca rodante" partió ayer con destino a zonas rurales del Departamento de La Paz: Batallas, Huatajata, Huarina y otras de la ribera del Lago Titicaca.

Esa primera unidad ha sido enviada por el Instituto Nacional de Cultura y Banco del Libro en un camión militar y un remolque, e incluye como personal a dos bibliotecarios, dos personas del taller de títeres y una profesora.

La Dra. Julia Elena Fortún explicó que se trata de la primera misión destinada a promocionar el empleo de libros en las áreas rurales. El taller de títeres brindará funciones para incentivar la lectura y cursos sobre esas prácticas de distracción. En la Biblioteca se cuenta con libros de instrucción básica, de agronomía, agricultura, manualidades y cultura en general.

La profesora Juana Vásquez, que dirige la "misión cultural", expresó su confianza en el programa que se ejecutará a partir de ayer y que tendrá una duración de quince días. Cooperan en esa labor la Dirección de Cívica de la FAB, con su vehículo. Cámara de Cinematografistas, Prefectura para la Alcaldía, que entregó volumen apreciable de libros escolares.

Según informaron, próximamente partirá una unidad rodante con libros de enseñanza, pero la oportunidad la unidad será un vagón de ferrocarril que será enviada a los centros mineros del país.

Industria de tomates para Santa Cruz

El gobierno nacional dio que la planta industrializadora de tomates instalada en la localidad de Camargo, departamento de Santa Cruz.

Según la información contenida en el boletín oficial de la Secretaría General de la Presidencia de la República, la planta demandará una inversión de 21 millones de pesos bolivianos.

La planta industrializadora será destinada a la elaboración de tomates concentrados, pulpa de tomates, con la finalidad de abastecer el consumo interno, fomentar el desarrollo de la producción en el sector agrícola de esa región del departamento cruceño.

Por otra parte, la información señala que la actualidad se cuenta con un estudio de factibilidad del proyecto y una inversión de 9.144.000 pesos bolivianos, viniendo de fuentes internas.

La planta generará un valor agregado de 32 millones de pesos bolivianos aproximadamente y absorberá una mano de obra de 65 personas en la fase de instalación. Asimismo en la línea de tomates industrializados producirá productos concentrados al natural y jugo de tomate; la capacidad de elaboración será de cinco toneladas por hora, dentro de la línea de consumo fresco.

Toda la instalación interior funcionamiento de la planta industrializadora de tomates, estará a cargo del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz.

Retornó el Gral. Alcoreza

Ha retornado a esta ciudad el Gral. Carlos Alcoreza Saenz, quien viaja a Argentina, invitado por el colega el Gral. Jorge Videla, Comandante General del Ejército Argentino. Alcoreza durante su permanencia en ese país, tuvo ocasión de visitar instalaciones militares, fábricas e institutos de enseñanza y a su retorno a la sede de sus funciones, indicó que esa visita ha permitido estrechar aún más los vínculos de amistad entre las Fuerzas Armadas de ambas naciones.

El Gral. Alcoreza viajó a Argentina el martes de la presente semana pasada, acompañado de su esposa, su ayudante y el Coronel Salvador del Pozo.

Plan industrial integrado es estudiado por Coneplan

- (ANF).- En reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación se estudiará el proyecto industrial del Altiplano que contempla la instalación de una fundición de zinc, una fábrica de fertilizantes y una planta lixiaviadora de cobre.

Fuentes de la Empresa Nacional de Fundiciones informaron que el gobierno debe autorizar la suscripción de los contratos con firmas nacionales y extranjeras para la elaboración de los estudios de factibilidad del Plan Industrial.

La firma alemana Klockner se hará cargo de los estudios de la fundición de zinc, en tanto que la Davy Power Gas, empresa inglesa, estudiará el caso de los fertilizantes; la Empresa Nacional de Energía se encargará del programa energético de todo el proyecto y la Corporación Minera de Bolivia del plan de lixiviación de cobre.

Estos estudios serán elaborados en 18 meses, al cabo de los cuales se procederá a la licitación de equipos y maquinarias.

El complejo industrial estará ubicado en el Altiplano, aunque todavía no ha sido definido el lugar exacto. Son tres los puntos en que podría ser instalado el complejo: Viacha, Challapata y norte de Potosí.

SOCIEDAD PLOMO-PLATA

La sociedad plomo-plata recientemente formada convocará a ferias internacionales para la realización de los estudios definitivos de ese proyecto calificado como "prioritario" por el Gobierno.

Se ha pensado en una producción de 25 mil toneladas de plomo y 180 de plata, que provendrían de Telamayu, San José, Colquechaca, Tatasi, Matildes y de algunos distritos de la minería chica.

Esta planta tratará también los residuos de la fundición de zinc.

750 TONELADAS DE ANTIMONIO

Por otra parte, los informantes dijeron que hasta fines de año, la Empresa Nacional de Minas habrá comprado 750 toneladas de antimonio al Banco Minero de Bolivia para su tratamiento en la fundición de Antimonio en Vinto, donde ya concluyó el proceso de prueba.

Residentes bolivianos en Iquique piden consulado

La Sociedad Boliviana de Socorros Mutuos de Iquique, Chile, delegó una comisión a La Paz, con el fin de gestionar ante las autoridades del gobierno la reposición de Cónsul y Vicecónsul en esa ciudad portuaria.

Pío Octmar Roca, Vicepresidente de esa entidad de residentes bolivianos en Iquique, quien encabeza la comisión, explicó a PRESENCIA la importancia de la gestión tanto para los intereses del país como de los numerosos ciudadanos allí asentados.

Dijo que es necesario tomar en cuenta la importancia de Iquique no sólo en lo relacionado a su actividad minera e industria pesquera, sino también en la terminación del gobierno de Chile de declarar a ese puerto como "zona franca".

Se espera que dentro de poco se ponga en vigencia la citada disposición de "zona franca" para todo lo que Iquique adquirirá singular importancia y auge inusitado en el comercio de esas localidades, con repercusiones inmediatas para Bolivia, dada la proximidad de la región.

En lo que concierne a las necesidades de los ciudadanos bolivianos residentes en Iquique, Pío Octmar Roca dijo que son muy evidentes, si se toma en cuenta que son numerosos (se habla de unos 400), que requieren constante y permanente atención.

Añadió que esa atención se traducirá a una mayor intercomunicación e intercambio de productos entre Iquique y Bolivia, más aún si se cumplen los proyectos de construcción de carreteras a Oruro.

El consulado boliviano en Iquique tuvo actividad hasta hace dos años, pero inexplicablemente fue suprimido. El comisionado Roca estimó que ese puerto bien debido a la baja en las actividades comerciales y al decrecimiento en el tránsito de mercaderías bolivianas por ese puerto.

La prensa de Iquique, especialmente el periódico "El Tarapacá", dio especial importancia a las gestiones para restituir el consulado boliviano, por el repunte de las actividades comerciales e industriales que se esperan en ese puerto.

ACTIVIDAD DE RESIDENTES.

La Sociedad Boliviana de Socorros Mutuos de Iquique cuenta con 82 años de existencia y ha desplegado, durante su historial, una gran actividad de intercambio cultural y confraternización, además de haber mantenido el espíritu de solidaridad entre los miembros de la colonia boliviana residentes allí.

Está dirigida actualmente por Efraín Rojas Enríquez, quien, al igual que los otros componentes del directorio, se ha preocupado de intensificar las actividades de la entidad.

Roca manifestó que una de las principales preocupaciones es mantener latente el espíritu boliviano y hacerlo conocer en todos los ambientes de intercambio en Iquique.

Dijo que los acontecimientos patrios son recordados y celebrados. Como una demostración de esa aseveración pidió que se transmita el saludo de su entidad al Departamento del Beni con motivo de la conmemoración de su aniversario cívico, saludo al que se acompaña el deseo de progreso.

Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

Aguinaldo del Centro Editorial Boliviano S.R.L. de Santa Cruz

El Centro Editorial Boliviano SRL, con base en Santa Cruz de la Sierra, intervendrá en Aguinaldos de PRESENCIA, con una colección completa de diccionarios VOX de cinco tomos, además de un atlas a todo color.

El CEB tiene oficinas en varias capitales, además de las tres activas de la Paz. Es representante exclusivo en Bolivia de editores como Noger, Coral - Larus, Edaf, Egame, Omeba, Quillet, Oriente, Centro Literario Americano, Acervo, Ruiz Diz Bibliograf Españoles y muchos otros.

Hace 5 años que empezó a trabajar en el país y desde entonces el aumento de sus ventas ha sido en constante crecimiento. Miles de hogares cuentan hoy con alguna de las colecciones de libros que distribuye el Centro Editorial Boliviano, gracias a las facilidades de pago hasta 20 meses, hacen que esté al alcance de todas las familias.

Rogelio Prado, gerente general del CEB, sostiene que el público en Bolivia lee cada vez más. La colección de libros para maestros, catedráticos, para profesionales y estudiantes tienen una demanda ascendente en todo el país, casi con el mismo equilibrio de libros de cultura en general, entre los que sobresalen las colecciones históricas sobre las dos guerras mundiales.

En los últimos años los pedidos hechos al exterior de enciclopedias de contabilidad, administración de empresas, diccionario jurídico de Ameva (27 tomos), matemáticas, desarrollo pedagógico, ontología, clásicos del arte (16 tomos), han resultado siempre insuficientes para la demanda interna.

El CEB, es una empresa asociada que cuenta con una planta administrativa propia, un grupo de vendedores especializados tanto en Santa Cruz, La Paz, como también en otros distritos, especialmente en las minas. Trabaja estrechamente con universidades, librerías e instituciones.

Recientemente los editores de España, Argentina, y otros países han realizado visitas a Bolivia para supervisar la distribución de sus libros a través del Centro Editorial Boliviano. Fruto de esas visitas, es la creación de una librería propia en Santa Cruz, ubicada en la calle Velasco 170.

El Centro, no sólo atiende la difusión y cooperación con las empresas ha entregado a profesionales y otros empleados de YPFB, Comibol, Fuerzas Armadas y otros sectores, colecciones de libros a sólo firma y bajo la garantía de cada firma o institución.

La persona que en nuestro sorteo sea favorecida con el aguinaldo del Centro Editorial Boliviano, consistente en un Diccionario Vox de 5 tomos, se llevará además un paquete de cigarrillos "Color de oro" aguinaldo de Bolivian American Tobacco y un llavero, aguinaldo de Freudenthal y Cía.

Pronóstico del tiempo

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso a nuboso, ascenso de temperaturas, precipitaciones ligeras y aislados, calma en la mañana y vientos predominantes de dirección oeste por la tarde.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 18.0 a 19.0 grados.

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 5.0 a 6.0 grados.

EL ALTO DE LA PAZ.- Temperatura Máxima Pronosticada de 15.0 a 16.0 grados.

Temperatura Mínima Pronosticada de 2.0 a 3.0 grados.

ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielos poco nubosos a nubosos con precipitaciones principalmente en estribaciones de la Cordillera, poco grandiente de temperaturas, vientos de dirección variable. BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielos nubosos a cubiertos con actividad cumulus y cumulunimbus, precipitaciones ligeras y aisladas, descenso de temperaturas, vientos predominantes de dirección sud.- RESTO DEL PAIS.- Presentará cielos nubosos a despejados ascenso de temperaturas y vientos de dirección variable.- SITUACION SINOPTICA.- Frente frío débil en el Sector de Beni Central.

PARA EL MEJOR SUEÑO DEL MUNDO

Flexi PLAST

COLCHONES, ALMOHADAS ESPUMA PLASTICA PARA USO DOMESTICO E INDUSTRIAL

Av.: Manco Kapac 451
Teléfono: 2-9517 Casilla 1641
La Paz — Bolivia

Buscan conciliar criterios sobre concesiones mineras

Con el propósito de conciliar criterios y buscar soluciones ecuadas para la tenencia de ncesiones mineras en la isdicción de la Provincia oma, iniciarán una serie de uniones los miembros de la ciedad Colmarca Ltda. y la operativa de Piedra Caliza : Colquencha, Malquiviri y achacamarca.

La primera reunión estuvo esidida por el Prefecto del partamento de La Paz, quien rante la introducción a la unión recordó que en entamientos entre pobladores las regiones mencionadas sionaron muertos y heridos. o que ese estado de cosas no dia continuar y que, por el ntrario, debía primar la rdura y la sensatez.

Afirmó que sostuvo reuniones n el Cnl. Lucio Arce Reyeros, oordinador del Pacto Militar-mpesino, representantes gales de la Sociedad de Explo-ción de Piedra Caliza y de la operativa de Piedra Caliza da, con el objeto de estudiar uerdos transaccionales.

Como resultado de la primera unión, se llegó a establecer e la Sociedad Colmarca da., de acuerdo común con la operativa Minera Calera olmarca, durante el próximo s de diciembre explotará y mercializará la piedra caliza una cantidad de cinco mil oneladas" al finalizar el año, el uerdo, caducará.

Asimismo, a partir del 2 de ero de 1976, los miembros de Sociedad Colmarca se in-grarán a la Cooperativa para nteriormente, proceder a la rmación de un nuevo ente jurí-ico, con la denominación de Cooperativa Integral", bajo la irección, intervención y upervisión del Instituto acional de Cooperativas.

Suboficiales y clases convocan a una asamblea

Los suboficiales y clases de a Guerra del Chaco han con-ocado a una asamblea general que se realizará mañana iércoles, a partir de las 16 oras,en el local de la Asociación de Invalidos y Mutilados de uerra, ubicado en la calle anacocha. Será renovado el directorio y se considerará la ecesidad de elevar las actuales ntas que perciben y otros pro-lemas de índole social-económica.

Entregaron planos para urbanizar los sectores rurales de La Paz

Con el propósito de iniciar la urbanización de las áreas rurales del altiplano, que abarcará después a otras regiones del Departamento de La Paz, ayer se entregó un juego de ocho planos sectoriales. Ese trabajo fue realizado por la Alcaldía paceña, con el objeto de cooperar a las autoridades para impulsar el desarrollo provincial.

Los citados planos fueron elaborados por un equipo técnico del Departamento de Cartografía de la Municipalidad. Las primeras zonas que se beneficiarán con esos planos son Viacha y Tiquina; podrán examinar su desarrollo de acuerdo a los estudios técnicos realizados por el equipo municipal.

Los presidentes de los Comités de Obras Públicas provinciales que recibieron copias de los planos son Jamkoamaya, Achacachi, Compi, Florida, Viacha, Chua-Cocani, Chua-Cheleaya y Huatajata, todas las poblaciones pertenecen a la provincia Omasuyos del Departamento de La Paz.

El Alcalde felicitó al equipo que elaboró los planos,destacó la preocupación de las autoridades para impulsar el desarrollo provincial y señaló que la Alcaldía, en saliendo de sus específicas atribuciones, ha querido colaborar con ese trabajo y otros que realiza para lograr el desarrollo provincial.

El representante del Ministerio de Energía e Hidrocarburos anunció que merced a la ayuda municipal, dentro de 18 meses se podrá ejecutar el proyecto de electrificación de esas poblaciones y de otras áreas rurales de La Paz.

NO SE CUMPLEN OBLIGACIONES

Hasta el año 1969, sólo 120.000 propietarios de inmuebles cumplieron con el pago de impuesto unificado del cuatro por mil, que beneficia procentualmente al Tesoro Municipal, Universidad y Municipalidad, informó ayer el Lic. Barthelemy, Director de Finanzas de la Comuna.

Informó también que el registro catastral acusó un incremento muy bajo, no obstante que este año se han formado nuevas urbanizaciones en diferentes zonas de la ciudad.

Manifestó su preocupación por el hecho de que sólo el 30% de los propietarios de vehículos mantienen con regularidad el pago de sus tributos, aspecto que merecerá -dijo- un estudio profundo y la posterior aplicación de medidas que contribuyan a superar el problema que dificulta a la Municipalidad la ejecución de obras destinadas a mantener las calles en buena estado.

ALMACENAJE DE RESTOS HUMANOS.– Encargados del Cementerio General de La Paz, durante los últimos días, han procedido exhumar restos del mausoleo de los Ex-combatientes de la Guerra del Chaco y almacenarlos en una pequeña habitación. Según la información, en el citado mausoleo no existe lugar para dar sepultura a los servidores de la Patria que fallecen. Por tal razón decidieron sacar esos restos para dar cabida a los nuevos restos. Algunos excombatientes sugieren que ante ese problema los restos más antiguos sean cremados y no, como en este caso, almacenados.

En 1976 Financiera Boston dispuesta a intervenir $us. 10 millones

Las autoridades ejecutivas de la Financiera Boston, Sucursal Bolivia, informaron que la institución invertirá 10 millones de dólares en los tres primeros meses del año 1976

Según la información,la Financiera Boston está dispuesta a invertir 3.500.000 dólares en los próximos meses, para proyectos de cultivo y exportación de algodón, ganadería y agroindustria.

Explicaron que la cifra aumentará hasta los $us. 10.000.000 en los primeros meses del año 1976, atendiendo solicitudes que se han presentado en las últimas semanas.

OFERTAS DE CREDITO

Por otra parte, informaron que la Financiera ha recibido importantes ofertas de crédito de bancos extranjeros. Citaron a dos empresas inglesas dispuestas a realizar inversiones en Bolivia Explicaron que las ofertas han sido trasladadas a organismos locales que tenga interés en el ciutado ofrecimiento crediticio.

Anunciaron que la empresa Robertson Rosearch International Petroleum Consultams ha hecho conocer a la Financiera su interés de invertir en e país en trabajos de exploración e investigación petrolera.

BANCO DE BOSTON

Por su parte, las autoridades del Banco de Boston anunciaron que cuatro bancos de prestigio internacional han enviado delegados especiales a La Paz y Santa Cruz, con la finalidad de estudiar posibilidades concretas de inversión en el pais.

Tales bancos son el Morgan Guaranty Trust Company, el Bank of Virginia International, el Firts National of Dallas y el Skandaniviska Enskilda Banken de Suecia.

Explicaron que los delegados de estos bancos han anunciado que es muy posible que hasta el mes de marzo del próximo año se concreten algunas operaciones financieras, tanto para la empresa privada como para los sectores de Comibol y YPFB Señalaron que por lo menos dos de estos bancos han expresado sumo interés en realizar inversiones en los rubros de minería y petróleo.

Estas inversiones estarán sujetas a la presentación de proyectos específicos o solicitud de las empresas interesadas de obtener créditos.

Explicaron que el interés demostrado por los bancos extranjeros de invertir en Bolivia se debe a la promoción que el Banco y la Financiera Boston, autoridades del gobierno y la empresa privada realizaron el mes pasado en Estados Unidos. Canadá y Europa.

Finalmente tanto las autoridades del Banco como de la Financiera Boston, coincidieron en señalar que el las negociaciones marchan se en buen camino y son agiliazadas, los créditos podrán ser desembolsados hasta marzo del próximo año.

Congreso Interamericano de Vivienda

Gobiernos deben dar prioridad a los programas habitacionales

Los gobiernos del hemisferio deberán dar prioridad a los planes de vivienda y otorgar estímulos e incentivos tributarios o de financiamiento para la ejecución de esos proyectos, según ha recomendado el Quinto Congreso Interamericano de Vivienda, el cual, además, como una de sus conclusiones estableció que el problema de la educación superior y los planes habitacionales tienen estrecha relación entre si.

El Congreso ha recomendado la participación estatal en el mercado de la tierra, para evitar la especulación y para permitir su uso racional a los efectos de lograr un crecimiento armónico de las ciudades . Al planificar los programas habitaciones, deberán tomarse en cuenta las necesidades de salud, educación, recreación, locales de trabajo y transporte.De otra parte, los planes de renovación, rehabilitación y conservación urbanas, debidamente integrados a los planes de desarrollo social, deberán contemplar la revalorización del espacio.

El Congreso, asimismo, ha recomendado la aplicación de planes racionales de rehabilitación para evitar la "tugurización". Además, en la ejecución de estos planes debe tomarse en cuenta como política de acción el rechazo al desalojo indiscriminado, que la población participe activamente en los programas y que las viviendas rehabilitadas tengan una tributación al nivel económico.

Para el progreso urbano y a la transformación de las ciudades, el Congreso ha recomendado a los gobiernos el establecimiento de oficinas encargadas de velar por el mantenimiento de los valores estéticos y monumentales.

Finalmente, ha recomendado que los gobiernos municipales incrementen sus planes de desarrollo, como medio para proporcionar ocupación mejor remunerada a los ciudadanos y propendan a que estos obtengan vivienda propia.

Respecto a la relación entre la educación superior y los planes de vivienda, el Congreso ha recomendado que se promueva el estudio y la investigación de los factores socioeconómicos, para orientar los estudios de ingeniería, arquitectura y otras carreras afines hacia la solución de los problemas habitacionales y fomentar la participación de los estudiantes en los trabajos habitacionales.

Para desarrollo Departamental

CORDEPAZ pide la creación de regalías al consumo de carburantes

El Presidente de CORDEPAZ, Jaime Tapia Alipaz, ha planteado ante el Ministerio de Planeamiento y Coordinación que se establezca una regalía del 11% al consumo de carburantes, en favor de entes de desarrollo regional de los Departamentos no productores de hidrocarburos.

La solicitud ha sido dirigida por escrito al Gral. Lechín Suárez para que interponga sus buenos oficios ante la Comisión que estudia la elevación del precio de la gasolina y otros derivados de petróleo.

El Departamento de La Paz consume el 35% de la producción nacional de hidrocarburos.

El Dr. Tapia Alipaz dijo a PRESENCIA ayer que el ingreso adicional por el concepto anotado reforzaría significativamente los trabajos de desarrollo que CORDEPAZ realiza y que tiene en proyecto en favor del Departamento.

"De igual manera, dijo el Presidente de CORDEPAZ, esta medida beneficiaría a todos los Departamentos de la República productores y no productores por igual"

CORDEPAZ solicitó en forma similar regalías sobre producción de oro en el país.

En la nota que CORDEPAZ ha dirigido ayer al Gral. Juan Lechín Suárez, se señala que la entidad de desarrollo paceño confronta un déficit presupuestario para el quinquenio 1975-1979 del orden de $us. 18.000.000 diferencia que debe ser cubierta en el curso de dicho quinquenio.

En otro de los párrafos de la nota se expresa que "las crecientes necesidades de CORDEPAZ y de otros distritos no productores de petróleo requieren de mayores ingresos y así como se otorga regalías a los distritos productores es lógico que se conceda regallas sobre el consumo de dichos productos".

Banco Minero confronta problema de iliquidez

- ANF).– El Banco Minero de Bolivia confronta problemas de iliquidez, informó el Gerente de ese instituto bancario. El Dr. Hugo Uriona dijo que tal situación difícil ha sido ocasionada por los bajos precios en el mercado internacional, hecho que ha motivado un sobregiro de 20 millones de pesos bolivianos.

Expresó que el BAMIN ha girado por un total de 280 millones de pesos bolivianos, mientras que su capital de operaciones es sólo de 260 millones de pesos bolivianos. Sin embargo, dijo, no existen "stocks" y que los concentrados han encontrado mercado, aunque no el precio deseable.

CREDITO PARA LOS MINEROS CHICOS

Añadió que se espera el aval del Banco Central de Bolivia para la consecución de un financiamiento de 500 mil dólares provenientes del Deutsch Sudamericanischen Bank.

Informó que este financiamiento será canalizado por el BAMIN con destino al cumplimiento de las obligaciones de fin de año del sector minero pequeño.

Anotó que los representantes de la Cámara Nacional de Minería expresaron su conformidad con el monto del crédito.

RESCATE DE ORO

El promedio mensual de oro que rescató el Banco Minero en Tipuani durante 1975 es de 70 kilos. El gerente señaló que ese promedio se mantuvo hasta septiembre, puesto que a partir de Octubre el rescate disminuye debido básicamente a la época de lluvias, que dura hasta febrero.

En Buenos Aires

Comenzaron reuniones para reajustar precio de venta de gas a Argentina

Bajo la conducción de especialistas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, una comisión nacional inició ayer en Buenos Aires una ronda de negociaciones con autoridades argentinas a fin de conseguir un mejor precio para la venta del gas natural que se exporta a ese país.

Gas del Estado Argentino actuará como contraparte de la delegación boliviana que viajó el domingo a Buenos Aires, según información oficial facilitada a PRESENCIA.

El precio actual de venta es de 0.65 dólares por el millar de pies cúbicos, de gas natural, precio que se mantiene en ese mismo nivel desde 1974.

Los precios de venta a la Argentina son revisables cada seis meses y han transcurrido más de dos períodos de igual lapso en que la Argentina no ha accedido a aumentar el precio actual.

PRECIOS MAS JUSTOS Y RACIONALES

Según se supo, Bolivia planteará a la Argentina precios más racionales y justos por el suministro de los 150 millones de pies cúbicos que diariamente se bombea hacia aquel país desde los campos productores de Santa Cruz.

A fines de agosto del presente año, se realizó en la ciudad de Santa Cruz, una reunión de técnicos de YPFB y de Gas del Estado para negociar el reajuste del precio de venta del gas natural.

Los negociadores argentinos, en esa oportunidad, se resistieron al aumento solicitado por Bolivia, aduciendo que en el mercado internacional no se habian producido variaciones de precio, pese a que en ese momento el mundo experimentaba aún los efectos de la crisis energética.

En la reunión de Santa Cruz, negociadores argentinos y bolivianos, decidieron, sin embargo, iniciar una segunda ronda de reuniones en diciembre próximo.

De acuerdo a notas cursadas entre YPFB y Gas del Estado, las negociaciones de diciembre fueron adelantadas para el próximo lúnes, habiéndose elegido sede de esas negociaciones la ciudad de Buenos Aires.

COMPARACIONES

Para dar una idea aproximada sobre la incidencia de centavos de dólar por cada millar de pies cúbicos de gas natural, podemos citar los siguientes datos oficiales.

En 1973 se exportaron a la Argentina, un total de 1.570 millones de metros cúbicos natural; Bolivia obtuvo por ese concepto, un ingreso del orden de 369 millones de pesos bolivianos, al precio de $US. 0,35 por MPC.

En 1974, al precio reajustado de $US 0.65 por MPC, por la misma cantidad exportada de gas con relación al año anterior, los ingresos se incrementaron a 548 millones de pesos bolivianos.

Evalúan resultados de labores de las Escuelas Radiofónicas

Los encargados de conducir los programas de alfabetización de adultos de las Escuelas Radiofónicas, empezaron a evaluar el curso correspondiente al presente año, informó a PRESENCIA el P. José Gramunt, Director de Radio Fides emisora afiliada a la cadena de ERBOL.

El equipo de técnicos que cumplen esa evaluación está formado por pedagogos, maestros y trabajadores sociales.

Los primeros resultados se resumen, primero, en la confirmación de que el método empleado es eficaz, contrariamente a criterios que ponen en duda la bondad de dicho sistema. La prueba de lo positivo de las acciones de ERBOL es que se han alfabetizado a más de 4.000 adultos en los dos períodos del año leetivo de 1975.

La evaluación ha mostrado, en segundo lugar, que existen dificultades que pueden sintetizarse en la permanencia irregular de los alumnos en los centros de alfabetización, originada en las obligaciones y las costumbres tradicionales. Respecto de las primeras un número considerable de los asistentes a las clases radiofónicas trabajan sus parcelas de cultivo en áreas rurales. En cuanto a las tradiciones, son las fiestas de todo tipo que separan por varios dias a los alumnos que viajan a sus pueblos.

Otra de las dificultades que encuentra ERBOL en su tarea se refiere a la falta de motivización masiva del espiritu cívico, que coadyuve al cumplimiento de las normas legales dictadas en favor de la alfabetización. Ejemplo de ello, dice el P. Gramunt, son las empresas que no ponen trabas para la implantación de un horario adecuado. Asimismo las amas de casa que impiden la asistencia de sus familias a los centros de enseñanza.

COMPLEMENTACION

Otro de los problemas consiste en que una vez que se ha alfabetizado a un adulto, éste no continua su instrucción en un esquema educativo que se estima necesario para completar su formación Por el momento, ERBOL no puede ampliar los tres periodos que tiene, Iniciación, Complementación I y Complementación II.

PROYECTOS

¿Qué proyecto tiene Radio Fides en el futuro próximo? En el campo de la educación radiofónica. Radio Fides está sometiendo a análisis el siguiente problema, si es mejor seguir con alfabetización o con cursos de primaria acelerada para adultos, nos responde el P Gramunt y añade, el primero tiene pros como ofrecer al adulto una oportunidad para llenar un vacio inmediato. Por el otro lado, la primaria acelerada tiene su ventaja, en la ciudad hay un elevado número de personas que saben los rudimentos de la lectura y la escritura pero encuentran dificultades para su propia promoción humana y social por el hecho de no poseer los conocimientos equivalentes a la primaria.

Es probable, dijo, que si comprobamos, fehacientemente que la segunda posibilidad puede tener resultados mejores, nos decidiriamos en fecha próxima por ese camino.

Hay otro tema más difícil aún y dice: hemos elaborado un proyecto para un programa destinado al mejoramiento docente del magisterio, con la finalidad de dar la oportunidad a los maestros de mejorar su preparación para que se constituyan en sujetos movilizadores de muchas potencialidades humanas que existen en las colectividades donde aquellos operan.

Jurado de EXFIVIA-75 inició calificación de colecciones

El Jurado de la Primera Exposición Filatélica Boliviana ha instalado sus deliberaciones con el objeto de calificar las colecciones que se exhiben en los salones del Club de La Paz, las decisiones del jurado servirán para otorgar los premios a los filatelistas nacionales participantes. El Jurado está integrado por Enrique Fonturbel, como invitado especial, Dr. Jorge Iñiguez (Potosí), Francisco Bayá (Oruro), Néstor Suárez Mejía (Santa Cruz), Simón Martinic (Cochabamba), Eugenio Boeck (La Paz), Israel Camacho (La Paz), Norberto Munzer (La Paz),Dr. Carlos Gerke (La Paz), y Vlastimil Reznicek (La Paz).Se anunció que mañana, a las 23 horas, el jurado hará conocer su veredicto, de manera que los gandadores de los distintas colecciones de sellos postales recibirán sus premios en el banquete de clausura la noche del sábado venidero.

La EXFIVIA -75 cuenta con invitados especiales extranjeros ellos son Heinz Sánchez del Brasil, Sergio Heise de Chile y Miroslav Samowerskyj, de Argentina, los mismos que han ponderado las colecciones de algunos filatelistas bolivianos, como son los casos de Mario Villarejos, en su presentación de Bolivia Siglo XIX, Eugenio von Boeck, por su colección Islas Malvinas, Luis Fernando Costa Arduz, por su colección Historia de la Cultura, la colección del Cnl. Julio Haisch Moreno sobre "Japón Moderno" y

El Jurado de Ex Fivia-75 tiene que otorgar los siguientes premios": Gran Premio Nacional, Excmo. Señor General Hugo Banzer Suárez- Presidente de la República para la mejor colección expuesta en todas las secciones. Gran Premio Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil para la mejor colección temática. Gran Premio Federación Filatélica Boliviana para la mejor colección clásica de Bolivia. Además se otorgarán premios donados por el Ministerio de Urbanismo y Vivienda. Gral. (r) Jaime Ayala Mercado, Embajador de Bolivia en Chile Guillermo Gutierrez Vea Murgía, LAB, La Papelera S.A., Banco de Santa Cruz de la Sierra,Casa Cavlin S.A. Laboratorio Boliviano de Telecomunicaciones, María de Salvietti, María de Samowerskyj, Miroslav Samowerskyj,Plaqueta de Peltre Verlag Schwanberger, Albún GMBH (Catálogo Michel de Alemania), Norberto Müenzer para juvenil, Mónica Muenzer para juvenil, Helados Superel para Juvenil, Conrado C. Burgos, dos premios de Hermann Sieger EXFILMO-75 Erica Blanca von Boeck para juvenil y Albania E. de Pucci para juvenil.

Fue recomendada creación de Tribunal Superior de Cuentas

En el Cuarto Congreso Latinoamericano de Entidades Fiscalizadoras se recomendó a los países representados la creación del Tribunal Superior de Cuentas, dentro del establecimiento de un sistema de control gubernamental.

La información proporcionada por el Contralor General de la República y difundida por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, dice también que en la reunión cumplida en Lima se consideraron temas relacionados con los sistemas interno y externo de control fiscal, lo que abarca el control sobre proyectos de desarrollo económico y de empresas descentralizadas de la Administración pública.

Las propuestas concretas presentadas por los países asistentes al Cuarto Congreso continuarán siendo analizadas en la próxima reunión que se efectuará en Ecuador. Entre las mismas se incluye la creación de la Escuela para Personal Superior de Contraloría y del Tribunal Supremo.

En cuanto al control sobre proyectos de desarrollo, se recomendó a las Contralorías precautelar la ejecución de esos planes, viendo que estén enciudadrados a los programas de desarrollo nacional. Se estableció también que el organismo fiscalizados de cada país participe en el establecimiento de normas para una permanente evaluación y control de los proyectos de desarrollo.

Disposiciones peruanas provocan protestas en La Paz

- (ANF).– Una enérgica reclamación por las disposiciones emitidas por el gobierno peruano para el tratamiento de la mercadería boliviana en puerto de Matarani, será enviada por Bolivia a Lima, en el curso de las próximas horas, según informaron oficialmente.

Autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de la Cancillería de la República consideraron ayer que la fijación de plazos al estacionamiento de mercadería en ese puerto están provocando serias "contravenciones a los acuerdos existentes entre ambas naciones".

"El Perú está rompiendo el principio del diálogo", dijeron por su parte personeros del sector privado.

En la imposición de los plazos de 30 días para las mercaderías de exportación y 60 para las de importación, el gobierno de ese país actuó sin consultar a Bolivia, dijeron las autoridades del gobierno.

Para las próximas horas más se estudia la comunicación que será enviada a ese país.

Se postergó el encuentro de periodistas

- El III Encuentro Nacional de Periodistas que debia instalarse el próximo 21 de noviembre en la ciudad de Potosi fue postergado hasta el primero de diciembre de este mes, en razón de que los organizadores no concluyeron con los preparativos de la reunión.

Mediante comunicación telefónica, los coordinadores del Encuentro dijeron que la reunión, que agrupará a los representantes de la prensa de todo el pais, se llevará a cabo entre el 28 y 30 de noviembre.

La sesión inaugural se llevará a cabo a las 10.00 horas del próximo 28 de noviembre, agregaron los informantes desde Potosi.

$us. 100.000 perdió BAMIN en incendio de magnitud

Oruro, 17 (PRESENCIA).- Voráz incendio estalló esta madrugada y consumió en media hora la maquinaria minera avaluada en más de cien mil dólares en los depósitos del Banco Minero. Las causas del siniestro aún no fueron establecidas, pero se presume que pudo originarse en causa aparentemente deliberada. Para ello, se toma en cuenta que el incendio en pocos minutos alcanzó extraordinaria magnitud y se propagó rápidamente en un lugar donde no existía material inflamable, fuera de los cajones de madera.

Diógenes Bustillos, Gerente General del Banco Minero en esta ciudad, reiteró que los cálculos preliminares efectuados asignaban pérdidas por más de cien mil dólares. Añadió que la maquinaria proviene del crédito ruso y que estaba asegurada en la compañía Bolivar, cuyos representantes llegaron acompañados por directivos del BAMIN de La Paz. Bustillos ha solicitado, a las autoridades locales de la oficina central de La Paz, una investigación exhaustiva. El depósito donde se originó el incendio tiene una extensión de 300 metros cuadrados, en cuyo interior no existen conexiones eléctricas. El parte de la entidad manifestó haber descubierto el fuego a las 4 y 30 de la madrugada y que no pudo ser combatido por la falta de agua.

Estaño se cotizó ayer en $us. 2,84

El estaño se cotizó ayer en el Mercado de Londres en 2,84 dólares por libra fina, registrando la baja de un punto con relación al precio del último viernes.

Los demás metales se cotizaron en los siguientes precios:

Plomo, 0,15 dólares por libra fina
Cobre, 0,53 dólares por libra fina
Zinc, 0,31 dólares por libra fina
Bismuto, 7.50 dólares por libra fina
Cadmio, 2,25 dólares por libra fina
Wolfram, 81,72 dólares por U.M.F.
Antimonio, 18,00 dólares por U.M.F.
Plata, 4,34 dólares por onza troy
Oro, 141,75 dólares por onza troy.

NUEVA YORK

NUEVA YORK, 17 (AP).- Precios de hoy de metales no ferrosos:
Aluminio .41 centavos la libra
Antimonio 1.60 dólares la libra
Cobre .63 5/8 - 65 centavos la libra.
Plomo .20 centavos la libra.

Mercurio 128.00 dólares, por frasco.
ESTAÑO 3.29 dólares la libra.
Zinc .38 1/2 - 39 centavos la libra.
Oro 142.25 dólares la onza.
Plata 4.345 dólares la onza.

En Trinidad se construirán cordones de acera y pretiles

A un costo superior a los 3.000.000.– de pesos bolivianos, la Alcaldía de Trinidad construirá pretiles y cordones de acera en varias zonas de la capital beniana.

Los trabajos se realizarán de acuerdo a un convenio firmado ayer entre el Servicio Nacional de Desarrollo Urbano (SENDU) y la Alcaldía beniana. El costo asciende a 3.272.969.– pesos. El aporte local será de 327.269.– y el de SENDU, de 2.945.672.– pesos. La deuda será amortizada en tres años y tres meses, de acuerdo al documento firmado.

Los pretiles y aceras se construirán en una extensión de 4.671 metros y 7.474 metros cuadrados y los trabajos deberán concluir, de acuerdo a uno de los puntos del convenio, en seis meses.

La margen del financiamiento, SENDU, prestará asistencia técnica en distintas áreas de la administración municipal de la ciudad de Trinidad.

TECLES MANUALES

CAPACIDADES DESDE 1 HASTA 5 TONELADAS

• Diferentes modelos para trabajos leves, medios o pesados, de acuerdo con el tipo de carga y trabajo.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels 42836 - 55219- 53661

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON - TUPIZA

ARTE Y CULTURA

Conservatorio Nacional de Música se presenta hoy en el Municipal

A horas 18 y 30 de hoy, en El Teatro Municipal, el Conservatorio Nacional de Música ofrecerá el concierto de clausura del año académico 1975. El programa ha sido preparado por los alumnos premiados en el Concurso Nacional para instrumentistas convocado por la Sociedad Filarmónica de La Paz; participarán también en la velada musical estudiantes menores de la institución que dirige el Porf. Raúl Barragán.

Cobra relieve en el programa de hoy la actuación de la Orquesta Juvenil del Conservatorio, que incluye a 34 instrumentistas que oscilan desde los 7 a 17 años de edad.

Como solistas se presentarán Gustavo Oroza (oboe), Grace Rodríguez (piano), y Ana María del Carpio (piano).

En el concierto también participará un trío conformado por un pianista y dos violinistas, intérpretes que no sobrepasan los nueve años.

El público podrá apreciar los resultados de la primera etapa del plan del Conservatorio Nacional de Música, que pretende formar solidamente a los jóvenes artistas bolivianos, en beneficio de la Sinfónica Nacional.

Por los antecedentes de algunos de los jóvenes solistas y por las promesas que significan sus acompañantes, el concierto de hoy ha despertado interés en nuestro medio.

La Coral de la Escuela de Música "María Luisa Lurzo" de la ciudad de Oruro durante su actuación, anoche, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". El excelente concierto del grupo coral visitante incluyó temas nacionales y del repertorio universal.

José Santiago Naud, poeta e investigador brasileño que ofrece un ciclo de conferencias con el auspicio de la Universidad Católica Boliviana. La última charla de la serie se cumplirá hoy en el Museo Nacional de Arte, a horas 18 y 30. El tema que desarrollará J.S. Naud lleva el título de "Los valores culturales como perspectiva de integración: Bolivia y Latinoamérica".

Reunión de escritores latinoamericanos

CARACAS, NOV. 17 (AFP).- Un encuentro de escritores e investigadores sobre la cultura latinoamericana fue instalado hoy aquí por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez.

Este evento ha sido convocado por la comisión ejecutiva de la Biblioteca Ayacucho, para diseñar y estudiar su plan de ediciones.

La Biblioteca Ayacucho fue instituida por el Gobierno venezolano en septiembre del año pasado, en el marco de los actos conmemorativos del Sesquicentenario de la batalla que consolidó la Independencia hispanoamericana.

Entre los asistentes a este evento figuran el escritor argentino Ernesto Sábato, quien arribó anoche aquí, y el ex-presidente dominicano Juan Bosch.

Las sesiones de estudio se iniciarán mañana y se prolongarán hasta el próximo viernes, precisó un vocero de la comisión ejecutiva de la Biblioteca Ayacucho.

FRAGMENTOS PARA GUEVARA

PARIS, NOV 17 (AFP).- El diario de Ernesto (Che) Guevara en Bolivia sirvió de base al texto de una obra que presentó anoche el TEP (Teatro del Este Parisiense).

Escrita por el dramaturgo francés Pierre Bourgeade y puesta en escena por su compatriota Michel Londsale, la obra, titulada "Fragmentos para Guevara" (Fragments pour Guevara), relata los once meses de lucha en Bolivia del jefe guerrillero de origen argentino muerto el ocho de octubre de 1967.

La obra, interpretada por Mariann Matheus, Regis Pasquier, Patrice Mondon, Michel Puig Catherine Ringer y Michel Londsdale, también incluye pasajes de los discursos del expresidente boliviano René Barrientos.

"Fragmentos para Guevara" se desarrolla en dos planos: el de la interpretación de los actores en la escena, cuyo papel se concreta en gestos y en sonidos onomatopéyicos, y el del acompañamiento de aquella con la voz que recita textos de Che Guevara y del General Barrientos.

UN FILM SOBRE SIQUEIROS

MEXICO, NOV. 17 (AFP).- La vida del extinto pintor mexicano David Alfaro Siqueiros será llevada a la pantalla, se informó hoy.

Se añadió que en el proyecto trabajan el director de cine Gonzalo Martínez, la viuda del artista, Angélica Arenal, el escritor Jorge Ortíz y Fernando Macotela, director de una empresa estatal cinematográfica que realizará el film.

"El coronelazo" sería el título de la película, se dijo.

Se recuerda que Siqueiros participó en la guerra civil española con el grado de coronel.

Tres novelas latinoamericanas

POR MARIO BENEDETTI

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE (IPS).- Cuando en el transcurso de pocos meses fueron apareciendo tres excelentes novelas latinoamericanas ("El recurso del método", de A. Carpentier., "Yo el supremo", de August o Roa Bastos, "El otoño del Patriarca", de Gabriel García Márquez, pensé escribir una larga nota con el título "El recurso del supremo patriarca". Quizá todavía la escriba, pero de todas maneras quiero aclarar que no se trataba de un mero juego de palabras. Por algún extraño azar, estos tres notables narradores (y, según tengo entendido, hay más novelas en preparación sobre el tópico) aparecen al mismo "recurso": narrar la vida de un dictador latinoamericano, ese "supremo patriarca" que en un caso (el de la obra de Roa Bastos) tiene nombre y apellido, y en los otros dos es algo así como un ente promedial.

Medio en serio, medio en broma, Carpentier incluso ha llegado a decir que su novela está construida con un 40 % de Machado, un 10% de Estrada Cabrera, un 20% de Trujillo, y otro 10% de Porfirio Díaz sin perjuicio de reconocer que el personaje contiene además ciertas características de Somoza y de Juan Vicente Gómez. Sin salir aún de los títulos, cabe señalar también el ingrediente irónico que los emparenta. El de Carpentier tiene un dejo burlón que no sólo afecta al protagonista sino al mismísimo Descartes. El de Roa Bastos admite la sorna de asignar a su personaje el colmo de vanidad que el mismo dictador se endilga. El de García Márquez propone todo un "patriarca" (poco menos que entre comillas) a fin de que luego produzca más efecto la demolición del mito.

Por supuesto, ninguno de los tres novelistas pretende haber descubierto el "recurso". Quizá algunos lectores piensen automáticamente en "El rey se muere", de Ionesco pero la verdad es que el óbito de un dictador latinoamericano por lo común tiene más que ver con la crujiente agonía de Franco que con las sutiles postrimerías de un monarca del absurdo. Hay sin embargo dos antecedentes literarios inocultables: "Tirano Banderas", de don Ramón del Valle- Inclán, y "El Señor Presidente" de Miguel Angel Asturias. Y si no menciono una de las primeras obras de Carpentier, "El reino de este mundo", es porque en esta novela el tirano Henri Christophe es un personaje importante, pero no el protagonista, ya que tal categoría corresponde sin duda a Ti Noel esclavo negro.La diferencia más obvia entre las obras de Valle Inclán y Asturias por un lado, y las tres recientes, por el otro,mucho más que con la época en que transurren los relatos, tiene que ver fundamentalmente con la mirada del narrador.

Como ha señalado certeramente el crítico mexicano Jaime Labastida, Zamalpoa, el país en que transcurre "Tirano Banderas", "corresponde, por sus características a una región geográfica, económica, política y social, que ya no existe", y agreguemos que quizá nunca existió. Pese al indiscutible talento de su autor, y a los notables aciertos de la novela, su peripecia, aunque esté "imaginada" a partir de concretas realidades latinoamericanas, deja al descubierto que ha sido concebida desde Europa. "Tirano Banderas", con su América pensada por un español, es de alguna manera la contrapartida de "El embrujo de Sevilla", del uruguayo Carlos Reyles, o "La gloria de Don Ramiro", del argentino Enrique Larreta, con una España pensada por latinoamericanos. Dicho sea esto sin perjuicio de reconocer que la obra de Valle Inclán es desde todo punto de vista una empresa mucho más interesante (y también más lograda) que las de los ríoplatenses, que en ningún momento consiguen superar sus limitaciones pocomenos que turísticas. Pero aun así,en la novela de Valle Inclán, es evidente que el general Banderas, en su Zamalpoa, tiene menos relación con cualquier tiranuelo latinoamericano que con la visión que un español (aun tralándose de uno tan bienhumorado y esperpéntico como Valle Inclán) suele tener de ese fenómeno tan peculiar y tan latinoamericano.

Con respecto a la novela de Asturias hay, por cierto, menos distancia e incluso la de García Márquez se acerca particularmente a "El Señor Presidente" al atribuir a su protagonista un parecido regodeo en la maldad. Pero el punto de vista de Asturias, aun siendo agudamente crítico con respecto al dictador Estrada Cabrera que le sirve de modelo, por lo general no establece distancia con respecto a la historia que narra. Cuenta desde adentro de la época. Se rebela, pero no se aleja. Y ésta es quizá la principal diferencia con las tres novelas de hoy. Tanto Carpentier, como Roa Bastos, como García Márquez, enfocan el pasado pero narran desde el presente. Aunque en la palabra de cada narrador virtualmente no aparece (o si alguna vez aparece,es por una voluntaria y disparatada contorsión) el tiempo de hoy, este hoy, en cambio, con todos sus horrores y esperanzas, con todos sus fracasos y todos sus logros, está siempre inserto en la mirada del narrador. Es así que, casi inevitablemente, en Roa Bastos aparece la mirada del exilio y sus frustraciones, en García Márquez la de un país (el suyo, aunque tal vez no sea el de la novela) que es colmo de violencia, en Carpentier, la de un militante revolucionario. Y cada mirada colorea a su objeto. Quizá por eso el lector tiene la sensación de transitar, no un pasado de rescate sino un presente de delirio.

UNIROYAL

Convocatoria para curso de cocina

El Instituto Boliviano de Turismo y el Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra, conjuntamente a la Misión de Asistencia Técnica Española, desarrollarán un programa de formación profesional hotelera, con el objetivo de perfeccionar la mano de obra del sector.

El programa se iniciará con un curso en la especialidad de cocina, el día lunes 24 de noviembre del presente año, bajo las siguientes especificaciones:

Duración del curso: - 6 meses.
- 2 1/2 horas diarias.
- De 15:30 a 18:00 horas, de lunes a viernes.
- Tener como mínimo 18 años cumplidos.
- Contar con conocimientos en la especialidad, a nivel de ayudante.
- Se dará preferencia a aquellos que estén actualmente trabajando en la especialidad y sean auspiciados por las empresas hoteleras.

Los interesados deberán presentarse en el Instituto Boliviano de Turismo (Avenida Camacho, esq. Bueno), en horas de oficina a partir de la fecha hasta el día viernes 21, a horas 18:00.

La Paz, 17 de noviembre de 1975.

PINTURAS EN ALTO RELIEVE de Rubén Gallardo. El artista boliviano, auspiciado por la Universidad Católica Boliviana, expone veinte obras en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". La muestra fue inaugurada ayer.

Camilo José Cela en pos de la soledad

MADRID, NOV. 17 (AFP).- El novelista español Camilo José Cela decidió retirarse de la vida pública "por razones de salud del alma", según reveló en un artículo publicado en la revista literaria "papeles de Armadans".

'El académico explicó que se había recetado "una cura de soledad" para restaurar su alma, "azotada por los dasabridos huracanes que soplan sobre el país".

Camilo José Cela suspendió las conferencias que tenía programadas en España y en el extranjero, su participación en un congreso de novelistas en Los Angeles, las presentaciones de libros, reportajes periodísticos y "cualquiera otra actividad pública".

El novelista afirmó que no podía precisar cuánto tiempo se prolongará su retiro, pero se reservó el derecho de deponder su actitud en caso de que las circunstancias y su deber de español le dictaran la necesidad de hacerlo.

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí (CODEPO)

SEGUNDA CONVOCATORIA N°. 08/75

"Provisión de 18.343 postes de madera"

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria 08/75, por determinación de la Presidencia de CODEPO, se convoca por segunda vez a las Empresas de Explotación Forestal legalmente constituídas en el País, a presentar propuestas para la provisión de postes de madera de las siguientes características:

a) 18.343 piezas.
b) 8 metros de largo con 8 pulgadas de grosor en la base y 4 pulgadas de grosor en la punta.

Los citados postes serán utilizados en las construcciones de redes y respectivos reacondicionamientos de líneas telefónicas en las Provincias Potosinas de ATOCHA, UYUNI, COLQUECHACA, QUETENA GRANDE, incluyendo a la localidad de CAMARGO.

Las propuestas deben ser presentadas en la Secretaría General de CODEPO, a partir de la fecha hasta las 18 horas del día lunes 24 del presente mes y año en curso, en sobre debidamente cerrado y lacrado conteniendo la documentación acorde al Decreto Supremo de fecha 22 de Mayo de 1939 y demás disposiciones legales sobre adquisiciones, bajo el siguiente rótulo:

"SEGUNDA CONVOCATORIA 08/75"
PROVISION POSTES.
Secretaría General de CODEPO
Calle Bustillo s/n.
Casilla N°. 230.-
POTOSI.

Potosí, 13 de Noviembre de 1975.

My. DIM. Jorge Patiño Aramayo
PRESIDENTE.

AL BENI
En su Aniversario

Azúcar boliviana que se convierte en divisas

Homenaje de quienes, como los benianos, saben del duro trabajo

Ingenios Azucareros de Santa Cruz

Sociales

UNIONES

El Embajador de Alemania la señora Ricky ofrecerán el ves 27, una recepción con otivo de despedir al Embajador de México y la señora de Martínez Romero.

El Embajador del Japón y la señora de Tsuda invitarán el próximo jueves una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

EXPEVIA 75

El Comité Organizador de la Primera Exposición Filatélica Boliviana ofrecerá el sábado un banquete en ocasión de clausurar las actividades de "EXPEVIA 75".

FUNDACION CULTURAL EMUSA

La Fundación Cultural EMUSA invitará hoy, en su Galería de Arte de la Av. 16 de Julio 1607, un vino con motivo de la inauguración de la muestra de escultura y dibujos de Francine Secretan.

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club se reunirán mañana en una sesión - almuerzo, en los salones del Club de La Paz.

En esa oportunidad el Dr. Luis Kushner ofrecerá una charla sobre el tema: "La salud de la madre y el niño boliviano".

ACADEMIA BOLIVIANA DE CIENCIAS ECONOMICAS

La Academia Boliviana de Ciencias Económicas invita el próximo jueves, a horas 18 y 30 al acto académico en la UMSA, en el que el señor Juan Cariaga será incorporado a la entidad.

Misas

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre Sra.

Dña. CELIA SALVATIERRA vda. de MIRANDA

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy martes 18 de noviembre en la Iglesia de los Reverendos Carmelitas (Av. 20 de Octubre),a horas 19 p.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 18 de Noviembre de 1975

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar madre:

Doña GRISELDA A. v. de OCHOA

Q. E. P. D.

Expresan su profundo agradecimiento a sus parientes, amigos, personas piadosas, Fuerza Naval Boliviana y personal docente de la Escuela Eloy Alvarez Plata, que acompañaron a la traslación de los restos mortales al Cementerio General. Asimismo, se permiten invitar a la Misa de 8 días que se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 19 de los corrientes a hs. 930 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Ana Machicado vda. de Llanque,esposa; Catalina vda. de Llanque,madre; Freddy Armando y Edgar Germán Llanque M., hijos; Irma y María Eugenia de Llanque, hijas políticas; Janneth, Lourdes, Jhonny y Eddy Llanque, nietos; Genero, Julio, Valentín, Jaime yElena Llanque, hermanos; Hermógenes Vargas y Simona de Llanque, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue digno esposo y abnegado padre;

FLORENTINO LLANQUE ALIAGA

(Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo agradecimiento al Personal de Empleados del Departamento contable y administrativo de la Fábrica de Cemento Viacha, al personal del departamento I.- del E.M.G.E., Regimiento "Tarapacá", a "PEMSA", residentes Orureños, amigos y personas piadosas por las múltiples manifestaciones de pesar que nos hicieron llegar y les invitan a la Misa que en sufragio del alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 19 a horas 11.15 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

Coordinación de Trabajadores Fabriles de La Paz

Cite 450-75
La Paz, 17 de Noviembre de 1975

Al Excelentísimo
Señor Gral. D.A.E.M. Hugo Banzer Suárez
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA
Presente.-

Excelentísimo Señor Presidente:

Los Coordinadores Departamentales de la Federación de Fabriles de La Paz y la Comisión Especial de coordinadores de Base formada para este específico fin, nos permitimos expresar el saludo sincero y agradecimiento emocionado por la dictación del Decreto Supremo Nº 13013 de 4 de noviembre del presente año, el mismo por el que su gobierno autoriza la liberación del pago de derechos arancelarios de 5.000 aparatos de televisión, con destino a los trabajadores fabriles de La Paz y Oruro. Esta muestra de sensibilidad ante la crítica situación que confrontamos los fabriles, compromete nuestra gratitud a su gobierno, ya que facilita la adquisición de un valioso instrumento para elevar el nivel cultural de nuestras familias.

Ponemos en su conocimiento, Excmo. Señor Presidente, que por resolución de los ampliados de la Federación de Fabriles de fecha 6 y 13 del presente mes, y a través de Coordinación Departamental y una Comisión especialmente conformada para este efecto, hemos firmado contrato para la compra de 4.500 aparatos de 20 y 24 pulgadas de la marca R.C.A., con la Casa Importadora CREDIPOPU Ltda.

En señal de reconocimiento y gratitud a su loable y digna actitud, los trabajadores fabriles de La Paz invitan en forma expresa a Vuestra Excelencia para que en fecha por usted fijada haga entrega personal de dichos televisores.

Deseándole éxitos en sus propósitos reivindicatorios, nos suscribimos de S.E. con nuestras atentas consideraciones personales.

POR LA FEDERACION DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ

Fructuoso Cuaquira V., COORDINADOR DEPARTAMENTAL, Félix Torrez B., COORDINADOR DEPARTAMENTAL, Nicolás Sirpa N., COORDINADOR DEPARTAMENTAL, Vicente Quispe L.,COORDINADOR DEPARTAMENTAL, Raymundo Buitre R., Máximo Lizarazu, Juan Flores Medina, Tomás Yujra, Elena Soto, Zenón Flores.
MIEMBROS DE LA COMISION ESPECIAL

Schering Transamerica Corporation U.S.A. ofreció una cena en honor de su Gerente Regional para Bolivia, señor Pastor Balderrama con motivo de celebrar 25 años al servicio en la Empresa. En la foto, un aspecto de la reunión que tuvo lugar en los salones del Club Alemán.

El Círculo de Mujeres Periodistas, dentro de su programa preparado con motivo de celebrar el Sesquicentenario de la República, invitó a la conferencia del señor Samuel Mendoza sobre el tema: Vida y obra del periodista Vicente Pazos Kanki. La presentación del disertante estuvo a cargo de la presidenta del Círculo, señora Bertha Alexander de Alvéstegui. En la foto, un aspecto de la reunión que tuvo lugar en la Asociación de Periodistas.

Agenda femenina

VOLUNTARIAS DE LA GUARDERIA RESTAURANTE DEL NIÑO

Las Damas Voluntarias de la Guardería Restaurante del Niño han organizado para hoy un té-rummy, en el Salón del Hogar Obrero, con el objeto de recaudar fondos destinados a la guardería.

AGRUPACION FEMENINA DE COMIBOL

LA Agrupación Femenina de COMIBOL realizará mañana un té-rummy, en el Salón "El Alcázar", dentro de su campaña de recaudación de fondos. Se rifarán novedosos premios entre las asistentes.

MESA REDONDA PANAMERICANA

Mesa Redonda Panamericana se reunirá el viernes, a horas 11,en su secretaría. En esa oportunidad, se rendirá homenaje a Panamá. Las palabras alusivas a la fecha estarán a cargo de la señora Paz Nery Nava, miembro del Comité de Historia de la entidad.

CONIF

Las integrantes de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas se reunirán el jueves a horas 11, bajo la presidencia de la señora Marina Córdova Montalvo.

COMITE DE DAMAS LEONAS

El Comité de Damas Leonas invita el miércoles, a horas 21 y 30 a la premiére de la película "El Padrino", II Parte". Los fondos a recaudarse están destinados al Hospital del Niño.

COMITE DE DAMAS ROTARIAS

El Comité de Damas Rotarias se reunirá mañana, a horas 10 y 30 en su Secretaria.

OEA ofrece becas para producción agrícola

El gobierno de Israel y la Organización de los Estados Americanos organizan un curso sobre Desarrollo de la Producción Agrícola y Agroindustrial, que se realizará en el Colegio Obrero de la Histadrut, Nehardea, Tel Aviv, del 28 de abril al 7 de junio de 1976.

Los objetivos principales del curso son los de analizar la industrialización, mercadeo y exportación de productos agrícolas en los países latinoamericanos y capacitar a los participantes en las técnicas relacionadas con la industrialización, mercadeo y exportación de los mismos.

Los formularios y las instrucciones para la presentación de solicitudes de becas se distribuyen en las oficinas de la OEA. Datos e informes adicionales en la Dirección de Cooperación Internacional. Las solicitudes serán recibidas sólo hasta el 31 de diciembre del presente año.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Dña. MERCEDES LOAYZA vda. de TORREZ

(Q. E. P. D.)

Edmundo, René, Margarita, Félix y Teresa, hijos; Inés, Feliza, Ricardo, Inés Paiva y Eduardo, hijos políticos; los hermanos, nietos y sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 18 del presente a horas 16.00 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Huayna Potosí No. 394 final Constitución. Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676 - 64800.

Juan Helmig Barrera, Alda Helmig de Zapata, hijos; Enna Porcell de Helmig y Edmundo Zapata, hijos políticos, nietos y demás familia de la que en vida fue

Sra. FRANCISCA B. vda. de HILLEBRECHT

Q. E. P. D.

hacen saber a todas sus amistades el llorado fallecimiento, acaecido el día domingo 16 del presente en la ciudad de Arica, Chile.

La Paz, 18 de Noviembre de 1975

Misa

La familia de la que en vida fue

Srta. LAURA FUENTES MORALES

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de 9 días que en sufragio de su alma se mandará oficiar el día de hoy martes 18 del presente a Hs. 11 y 30 en el Templo de los Carmelitas. (Avenida 20 de Octubre).
Favor que comprometerá a la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1975

Los desgraciados jóvenes sin hogar

POR ELVIRA MARTIN

(ALA Actualmente en los Estados Unidos existen muchas familias que no realizan su función primordial: nutrir a sus hijos emocional y espiritualmente, aunque los colmen de dádivas materiales.

Las consecuencias de esta deficiencia de atención espiritual y anímica son fatales para los jóvenes. Está demostrado estadísticamente.

El suicidio de muchachos de 10 a 14 años es dos veces mayor que hace veinte años y se ha triplicado entre los jóvenes de 15 a 19. La delincuencia juvenil ha aumentado proporcionalmente mucho más que la población y la criminalidad grave -asalto a mano armada, asesinato, violación- aunque sólo envuelve a pocos muchachos, sigue aumentando muy rápidamente, habiéndose duplicado en los últimos diez años.

Los niños considerados normales revelan también empobrecimiento de sus facultades intelectuales, apatía, frecuente abandono de los estudios y se fugan demasiadas veces del hogar para unirse a grupos de la "contra-cultura"

¿A qué se debe esta desintegración de la moral juvenil?

Las causas parecen ser diversas y complejas, pero las más generalmente aceptadas son las siguientes.

La vida en los grandes conglomerados urbanos con sus tentaciones y anonimato. En el campo o en pueblos pequeños muchos jovenes, aún en circunstancias familiares adversas tales como la pobreza o el abandono paterno, podrían haberse salvado mediante el apoyo y la vigilancia comunal.

El gran aumento habido últimamente de hijos de madres solteras o divorciadas, los cuales carecen del apoyo estable de la pareja humana íntimamente unida, tan necesario para los años formativos. Uno de cada seis muchachos menores de 18 años vive actualmente con sólo uno de sus padres, proporción doble a la de 1950. Y aunque algunos viudos o divorciados logran criar y educar bien a sus hijos cuando uno de los padres falta los riesgos del fracaso aumentan, sobre todo si el niño no tiene abuelos u otros familiares que se ocupen afectuosamente de él.

Pero las abuelas han desaparecido de la escena familiar y ahora también las madres están desapareciendo, porque la mayoría de las que no tienen marido deben trabajar, generalmente la jornada completa de ocho horas y, además, en muchas familias donde el padre existe y trabaja, 30% de las madres con hijos pequeños salen a trabajar también. Esta proporción es tres veces más elevada que en 1950

La nueva tendencia no está justificada por apremios económicos. Hoy los maridos ganan más que entonces, lo que ha cambiado es la actitud de las mujeres jóvenes de hoy que no consideran su responsabilidad principal el cuidado del hogar y de los hijos menores de 6 años.

No quieren resignarse al papel de señora de su casa, tan ridiculizado por las feministas, sin tener en cuenta las necesidades emocionales de los niños quienes tanto como el alimento material precisan la relación constante con un adulto afectuoso, y la madre es quien mejor proporciona este tipo de relación indispensable para el desarrollo de una personalidad estable y segura de sí misma.

Pero la desorganización familiar sigue extendiéndose sin tomar en cuenta que la televisión no es un sustituto adecuado de la madre o de la niñera. Ni que el dinero no basta para hacer felices a los niños y éstos, en su abandono, pueden convertirse en delincuentes o en suicidas.

Las familias acomodadas de la clase media suponen confiadamente que la desintegración familiar y la delincuencia juvenil son "desgracias de los pobres", pero características tales como la proporción de madres trabajadoras, carencia constante de adultos en el hogar, familias con uno solo de los padres e hijos habidos fuera del matrimonio están aumentando tanto en la clase media que su proporción casi llega al término medio de lo que ocurría a las gentes pobres en la década de 1960.

No es una solución que las madres dejen de trabajar. Más eficaz sería el reconocimiento de que la "familia nuclear" es incompatible con la jornada de trabajo completa para ambos padres. Y si no hay remedio para esto se impone cualquier sacrificio -económico o de otro orden- que el matrimonio debe realizar para que siempre haya en su hogar una persona adulta mientras los hijos son menores y aún adolescentes. Es muy malsano para los muchachos regresar de la escuela a una casa vacía. (ALA).

Primer año

Hoy celebra su primer aniversario la ninita MARTHA CYNTIA TRINO LAIME, también recibirá el sacramento bautismal con ese motivo sus padres ofrecerán un té piñata a sus pequeñas relaciones.

Viajera

La señora Fily Ruth Sagárnaga v. de Málaga, viajó el día Miércoles de la semana pasada a E.E.U.U. y España.

"MAYVON" LIQUIDA

En Galería Luz. 1er. piso - Sala 9.

Aproveche las gangas que le ofrece la Boutique de mayor prestigio. Precios sin competencia en modelos exclusivos para dama.

Visítenos sin compromiso.

PHILIPS

REGALE FELICIDAD...

¡SIN CUOTA INICIAL!

PHILIPS

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

LUCAS - Métodos y Organización Industrial
LUCAS - Valoración de Tareas y Estructura de Salarios.
TERRY - Principios de Administración
FERNANDEZ - Dirección y Organización de Empresas Privadas y Públicas
LHOSTE - Administración Automatizada de Empresas.
KOONTZ - Curso de Administración Moderna
ANTHONY - La Contabilidad en la Administración de Empresas.

LIQUIDACION LIBROS Colon 595 (18-23).

LIBROS LIQUIDACION Colon 595 18-23).

LIQUIDACION LIBROS Colón 595 (18-23)

LIBROS LIQUIDACION Colón 595 (18-19)

Profesores Academias

CLASES DE GUITARRA doy a domicilio enseñanza eficiente y puntual teléfono 21141 (18-21/65639)

ALEMAN Se da clases a DOMICILIO todo nivel teléfono 24604 (8-11/R).

Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO, Anticrético. Entrega inmediata. Gral Lanza. 2244 (17-19/65634)

URGENTE NECESITO habitación pequeña para matrimonio solo en anticrético ó alquiler.Ref. al teléfono 52178 (Sr. Ortega) de horas 17 a 20 pm. (R).

ANTICRETICO $b. 20.000 Dos piezas, baño y cocina Villa Armonía Cruce Barrio Magisterio Teléfono 41843 (5/R)

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 921 teléfono 23742, habitaciones individuales $b. 20.- delegaciones convencional. 20-20-XI/64755).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento alquiler Harington dos dormitorios dependencias vacia.- Departamento Rigoberto Paredes dormitorio dependencias entrega inmediata (18-19)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Oficina céntrica transfiero calle Mercado, amoblado, teléfono entrega inmediata. (18-19).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético Almirante Grau dos dormitorios dependencias.- Departamento Max Paredes dos dormitorios dependencias.- Departamento Manco Kapac dormitorios vacia.- Otros distintas zonas. (18-19).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.-Dos habitaciones anticrético Villa Pabón calle Tte. Villa vacia.- Dos habitaciones Alvarez Plata vacia.- Habitación Landaeta vacia.- Dos habitaciones 4-Mayo.- Otras habitaciones distintas zonas. (18-19).

URGENTE Por motivo de viaje, se transfiere un departamento cómodo a 3 cuadras Plaza Murillo $b. 70.000.- Ref. Plaza Pérez Velasco esq. Montes 775 Of. 5 de 11 a 12 y de 14 a 15 y 30. (17/65632)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862- Departamento anticrético Av Busch dormitorio dependencias vacias.- Departamento Honduras dos dormitorios dependencias Departamento Estados Unidos dos dormitorios vacia (18-19).

CARVAJAL.-Yanacocha 448.- Departamento anticretico Indaburo tres dormitorios dependencias,-Departamento Villa Victoria calle Rojas dos dormitorios dependencias entrega inmediata. Otros distintas zonas (18-19).

Tiendas Kioscos

DOY ANTICRETICO tienda calle Venancio Burgoa N°. 100 Ref. misma tienda (13-17/R)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel.54862.- Tienda anticrético Landaeta vacía.- Tienda Tarapacá vacía.- Tienda Casimiro Corrales vacia.- Otras distintas zonas. (18-19).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Almacen amplio anticrético calle Linares lugar comercial entrega inmediata por estrenar (18-19).

Casas

CARVAJAL.- Yanacocha 448- Vende casa Villa Victoria Córdoba-Virrey Toledo 600 mts. 10 habitaciones ocasión.- Casa Crespo seis habitaciones entrega inmediata.- Otras casas distintas zonas (18-19).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Ciudad Satélite departamento completamente reconstruido, nueva- Casa Villa Armonia calle Costanera cuatro habitaciones ocasión 50.000 (18 -19)

VENDO CASA Por motivo de viaje, vendo casa ubicada en Ciudad Satélite en Plaza Mariscal Sucre B-210 N°. 879 plan 405 Referencias al teléfono 63808 llamar de 9 a 12 y de 14 a 19. (16-17/65629)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa Villa San Antonio Av. 31 de Octubre seis habitaciones cocina ocasión (18-19).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Rodríguez departamento completo, dos tiendas lugar comefcial.- Casa Ayata departamento completo, tienda ocasión Casa Bolivar departamento ocasión. (18-19)

Propiedades Terrenos

VENDO LOTE Alto La Paz 250 M2 camino asfaltado Viacha Ref. Adm. Hotel Oruro (18-19/65646)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lotes calle López cerca parque Libano 141 mts. ocasión motivo viaje.- Lote pasaje Sardón cerca Casimiro Corral.-Yungas 200 mts. ocasión.- Lote Luis Lara 400 mts.- Lote Sopocachi Muñoz Cornejo 200 mts.- (18-919).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Cota Cota 1.200 mts. cerca ciudad Universitaria.- Lote Achumani 315 mts. ocasión.- Lote con construcción calle Viacha 935 mts. buen lugar.- Muchos otros lotes distintas zonas (18-19)

VENDO CASA 2 pisos 2 locales 6 cuartos 2 frentes especiales para Fábrica, depósito o Quinta Ciudad Satélite, teléfono 53554 (17-18/65633)

Préstamos Dinero

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto sobre primera hipoteca desde 5.000 delante, asimismo necesito distintas sumas capitalistas no pagan comisión, Garantía Dolares desde 500 adelante.- Sobre joyas diferentes sumas (18-19).

SOCIO NECESITO Colón 555 Oficina 7 (16-17/65625)

Muebles

SE VENDE Juegos de comedor y dormitorio usados, lana para colchones, máquinas Olympia portátil y Singer antigua y otros enseres de casa Obrajes Calle 17 N°. 619 (13-17/65490)

SILLAS a 65 $b. juegos hall metálicos en colores. Murillo 967 (15-17/65613)

Antiguedades

ANTIGUEDADES Se vende por viaje cuadros coloniales, armas, muebles, y otros objetos antiguos, Av. Pando 287 Telf. 63716 (15-17/65609)

Vehiculos

VENDO Vagoneta CHEVROLET modelo 1975 sin recorrido referencias al teléfono 54865 horas de trabajo (15-20/65616)

VENDO AUTOMOVIL Ford Scort modelo 1971 Referencias teléfono 27617 (16/65631)

VENDO hermoso Bus 51 último modelo todo pagado hasta la fecha Referencias Restaurante La BOMBONERA Alonso de Mendoza hs. 12 a 15 (18-24/65645)

TRANSFIERO microbus Ford en actual servicio. Ref. teléfono 41580 (13-17/65481)

POTOSI

EN POTOSI Se ha extraviado la libreta de ahorro del Banco de Crédito Oruro perteneciente a Rosa F vda de Murguía e hijos por haberse extendido el respectivo duplicado, la anterior ha sido anulada. (18-19/T)

Empleados

SE NECESITA una Costurera con experiencia y certificados Referencias Avenida 6 de Agosto 2117 teléfono 64796.

Orquestas

ORQUESTA Electrónica "Pentagrama" teléfono 54668 (7-8 de Diciembre/65316)

ORQUESTA "RUBIN DE CELIS" ameniza toda clase de Recepciones Sociales Referencias TELEFONOS 24449 - 24294 (7-16/R)

LOS "ONIX" Conjunto Electrónico teléfono 54333 (5-Diciembre/65150)

Técnicos

PLOMERIA Reparaciones Instalaciones, Sanitarios, todos artefactos del hogar teléfono 24210 (18-22/65648)

TALLERES "ROSS" Instala y Repara calefones, cocinas, eléctricas Antenas T.V. y venta y colocación. Refrigueradores San Salvador N° 1214 teléfono 57542 (18-20/65640)

PLOMERO Instalaciones y Reparaciones teléfono 52217 (18-20/65615)

REPARACIONES ELECTRICAS refrigeradores cocinas lavarropas teléfono 60166 (15-6/6d619)

TELEVISORES se reparan a domicilio con garantía. Teléfono 60120 (17-19/65636)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones. Teléfono 54306 (17-19/65635)

PINTAMOS INTERIORES y cepillado de pisos teléfono 58840. (12-18/65479)

Telefonos

ALQUILO Teléfono particular 26828 (15 -17/65612)

Ofertas especiales

-GRAN OPORTUNIDAD Por motivo enfermedad vendo mina y propiedad precio realmente bajo, averiguar al Tel. 56237 (17-20/65637

MOTIVO VIAJE vendo Acción CAPITALES UNIDOS Referencias Hotel Avenida pieza 303 18-20/65647)

PARA INAUGURACION DE LOCAL Necesitamos proveedores de artefactos eléctricos Ferrtería o Mercaderias adecuadas para SANTA CRUZ Ref. teléfonos 2-2081 - 2-5949 casilla 642 (14-18/64055)

ATENCION MANTEROS Tejemos a pedido, FLECO RETORCIDO DE LANA para mantas. Dirección FABRICA DE CINTAS "DAYZI" Avenida Tejada Sorzano N°. 606 esq. Monje Teléfono N°. 56411. (13-19/45488)

LIQUIDO Baños de color Argentinos y azulejos teléfono 25455 (12-22/65473)

Varios

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 of. 5. Teléfono 65520.

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 20 días. "JET" Teléfono 65520.

PASAPORTES en 8 Horas. Teléfono 65520.

TITULOS DE BACHILLER 20 días. "JET" Teléfono 65520.

PLACAS PARA VEHICULOS, 8 horas. "JET" Teléfono 65520.

CARNET DE IDENTIDAD, 8 horas. "JET" Teléfono 65520.

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS. Trámites al día. "JET" teléfono 65520. **LEGALIZAMOS DOCUMENTO** al exterior. "JET" Teléfono 65520. (5-9/65305)

AVISO Habiéndose extraviado el cheque girado a nombre de Adrian Revollo Rojas por la suma de $us. 90 dólares queda automáticamente anulada. (18/65643)

VENDO por viaje cocina a gas con 2 garrafas triciclo y refrigerador. todo con 6 meses de uso.Ver en calle 11 N°. 8053 Calacoto solamente mañanas (18-19/65644)

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorros N° 6094 del Bank of America queda anulada (18)

MOSTRADOR ANDAMIO Portezuela otros enseres líquido Avenida Illimani 1662 tienda (15-17/65614)

VENDO CASA VILLA PABON 190.000 Colon 595. (18-23).

TRANSFERENCIA INMUEBLES - Teófilo Fuentes-Abogado Colon 595 (18-23).

TRANSFERENCIA VEHICULOS Teófilo Fuentes. Abogado Colon 595 (18-23)

COLON 595 Horario Trabajo 8 a 12- 14 a 19 (18-23)

TITULACION TREINTENARIA.- Colon 595 (18-23).

REPOSICION DOCUMENTOS- Colón 595 (18-23)

LEGALIZACON DOCUMENTOS.- Colón 595 (18-23).

SOLVENCIA TRIBUTARIA.- Colón 595 (18-23)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vendo dos televisores "Philips-Dally una Heladera, mas un Tocadisco "Brunchs" buen estado precios ocasión motivo (18-19)

CARNET IDENTIDAD Colon 595 (18-23)

PASAPORTES 48 HORAS. Colon 595 (18-23).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ "PLOMERO" Se hacen Instalaciones sanitarias y Reparaciones a DOMICILIO a cualquier hora. Referencias al teléfono 2-1015 (18-24/65)

COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades alquileres, anticresis, Gestoria de trámites generales, Préstamos hipotecarios Se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivian 90 teléfono 2-3005 casilla 295 SANTA CRUZ (18-24/64995)

EN SANTA CRUZ se vende SNAK a 1/2 cuadra del mercado los pozos, Suárez Arana 130 por motivo de viaje o llamar al 2-8833 (15-17/64058)

EN SANTA CRUZ Ferretería en venta excelente ubicación, referencias casilla 2597, teléfono 2-5695. (11-20/8654).

EN SANTA CRUZ se vende una CALERA con instalaciones completas a 4 kilómetros sobre la carretera a COCHABAMBA. Dirigirse a Emilio Bustillo casilla 1702 o teléfono 2-1361 (9-20/64054)

COCHABAMBA

VENDO CASA EN COCHABAMBA excelente zona Comercial de 4 pisos 2 almacenes ingreso de vehículos, amplios galpones, corriente trifásica, ubicada en la Av Aroma 3563 entre San Martin y 25 de Mayo Referencias teléfono 1265 casilla 1632 (18-21/8666)

EN COCHABAMBA vendo casa dos pisos, dos departamentos tres dormitorios cada uno. Zona Stadium superficie 835 m2 Referencias Telef. 7215 en Cochabamba (13-17/65482)

OPORTUNIDAD Lotes en La Paz vendo o permuto por casa o lotes en Cochabamba Ref. COCHABAMBA Antezana 6628 Sr. Dorado (12-17/8665)

VENDO CASA EN COCHABAMBA Avenida Blanco Galindo Quillacollo parada 4 Referencias misma casa (22-30 Noviembre /64766).

AGENDA

..PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel 40460 - 41125 y 52184.- GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE

- **VENECIA** Dra. María de Duchén Potosí y Loayza Tel. 51052.- 6 DE AGOSTO Dr. Luis Flores Av. Villazón 474 (frente. Univ) Tel. 22680.- SANTA ISABEL Dra. Teresa de Tejquiola Díaz Romero N° 1306 Tel. 27694.- EL PUEBLO Dr. Orlando Aposteguía Av. Buenos Aires N°. 1144.- SAN VICENTE DE PAUL. Dra. Luz Vargas Sagárnaga N° 425 Tel. 50261.- ROSS Dr. Reynaldo Bernal Pando y América Tel. 22453.- ACOSTA Dra. Clotilde Perez Plaza Barrientos Ortuño (Matadero)

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria. VERACRUZ Av. Antofagasta N° 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27334 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119-ASISTENCIA PUBLICA 118-2211.- RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 53907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-23872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS SERVICE LTADA. Alto de la Alianza N° 630 Tel. 43154 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258 TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 42831 EXPRESO SAMA Av. Plaza Ricardo N° 98 Tel. 64636-28461 TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza Tel.55854-25893 ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL Av. Montes 695 Tel. 29081 COPACABANA Av. Montes 820 Tel. 20477-40461 LAURO Av. Camacho 1223 Tel.27677 TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel.22858 ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376 URUS Bozo 194 Tel. 50793 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076 FLOTA YUNGUEÑA Calle Corcico N° 1577 Tel. 43001 TRANSPORTES TARIJA Tiquina 37 Tel. 28911 TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599 TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612 TRANSPORTES "MORO MENDEZ" Calle Humahuaca 844 Tel. 57929 TRANSPORTES TUNARI Bozo N° 108 Tel. 40375 TRANSPORTES MANCO KAPAC Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo Bozo 106 Tel. 40373 TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20964. EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí-Sucre-Villazón. Dirección Bozo N° 167 Tel. 20803 EXPRESO CINTA DE PLATA Tel. 65658 TRANSPORTE PESADO Montes 505 Tel. 25085 AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 Tel. 28981 EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD" Av. Manco Kapac 450 Tel. 23146 La Paz-Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-53769-51155-51163-59053 LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609 AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792 AVIANCA Tels. 43909-40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 28538 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels. 54117-41863 BOA Tel. 28387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472 IBERIA Tels. 20270-24378 ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55541 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISCH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL. VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555-59012.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510. ESTACION GUAQUI Tel. 888.

LOS PANDINOS EN LA...

(Viene de la página 3)

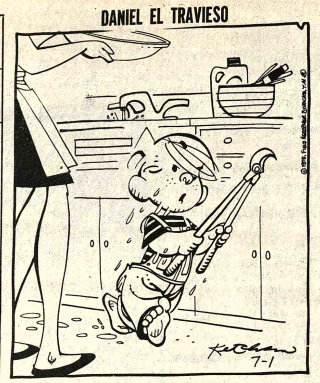
escuadrón atacante experimentó cuatro bajas y algunos heridos, se logró la dispersión de las fuerzas ocupantes del fortín. Es así que con 170 hombres aguerridos y dispuestos a jugarse la vida, se logró el más grande éxito de la audaz operación. Se obtuvo asimismo liberar cuatro soldados prisioneros del escuadrón del capitán Carmelo Cuéllar Jiménez que fueran capturados pocos días antes en una emboscada al realizar un patrullaje a caballo sobre las posiciones enemigas.

Es así, como los pandinos, venidos desde el noroeste de Bolivia, mostrando un profundo sentido de solidaridad, no sólo se empeñaron en la defensa en el otro confín de la Patria, sino que lo hicieron mostrando capacidad de lucha y coraje, como lo demuestra la acción gloriosa del audaz ataque que permitió al Coronel Bilbao Rioja, la citación de este famoso escuadrón y el ascenso a teniente de su comandante, porque tal acción evitó un enfrentamiento de los cinco regimientos, que en su ataque frontal para la retoma del fortín habría significado una sangría para los atacantes, frente a un enemigo protegido en sus posiciones de defensa. Todo ello realizado en forma tan exitosa permitió al desalacamento continuar su marcha hasta tomar contacto con el Cuerpo de Caballería como lo había ordenado el Comando.

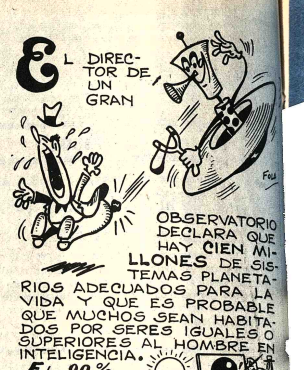
Un testigo del sorpresivo ataque a las fuerzas adversarias, soldado del renombrado regimiento Cerro Corá, se encuentra en Santa Cruz, es el Coronel Retirado Don Pedro Medina, actual Cónsul del Paraguay, adversario de ayer y amigo de ahora., que en un desfile de ex-combatientes en un siete de Agosto, lo vi desfilar junto a nuestros benemeritos, mostrando así su espiritu de solidaridad humana.

Quien relata este hecho, que tanto honra a los hombres del Departamento de Pando a los que debemos, los bolivianos todos rendir en este día de recordación un homenaje muy merecido por cierto fue soldado del regimiento 47 de infantería del Destacamento Bilbao, que esa madrugada del 10 de noviembre de 1934 pasamos momentos de tremenda inquietud al escuchar el ataque del escuadrón Valverde que por fortuna fue tan exitoso y que por lo mismo merece la gratitud de la Patria.

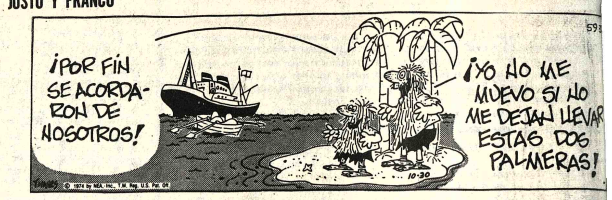
DANIEL EL TRAVIESO



¡Voy a tener cuidado de una manguera en el jardín que me está dando problemas!



JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO

APARTAMENTO "G"

JEFF COBB

MARK TRAIL

ARGENTINA, LA DIFICIL...

(Viene de la página 3)

Justicia, incluye a la revista "El Caudillo" cuyo lema es "el mejor enemigo es el enemigo muerto".

La alarma ha cundido nuevamente en el ambiente periodístico ante la perspectiva hecha pública por el diario "La Opinión" de una probable clausura de ese órgano periodístico, y consecuentemente, el cercenamiento de la libertad de expresión y el cierre de una fuente de trabajo. Sin embargo, el Ministro Corvalán Nanclares acaba de manifestar que es necesario continuar manteniendo la libertad de expresión y de prensa", "lo que no significa -acotó- que no se haya agotado la paciencia y la buena voluntad del gobierno ante el abuso de cierta prensa que esta distorsionando la realidad y confundiendo a la población".

Diputados opositores han presentado un proyecto de declaración condenando las amenazas directas o encubiertas contra periodistas.

Los trabajadores de prensa, duramente castigados por la desocupación, agravada por la clausura de varios diarios por decisión del gobierno aguardan expectantes y organizándose.el desenlace de este nuevo capítulo que hace a la libertad de prensa y al mantenimiento de fuentes de trabajo.

Por esa razón, se espera también entre los trabajadores de prensa, con especial interés el tratamiento en el parlamento del proyecto de Ley de Defensa Nacional cursado por el Poder Ejecutivo, que bien podría contener aspectos vinculados con este tema.

ONJE CAMPERO Tel. 2-3333
ultimo, tanda y noche LOS LO-ITOS DEL ESTADIO
Matinés, 9.10 - 5.60 Tanda y noche 11.10 - 6.10
16 DE JULIO Tel. 32119-22191
Matinée, tanda últimas fun-

Sentenciado a 25 años por un crimen que nunca cometió. Sólo dos cosas podían ayudarle a escapar. Toneladas de plata y Charles Bronson.

HOY CINE EBRO

Matinée, tanda, noche doble con estreno exclusivo

"SYNANON ANTRO DE FE"

HOY CINES TV

ciones LA CONVERSACION (Mayores de 14 años) Noche Premier de gala EL PADRINO 2da. Parte" auspiciada por el Club de Leones "LA PAZ" Matinée, 7.10 - 9.10 Tanda 9.10 - 11.10 Noche 50.00 general.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche EL FLAUTISTA DE HAMELIN Actualidades Mundiales N° 43 Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 Tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche SCORPIO Matinée, Mezzanine 9.10 Platea 7.10 Tanda y noche Mezzanine 11.10 Platea 9.10

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LOS VAMPIROS LOS PREFIEREN GORDITOS Apta para todo público Matinée, 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LA GUERRA GAUCHA Matinée, 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche (Dobles) CON AMIGOS ASI QUIEN NECESITA ENEMIGOS y RABBI Y JACOB Matinée, 5.10 Tanda y noche 5.60

MONUMENTAL ROBY

Matinée, tanda y noche BRUCE LEE EL GRAN JEFE Matinée, Platea 7.10 - 4.60 Tanda y noche Platea 9.10 - 5.10

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche LOS DIAMANTES SON ETERNOS Matinée, tanda y noche 7.10

PROGRAMACION PARA EL DIA MARTES 18 DE NOVIEMBRE DE 1975

15.20 Oso Fumarola
15.45 Jerry Lewis.
16.15 Teleclases
17.21 El hijo de Meteoro
17.39 Plaza "Sésamo"
18.31 Homenaje al departamento del Beni
19.10 Hipo y don Cuervo.
19.13 Picapiedras
19.41 Homenaje a la batalla de Ingavi.
20.40 Telenoticioso Boliviano
20.37 Telenovela "Ayer fue mentira"
21.15 Hechizada
21.49 Nuestro barrio
22.22 Nuestras instituciones "CESEN"
22.47 Patrulla Juvenil
23.37 Cierre emisión

MURILLO Tel. 32647

Matinée doble KU FU DE SICILIA CON FUROR y LOS CUERVOS CAVARAN TU FOSA tanda y noche doble KU FU DE SICILIA CON FUROR y LA MALA ORDEN, Mayores de 21 años Matinée, 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

ESMERALDA Tel. 32454

Matinée, tanda y noche dobles MASACRE SANGRIENTA y DOS HERMANOS KARATECAS Matinée, 5.10 Tanda y noche 5.60

BOLIVAR

Matinée KUNG FU VERSUS KARATE Tanda y noche EL DENTISTA EN LA CAMA Mayores de 21 años.

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche dobles LA FUGA INCREIBLE y SYNANON ANTRO DE FE, Matinée, 5.10 - 4.10 Tanda y noche 5.60 - 4.60

NOBEL

Matinée doble CHIN HAU REY DE LOS CAMPEONES· DICK SMARTH AVENTURAS DEL NUEVO JAMES BOND Tanda estreno EL ESTRANGULADOR DE RILLYNTON PLACER EMOCION Y HORROR EN ESTE HECHO VERIDICO Ademas: ESPEJO DE ALEMANIA Noche Doble DICK SMARTH EL NUEVO JAMES BOND EL ESTRANGULADOR DE RILLYNTON PLACE

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée, tanda y noche dobles. EL INVENCIBLE YUDOKA y DOS TITANES CONTRA EL DRAGON SANGRIENTO Matinée, 5.10 Tanda y noche 5.60

CENTER Tel. 22026

Matinée, tanda y noche DOBLE SALTO DEL KUNG FU y EL LUCHADOR CONTRA EL KARATISTA Matinée, 4.20 - 3.70 Tanda y noche 5.30 - 4.20

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée doble: FLATFOOT EL DEMOLEDOR y EL BOXEADOR INVENCIBLE Tanda y noche Dobles: TIEMPO DE CHARLESTON CHICAGO 1929 y FLATFFOT EL DEMOLEDOR Matinée, 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche EL PORTERO Además El Noticiero El Mundo al Instante Matinée, 9.10 - 7.10 Tanda y noche 11.10 - 9.10

PRINCESA Tel. 51821

Matinée EL PREMIO NOBEL DEL AMOR Tanda y noche CONTRA NATURA (Prohibida menores de 21 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée, Tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10

MEXICO Tel. 26867

Matinée tanda y noche doble LA VENGANZA DEL CAMPEON DEL KUNG FU y DE QUE COLOR ES EL VIENTO Matinée 5.10 - 4.10 Tanda y noche 5.60 - 4.60

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche EL NINO SALVAJE y LA BATALLA DE BERLIN Matinée Platea 5.10 - 3.60 Tanda y noche Platea 5.60 - 4.10

SAN CALIXTO

Matinée tanda y noche dobles LOS COLOSOS DEL VOLANTE y ME LLAMAN TRINITY Matinée 4.20 Tanda y noche 4.70

"ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD"

esplendor... alegría... diversión... música...

Próximo genial estreno **Cine TESLA**

La verídica historia de John Reginald Christie, quién trocó su patio en un cementerio.

Hoy estreno exclusivo en grandes dobles.

"Cine Nóbel"

¡Una maravillosa versión cinematográfica de la famosa leyenda del Siglo XIV que cautivará a todos los públicos!

JACK WILD
Donald PLEASENCE
John HURT

HOY Cine 6 de AGOSTO

¡¡EMOCION Y LAGRIMAS!!! EN UN DOBLE SENSACIONAL...

con: "LA VENGANZA DEL CAMPEON DEL KUNG FU" a colores

HOY "GRAN CINE MEXICO"

¡SE SIENTE A SUS ANCHAS CON UNA CERVEZA, DIEZ INSULTOS Y UNA ESCOPETA...!

"Joe"

Peter BOYLE · Dennis PATRICK
¡USTED DEBE CONOCER A Joe!

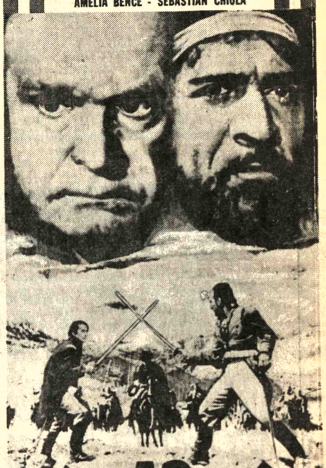
OTRO IMPACTO DE ·INCOFISA·

PRONTO! SENSACIONAL ESTRENO Cine SCALA
Mayores de 21 años

NO LA MATÓ EL TIEMPO! VUELVE CON TODOS LOS HONORES!

Cinematográfica **TAURO** presenta a

ENRIQUE MUIÑO
FRANCISCO PETRONE
ANGEL MAGAÑA
AMELIA BENCE - SEBASTIAN CHIOLA



LA GUERRA GAUCHA

Dirección: LUCAS DEMARE

AHORA ENGALANADA EN ESPLENDOROSOS COLORES

OTRO SENSACIONAL IMPACTO de ·INCOFISA·

PRONTO! GRAN SUCESO HOY Cine LA PAZ

UN DINAMITAZO de CARCAJADAS!

Desde la época de Chaplin, El Gordo y el Flaco
Buster Keaton, Abbot y Costello y Cantinflas
nadie hizo reir tanto como
ESTOS LOCOS SUELTOS!

UNA OLIMPIADA DE LOCURA Y ALEGRIA!

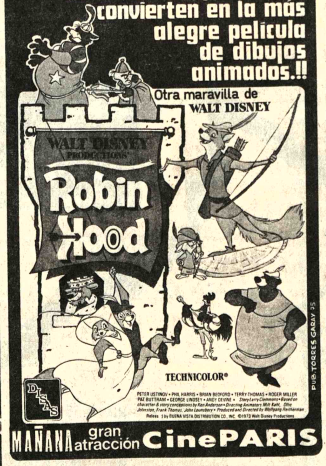
Los campeones olímpicos de la risa!

Los Locuitos del ESTADIO

Con PAUL PREBOIS y MARTIN KELLY / Technicolor

HOY GRAN ESTRENO CINE MONJE CAMPERO

La leyenda más popular y el bandido más querido se convierten en la más alegre película de dibujos animados.!!



MAÑANA gran atracción **Cine PARIS**

HOY CINE TESLA

¡¡SEGUNDA SEMANA !!... y

CANTINFLAS

ESTA PULVERIZANDO con todos los records de carcajadas !!

GRAN PREMIER DE GALA

Auspicia: CLUB DE LEONES "LA PAZ"
A Beneficio del "HOSPITAL DEL NIÑO"

La apasionanante vida del heredero del crímen que sucumbió ante el poder y la corrupción

GANADORA DE **6** "OSCAR"

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA
Francis Ford Coppola
El Padrino 2ª PARTE

Robert Duvall Diane Keaton Robert De Niro
Talia Shire John Cazale Michael V. Gazzo

Morgana King Mariana Hill Lee Strasberg
Francis Ford Coppola Mario Puzo "The Godfather" Mario Puzo

HOY Noche Hs. 21.30 Cine 16 de Julio

Se canjearán los boletos y taquillas desde las 10.00 a.m.

BIG BEN

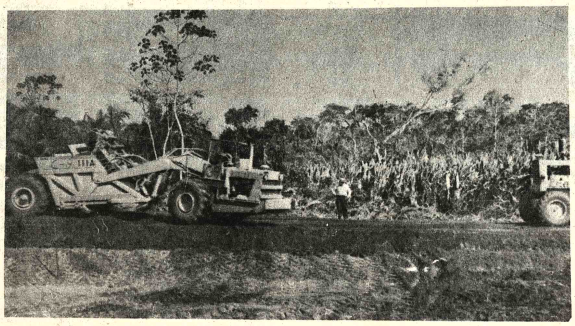
100 milímetros.

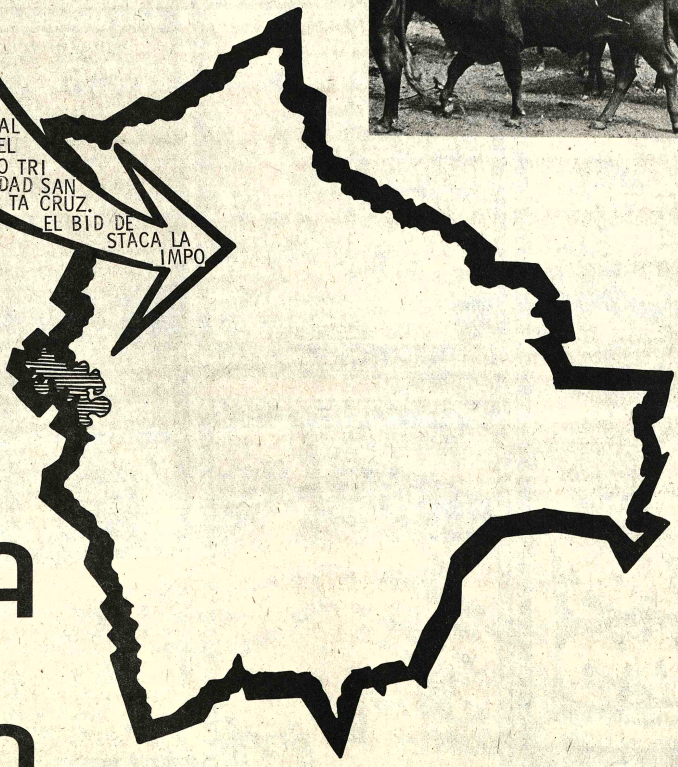
Invita al público paceño a la Premier de Gala: EL PADRINO (2ª parte); organizada por el Club de Leones de La Paz a beneficio del Hospital del Niño

BENI:

AL FUTURO SIN ESCALAS

1974 NOVIEMBRE: - COMITE DE DESARROLLO DEL BENI PROGRAMO SUS OBRAS INMEDIATAS. BENI SERA VERTICE DE LAS RUTAS DE BOLIVIA EL GOBIERNO DARA PRIORIDAD A CAMINOS DESDE LA PAZ Y SANTA CRUZ A TRINIDAD - EL GRAL. HUGO BANZER REITERA SU INTERES POR DESARROLLO BENIANO. DICIEMBRE: SE ENTREGO SERVICIO DE AGUA POTABLE EN LA LOCALIDAD DE SAN ANDRES. 1975 ENERO: INICIARAN DISEÑO FINAL DE CARRETERA SAN RAMON TRINIDAD. FUE CONCLUIDA LA CONSTRUCCION DE LANCH FEBRERO: - ENTREGARAN EN TRINIDAD LA PISTA DE ATERRIZAJE. COMAN DANTE DE LA FUERZA NAVAL INAUGURO ASTILLERO EN LA FRONTERA CON EL BRASIL. CONCLUYO UN PROYECTO CAMINERO EN RIBERALTA PRO SITO DE TRABAJO ENTRE RIBERALTA Y GUAYARAMERIN CREA RON INSTITUTOS PROVINCIALES: MARZO: RECA UDACION DE CINE SOVIETICO FUE EMPLEADA EN LA COMPRA DE LIBROS PARA BIBLI C TECA BENIANA. SE C ONSTRUYE EN R IBERALTA LO C AL PARA S UBCOM I TE D E OBRAS PUBLICAS. INSTITUTO GEOGRAFICO INAUGURO OFICINA DISTRITAL EN TRINIDAD. ABRIL: COMENZARON LOS TRABAJOS PARA CARRETERA DEL BENI. DESARROLLO DE LA COMUNIDAD REALIZA OBRAS EN TRINIDAD. MAYO: PLAN DE DESARROLLO DE BENI SE HIZO CONOCER AYER. AYUDA A ACTIVIDAD GANADERA DEL BENI. EQUIPO RADIOLOGICO PARA EL HOSPITAL DE TRINIDAD RECOBRO AMBIENTE TRADICIONAL FIESTA PATRONAL DE TRINIDAD. LOS COMITES CIVICOS DEL BENI APOYAN CONSTRUCCION DE INGENIO EN RIBERALTA. JUNIO: CONTINUAN TRABAJOS EN PISTA DE ATERRIZAJE DE TRINIDAD. SE CREARON ADMINISTRACIONES PARA OBRAS SANITARIAS DEL BENI. SE ENTREGARAN VARIOS TRABAJOS EN FIESTA PATRONAL DE MAGDALENA. COMISION REALIZA ESTUDIOS PARA DESARROLLO AGRICOLA EN EL BENI. JULIO: LAS FF. AA. CONSTRUYEN VARIAS OBRAS EN EL BENI. ENTREGARON 10 OBRAS A CAMPESINOS DEL BENI. GUAYARAMERIN: A UN COSTO DE 100 MIL DOLARES INSTALARAN MERCADO. GNSP DE TRINIDAD CONCLUYO UNA VIVIENDA PARA OFICIALES. AGOSTO CONGRESO CIVICO DEPARTAMENTAL SERA INAUGURADO HOY EN EL BENI. FF. AA. AYUDARAN AL DESARROLLO DE ZONAS DE DIFICIL ACCESO. SE INFORMO SOBRE DISEÑO FINAL CAMINO SANTA CRUZ TRINIDAD. SEPTIEMBRE: INTERESANTE MONOGRAFIA DEL BENI FUE ENTREGADA. 3 LANCHAS SANITARIAS ENTREGARON EN EL BENI. SERA RECONSTRUIDA SANTA ANA DE YACUMA. OCTUBRE: COMITE DE DESARROLLO DEL BENI ADQUIRIO MAQUINARIA AGRICOLA. SE ADQUIRIO MAQUINARIA PARA OBRAS PUBLICAS DEL BENI. NOVIEMBRE: SE ENCUENTRA EN FASE FINAL DISEÑO DEL CAMINO TRINIDAD SANTA CRUZ. EL BID DESTACA LA IMPO





BOLIVIA TE SALUDA

SPI SECRETARIA DE PRENSA E INFORMACIONES · PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

El Mesías' de Haendel

Con los auspicios de las ...jadas de Gran Bretaña y ...mania Federal, el Coro ...nacional de The La Paz ...munity Church ...ntará "El Mesías" de J.F. ...del en el Teatro Municipal. ...la dirección de joven ...ctor boliviano Carlos ... Orozco, solistas ...nales y el coro mencionado ...rán los días 21, 22 y 23 del ...en curso en el Teatro ...erto Saavedra Pérez". ...o solistas participarán ...Paulk de Kempff, Inge- ...Fischer, Gastón Paz ...rra y Sebastian Fischer.

MESIAS" de HAENDEL

...ue en 1741 que Haendel ...jo de Charles Jennens el li- ...para un oratorio nuevo, ...cionado totalmente de ...s bíblicos. Si Jennens había ...o este texto enteramente ...capellán privado, Pooley, ...hecho una parte, o todo, ...se ha sabido. Y en este ...to, los expertos no están de ...rdo. Por lo menos, Jennens ...o que la obra fue suya ...Si era un hombre muy ...y excéntrico, ostentoso y ...doso.)

...ndel compuso todo EL ...SIAS en la casa que ahora ...a en el No. 25 de Brook ...et, Hanover Square, Lon- ...La primera parte fue ...ita entre el 22 y el 27 de ...bre de 1741, un período de ...os seis días. La segunda ...fue compuesta durante los ...e días siguientes, y se ...ó el 6 de septiembre. La ...esión de la tercera parte ...nó seis días y el 12 y 13 de ...iembre el trabajo en ...ntar el manuscrito. La obra ...pleta fue terminada el 14 de septiembre de 1741, y su creación había tomado el increíble período de solo 23 días.

Haendel escribió este oratorio en papel de folio que contenía diez pautas por página. El instrumentó EL MESIAS (además de las voces solas y corales) para cuerdas y continuo solamente, con excepción de las siguientes modificaciones, dos trompetas fueron agregadas en el coro, "Glory to God"; dos trompetas y timbal en el "Hallelujah"; una trompeta sola anotada "Pomposo manon Allegro" en el aria "The trumpet Shall Sound"; dos trompetas en el coro, "Worthy Is the Lamb", y dos trompetas y timbal en el coro final, "Amen". El manuscrito original muestra una confusión de notas y marcas, y es notable, también, el que hayan muy pocas indicaciones de dinámica en la partitura, pues solamente aparecen algunas indicaciones generales de tiempo.

No se sabe si Haendel había escrito su MESIAS porque había recibido un pedido directo para esa obra desde Irlanda, o si cuando le llegó la invitación del Lord lugarteniente de Irlanda para visitar Dublín, el ya había terminado su obra. De todos modos, cuando Haendel llegó a Irlanda el 18 de Noviembre de 1741, tenía consigo EL MESIAS.

El oratorio fue presentado por primera vez el 13 de abril de 1742, en el "New Music Hall" de William Neal, Fishamble Street, Dublín, con un ensayo público cuatro días antes. El concierto fue anunciado en el periódico como sigue:

"Para el alivio de los prisioneros de las distintas cárceles, y para la Enfermería Caritativa en el Inns Quay, el lunes, 12 de Abril, será presentado en el (Music Hall en Fishamble Street, el nuevo Gran Oratorio del señor Haendel titulado EL MESIAS, en el que los coros masculinos de las dos Catedrales colaborarán con unos conciertos para órgano del señor Haendel. Se consiguen entradas en el Music Hall, y en la casa del señor Neal en Christ-Church-Yard, por media Guinea cada una.

"Muchos señoras y señores que son auspiciadores de esta obra de caridad noble y grande para la que este Oratorio fue compuesto, les ruegan a las señoras que concurran sin aros, para dar cabida a más gente y así aumentar la obra caritativa. Y se les ruega también a los señores que concurran sin sus espadas por la misma razón. "Unas 700 personas asistieron a cada función, y la venta de entradas alcanzó a 400 libras.

Sabemos muy poco de las condiciones musicales de las primeras presentaciones, excepto que el total de los integrantes del coro y de la orquesta no excedió de cuarenta personas. Sabemos también que Haendel había agregado 4 oboes y 4 fagotes y hubo un órgano y un clavicordio en la orquesta. El órgano lo había traído Haendel de Londres y era pequeño y portatil. ¿Cuántas cuerdas? Talvéz 8, pero no se sabe a ciencia cierta. El coro estaba compuesto de 14 hombres y 6 chicos. No habían voces femeninas en él, pero sí dos solistas mujeres y dos hombres.

La primera presentación en Londres fue en el Teatro Real, Covent Garden, el 23 de marzo de 1743, cuando llevó el título de "Un Oratorio Sagrado", porque hubo en el seno de la iglesia oposición a la idea de presentar una obra sagrada en el teatro.

A pesar de la oposición de los clérigos, las presentaciones en Londres tuvieron un éxito muy grande, y fue durante éstas que se tomó la costumbre de permanecer de pie durante el "Aleluya". Durante este coro, el público quedó muy impresionado por la música en general pero cuando la parte "For The Lord God Omnipotente Reigneth" comenzó, quedó tan transportado que todos incluyendo el Rey Jorge II, se pusieron de pie y así permanecieron hasta el final del coro.

Premiere de "El Padrino II"

...oy, a horas 21 y 30, en la ...del 16 de Julio, tendrá lugar ...remiere de la película "El ...drino II". La recaudación que ...ge este film, que viene ...ompañado de elogiosos ...entarios de la prensa es- ...ializada, beneficiará al ...ital del Niño de nuestra ...idad.

...a sesión cinematográfica de ...ta está auspiciada por el Club ...anes de La Paz.

CONVIERTO CORAL.— En ...menaje a Santa Cecilia, el ...mingo próximo se realizará ...concierto coral sacro en la ...rquia de San Agustín, calle ...ando Nº 1266.

...l concierto, que comenzará a ...as 18 y 30, está auspiciado ...r la Embajada Argentina. ...ticiparán los grupos corales ...a Cecilia, Parroquia San ...n, Universidad Católica, ...on Juventus, Universidad ...or de San Andrés, Centro ...iano-Brasileño, San ...stín y Sociedad Coral Boli- ...a.

HOMENAJE A TOYNBEE.— ...o el auspicio de la Sociedad ...iana de Historia, el jueves ...rano, en la Casa Municipal ...Cultura se realizará un ...menaje al desaparecido ...storiador británico Arnold J. ...ynbee. Participarán en el ...o Jorge Guillermo Lleosa, ...bajador del Perú, René ...alván Calderón y Ramiro ...otorco Morales.

UNIROYAL

Su futuro ...uizás está en ILVEM

...ea los cursos que ...remos:

Contabilidad con dos meses ...uración clases en horario ...a de oficinas, y certificado ...ndedor de Libros y Auxiliar ...contabilidad.

Inglés para niños de 5 a 8 ...s, con técnicas es- ...almente desarrolladas para ...señanza a los pequeños y ...estra de preparación exclusi- ...con cómodo horario de ...ases.

Lectura Veloz para es- ...diantes, con técnicas de ...oteria, Métodos de Estudio y ...entración. Las vacaciones ...e que aprovecharlas, ...parándose para el año que ...ene!

Contabilidad de Costos

Análisis de Empresas: ...ases dos veces por semana, ...ra estudiantes y profesionales ...e desean avanzar en estudios ...eriores, abarcando sistemas ...Contabilidad.

Inglés Conversación para ...enes han terminado el curso ...IX, o tengan base de Inglés. ...e clases comienzan el Sábado ...

Lectura Veloz, en horario ...turno, para los que trabajan ...eden aprovechar su tiempo ...máximo. El curso más ...mpleto para su cerebro, con ...étodos de Estudio, Oratoria, ...cnicas de Memoria, ...ducción, Audiencia, y Con- ...ntración.

Oratoria (Curso a iniciarse ...Enero y para el que ya puede ...servar plaza). El más cien- ...ífico que se haya dictado en ...livia.

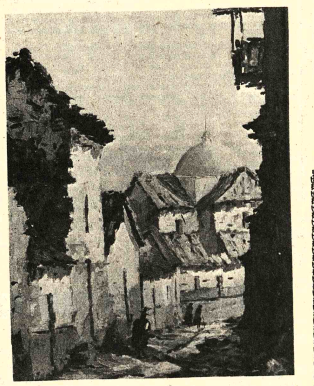
Secretariado Ejecutivo, al ...s alto nivel y con materias ...actualizadas. Ambiente ...egante, acogedor y costo mó- ...ico.

Dactilografía, en cursos de ...Materia suelta" con cer- ...ificado de suficiencia al ...calificar. Sencillo hasta para los ...niños y jóvenes que pueden ...aprovechar sus vacaciones y ...aprender técnicas de indudable ...utilidad para la vida.

INSCRIPCIONES ABIERTAS ...EN ILVEM, Av. CAMACHO ...1272 QUINTO PISO (EDIFICIO ...ULTIMA HORA) Tel 56749

LA SOLUCION es ILVEM!

ARTE Y CULTURA



"Sabor a pueblo", óleo con el que Humberto Erquicia obtuvo el Tercer Premio en el Concurso Nacional de Pintura "Cecilio Guzmán de Rojas", auspiciado por la Universidad y Alcaldía de Potosí.

H. Municipalidad de La Paz

Prohibición para la propaganda mural

En conformidad a disposiciones municipales, queda prohibida la fijación de carteles y toda propaganda mural en las paredes de edificios, debiendo ser pegados los afiches sólo en los marcos fijados por la Municipalidad en las esquinas de calles y previa la autorización de la Alcaldía y pago de los impuestos respectivos.

En la misma forma y en cumplimiento de la Ordenanza sobre ruidos molestos, queda prohibido el uso de altoparlantes en vehículos o su colocación en sitios públicos.

La transgresión a esas disposiciones dará lugar a la imposición de las sanciones establecidas legalmente.

La Paz, 17 de noviembre de 1975.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

Premio para el pintor Alberto Medina

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Alberto Medina Mendieta obtuvo el Gran Premio de Pintura en el concurso nacional de pintura "Cecilio Guzmán de Rojas" que anualmente auspician la Universidad "Tomás Frías" y la Alcaldía Municipal.

La entrega de premios tuvo lugar en un acto realizado en la Universidad con la presencia de autoridades, artistas y numeroso público.

El Rector de la Universidad "Tomás Frías", Jack Aitken, expresó que "está complacido de que esta Casa Superior de Estudios y la Comuna, en forma conjunta impulsen las artes plásticas en Potosí y en el país".

Miguer Yapur, Coordinador de la Carrera de Artes Plásticas, puntualizó que "no es una casualidad que artistas potosinos obtengan estos premios o que den vivencia a estos eventos y otros similares". "Es que Potosí –dijo– es una tierra donde el artista tiene que producir y tiene que interpretar a su pueblo".

GANADORES

Alberto Medina Mendieta, artista orureño, ganó el Gran Premio del Concurso "Cecilio Guzmán de Rojas" con su obra titulada "Copajira", un óleo de 0.90 por 0,90 y que, como su nombre lo indica, quiere interpretar el agua mineralizada, típica en la explotación minera.

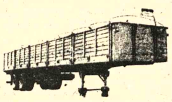
Rafael Quintana Aramayo obtuvo el Primer Premio por su óleo "En el principio"; René Arrueta, por su óleo "Conversación II", se hizo acreedor al Segundo Premio y, finalmente, Humberto Erquicia, con su cuadro impresionista titulado "Sabor a Pueblo", ganó el Tercer Premio.

Manuel Rojas Rodrigo, Director de Extensión Universitaria y Enrique Dávila, Director Municipal de Cultura, expresaron que "se trata de un éxito en este concurso; se presentaron 34 trabajos y el jurado tuvo ardua labor para seleccionar a los ganadores".

Francine Secretan en Galería EMUSA

La escultora y dibujante Francine Secretán presentará en la Galería de Arte de la Fundación Cultural EMUSA una serie de sus recientes creaciones. La muestra, que consta de 19 dibujos y 23 esculturas, será inaugurada hoy, a horas 18 y 30. Francine Secretán, esposa del escultor boliviano Ted Carrasco, ha obtenido premios en algunos certámenes nacionales.

J.A. Bortayro



SEMI - REMOLQUES de 20 y 27 Tn. ejes giratorios, furgones, encomiendas, frigoríficos, tanques, chatas agrícolas, acoplados ganaderos, etc. FACILIDADES DE PAGO hasta cuatro años. CONSULTE: REPRESENTANTE DE MONTENEGRO HNOS. CALLE RENE MORENO 659 - Tel. 26089 - SANTA CRUZ

Corporación Minera de Bolivia

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recoger los pliegos de especificaciones, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central correspondiente a los siguientes pedidos:

30577 ALAMBRE DE COBRE RANURADO PARA TROLE
30613 REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS ELECTRICAS "MANCHA"
30618 SOPORTES DE ACERO FORJADO GALVANIZADO
30826 REPUESTOS PARA CARROS MINEROS TIPO GRANBY
30832 REPUESTOS PARA TURBO-COMPRESORAS
30833 REPUESTOS PARA TURBO-COMPRESORAS
30834 ESPESADOR PARA USO EN PLANTAS DE CONCENTRACION DE INGENIOS
30835 ALIMENTADORES DE TORNILLO PARA USO EN PLANTAS DE CONCENTRACION DE MINERALES
30836 ELEVADOR DE BALDES DE 6" x 4"
30837 BOMBAS CENTRIFUGAS PARA ARENA
30838 CAÑERIA DE FIERRO NEGRO FORRADA CON GOMA Y ACCESORIOS

El plazo de presentación de propuestas es hasta horas 16:00 del día miércoles 17 de Diciembre del año en curso.

GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, Noviembre 17 de 1975
P.R. 818/75

La Contraloria Departamental del Beni

Se adhiere al aniversario del Departamento, haciendo votos por un acelerado y próspero desarrollo económico del Beni.

Trinidad, 18 de noviembre de 1975

Lic. Luciano Justiniano H y V.
CONTRALOR DEPARTAMENTAL

IMBA LTDA.

Esteban Arze esquina Aroma
Casilla 656-Teléfonos 8040-4407
Cochabamba

Fabricantes de alimentos balanceados para aves y ganado.

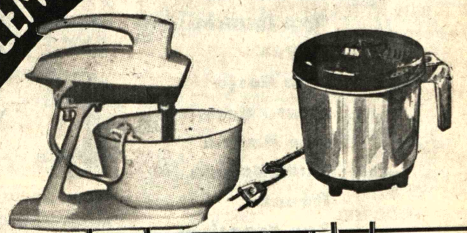
Saluda fervorosamente en su aniversario al progresista pueblo beniano, puntal del desarrollo ganadero en el país.

Asimismo a sus Agencias en Trinidad: Veterinaria Trinidad situada en la Plaza Ballivian área oeste casilla 148, teléfono 404. distribuidor exclusivo de sus productos alimenticios balanceados para: Ganado Vacuno de engorde-Ganado Vacuno Lechero-Ganado Porcino-Ganado Caballar-Pollos Parrilleros- Gallinas Ponedoras-Patos-Codornices-Pavos-Canes-Sales Minerales y a la AGENCIA de la señora Consuelo de Gutiérrez casilla 118 Teléfono 408, distribuidora de esos garantizados productos.

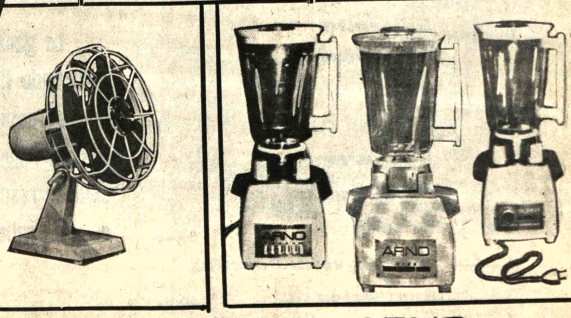
ARNO

ALTA CALIDAD A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS!

* Licuadoras
Batidoras * Esprimidoras
* Ventiladores



aproveche la oportunidad



* lo esperamos con su ARNO en:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Egipto empezó a cargar primer embarque de petróleo del Sinaí

RAS SUDR, EGIPTO, 17 (AP).- Entre los vítores de un puñado de obreros, Egipto comenzó hoy a cargar su primer embarque de petróleo del Sinaí desde 1967 a bordo del cisterna de 13.000 toneladas "Salam" (paz), engalanado con multitud de banderas.

El Ministro egipcio del Petróleo, Ahmed Hilal, que asistió a la ceremonia, subió al barco amarrado a pocos metros del yacimiento de Sudr Oil, en la costa oriental del Golfo de Suez, e inspeccionó las operaciones de carga, que ha de continuar hasta el miércoles. El embarque lleva rumbo a Suez, a 25 millas de distancia.

Vestido con una túnica blanca, Hilal abrió la válvula del principal pozo de la zona y el petróleo salió con fuerza. La ceremonia sirvió de hito para señalar la devolución del yacimiento a Egipto después de ocho años y medio de ocupación israelí. La zona fue devuelta ayer a control egipcio de acuerdo con las cláusulas del más reciente pacto del Sinaí.

Al salir el oro negro, los obreros egipcios bailotearon y corearon consignas como "el petróleo vuelve a ser nuestro" y "Dios es grande".

Hilal dijo a los empleados egipcios de la zona: "Este es un momento histórico, gracias a la sagacidad del Presidente Anwar Sadat y la heroica lucha de nuestros soldados en 1973, que nos ha traído aquí hoy".

"Este es también uno de los beneficios del acuerdo de distensión del Sinaí. Nos trae prosperidad", dijo Hilal.

El ministro también participó en la ceremonia de entrega del yacimiento de Ras Sudr a los egipcios.

Billy I Marcum, de Mobil Oil de Dallas, y Samir Tadros, Vicedirector de General Petroleum Company, firmaron los documentos que traspasaron oficialmente el yacimiento a Egipto.

Mobil, que administra el yacimiento conjuntamente con la GPC, recibió el yacimiento de Israel el 11 de octubre.

La devolución de Ras Sudr, que rinde 3.000 barriles diarios de crudos, es un pequeño paso hacia la meta egipcia de autoabastecimiento petrolero, dijeron funcionarios.

Otro paso mayor será la entrega de los yacimientos de Abu Rudeis, más al sur, que rinden 80.000 barriles diarios. La entrega está señalada para fines de este mes.

Funcionarios egipcios relacionados con el petróleo se quejaron de que los israelíes dañaron algunas tuberías y se llevaron algunos motores al salir. Casi todas las casas en la región quedaron sin puertas ni ventanas.

Funcionarios de la Mobil Oil que recibieron los campos petroleros de los israelíes dijeron que ningún daño se hizo en su presencia desde el 10 de octubre.

Pero funcionarios egipcios insistieron en que una de las dos principales tuberías para cargar tanqueros fue dañada. Una tubería de 25 centímetros está operando mientras una de 40 centímetros fue dañada por completo, dijeron funcionarios petroleros.

Ramsy Leithy, Presidente de la General Petroleum Company, dijo que ordenará fondos inmediatos para ayudar a reparar el daño. Los funcionarios dijeron que 23 ingenieros y trabajadores regresaron a la zona. En 1967 había 187 trabajadores, dijeron los funcionarios.

Leithy dijo que el gobierno está estudiando varias ofertas para exploración de petróleo en Sudr y otras zonas en el golfo. Se espera un acuerdo pronto.

Los siete expertos norteamericanos de Mobil Oil salieron de la región después que fue entregada a los egipcios. Hilal los elogió por "tomarse la molestia de venir desde los Estados Unidos a entregarnos los campos".

"Esperamos mayor cooperación de ustedes para desarrollar los campos", dijo Hilal.

Ross Satwelle, gerente de Mobilol en Egipto, dijo que "es un placer estar aquí".

Nixon dijo que EE.UU. necesita "restablecer su orgullo propio"

NUEVA YORK, 17 (AP).- El ex Presidente Richard M. Nixon dijo que los Estados Unidos son un "país comprometido" que necesita urgentemente "restablecer su orgullo propio".

Añadió que la nación es "tan descreída, tan escéptica" que podría ser necesaria una guerra para "recuperar nuestra fe en nuestro país".

Las frases de Nixon que constituyen sus declaraciones públicas más extensas desde su renuncia a raíz del escándalo Watergate, aparecen en una entrevista de derechos exclusivos publicada en la edición de diciembre de "Ladies Home Journal", y concedida al escritor y hombre de negocios William M. Fine. El artículo incluye vistas textuales de Nixon, en que éste no alude a Watergate.

EN BUSCA DE LA PAZ.- Beirut (AP).- El Cardenal Paolo Bertoli, enviado papal especial (izq.), junto al sheik Akl de la secta musulmana drusa y Mufti de la República y al sheik Hassan Khaled, de los musulmanes Sunni. El cardenal llegó a Beirut para contribuir a las negociaciones que buscan poner fin a la guerra civil que subsiste en Líbano. (Radiofoto AP).

EE.UU. y Francia vigilarán las fluctuaciones monetarias

-WASHINGTON,, 17 (AP).- El Secretario del Tesoro William E. Simon dijo esta noche que los Estados Unidos y Francia han firmado un documento, aún secreto, encaminado a poner fin a las fluctuaciones irracionales en los tipos de cambio monetarios.

Al llegar aquí con el Presidente Ford,procedente de Francia, Simón señaló que el acuerdo entre las dos naciones fue alcanzado después de dos meses de intensas negociaciones que conducirán, esperanzadamente, a un acuerdo de naciones para vigilar los tipos monetarios sobre bases diarias e intervenir para estabilizarlos cuando parezcan fluctuar sin "una razón económica fundamental".

El acuerdo norteamericano - francés es significativo no sólo porque promete poner fin a una larga disputa sobre política monetaria entre los aliados tradicionales del Atlático sino porque los tipos monetarios de cambio tienen un efecto directo en los precios que los pueblos de todos los países pagan por lo que importan y las cantidades que reciben por sus exportaciones.

Simón añadió que el acuerdo entre los dos países, que él y el Ministro francés de Finanzas Jean - Pierre Foucarde firmaron hoy en una reunión económica internacional en Fancia, será presentado a los líderes de las otras 18 naciones casi inmediatamente y confían que recibirá rápida aprobación.

Según informes de EE.UU.

La URSS enviará aviones de guerra supersónicos a Siria

WASHINGTON, 17 (AP).- Rusia ha decidido enviar un escuadrón de aviones de guerra supersónicos Mig-29 a Siria, donde al parecer serán operados por pilotos soviéticos, según informes norteamericanos de inteligencia.

Fuentes dijeron que los aparatos son probablemente versiones de reconocimiento de los Mig-25 "Foxbat".

Analistas de Estados Unidos dijeron que la ayuda rusa es para demostrar el respaldo de Moscú a Siria en su pugna con Israel.

La Unión Soviética estacionó cuatro Mig-25 en Egipto desde la guerra de octubre de 1973 hasta septiembre pasado, en que fueron retirados.

La medida fue indicio de la tensión en las relaciones entre Rusia y Egipto.

Durante la guerra de 1973, los aviones Mig-25 piloteados por los soviéticos hicieron según se afirma vuelos de reconocimiento sobre el desierto del Sinaí. Se dice además que la Fuerza Aérea Israelí trató infructuosamente de intercept... Mig-25 por lo menos en una ocasión.

La aparición de aviones de ese tipo en... en particular si son conducidos por pilot... probablemente aumentará las tensiones ... días de la fecha en que concluye el mandat... fuerza de observación de las Naciones Uni... día 30 de noviembre. Voceros de inteli... advirtieron también que las tensiones ... intensificarse ante las maniobras sin previ... proyectadas, según se afirma, por tropas sir... estacionadas en Siria.

Según las fuentes, elementos de una br... saudita estacionada al suroeste de Da... participarán en tales maniobras la ... próxima.

Además del aumento en las tensiones... Ejército sirio recientemente ha realizado... cicios con municiones verdaderas y unidad... cohetes Frog-7 cerca de Damasco. Tales co... tienen un radio de alcance de 65 kilómetr...

España

Expectativa ante retorno de embajador Manuel Iribarne

MADRID, 17 (AFP).- Una atmósfera de creciente expectativa se advirtió durante las últimas horas en los medios políticos de Madrid, en vísperas del retorno a España de Manuel Fraga Iribarne, indicaron hoy aquí los observadores.

Después de haber permanecido dos años como embajador en Londres, Fraga Iribarne regresará mañana martes convertido en uno de los más firmes aspirantes al liderazgo del proceso político que comenzará con el reinado de Juan Carlos de Borbón.

Fraga, que fue Ministro de Información y Turismo del régimen franquista entre 1962 y 1969, figura entre los posibles candidatos a ocupar la presidencia del gobierno en la primera etapa de la monarquía, según las especulaciones que realizaron en las últimas semanas diversos medios informativos.

El regreso de Fraga Iribarne a España –para ocupar una cátedra universitaria y reincorporarse a la actividad empresarial– fue precedido de una intensa campaña destinada a actualizar y mejorar su imagen política.

CONTADOR GENERAL

Con experiencia y una edad máxima de 3... años, requiere entidad bancaria de esta ciudad. Enviar antecedentes y Curriculum Vitae acompañando fotografía reciente a casilla postal N°. 8155, hasta el día 20 del presente.

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DIVISION DE INFRAESTRUCTURA
CONVOCATORIA Nº 004/75

Se convoca a las firmas importadoras y/o comerciales, inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, ... presentar propuestas para la provisión total o parcial de

Vehículos

con destino a la Universidad Mayor de San Andrés, ... acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán retirar de la oficina de la División de Infraestructura (Av. Villazón N°. 1995), previa presentación ... Comprobante de Pago al Tesoro Universitario de $b. 2...

Las propuestas se presentarán con todas las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado, acompañando boleta de garantía de un monto correspondiente $b. 100.- más el 5 por mil del valor total de la propuesta hasta horas 18.30 del día 5 de diciembre de 1975, en la Secretaría de la Dirección General Administrativa de U.M.S.A. Av Villazón N°. 1995.

La Paz, 17 de noviembre de 1975

Arq. John Conley Traverso
JEFE DE LA DIVISION DE INFRAESTRUCTURA

VºBº Dr. Jaime Urcullo
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

Montacarga horquilla

Se precisa comprar o alquilar un montacarga-horquilla, con traccion propia, motor Diessel, gasolina o eléctrico con cargador usado o nuevo.

Ofertas Casilla 1375

Tarija

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

División de enfermedades transmisibles

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por disposición del señor Ministro, se convoca por segunda vez a propuestas, a todos las Casas importadoras para la provisión de:

UNA CAMIONETA PICK UP

Con destino al Hospital DERMATOLOGICO DE "JORCHITO" del Departamento de Santa Cruz, Las Propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, timbres de Ley y la respectiva Boleta de Garantía, en la Secretaría de la Dirección Nacional Administrativa, hasta el día lunes 24 del presente mes, (horas 18 y 30 p.m.)

Los pliegos de especificaciones se proporcionarán en la misma Secretaría.

La Paz, 17 de Noviembre de 1975

Ismael Balderrama Camacho
JEFE a.i. DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
Director Nacional Administrativo
Min. Prev. Social y Salud Pública.

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI

Afiliada a la Confederación Interamericana de Ganaderos (C. I. A. G. A.)

DIRECTORIO EJECUTIVO
1975-1976

PRESIDENTE:	Dr. Darío Durán Gutiérrez
1er. VICEPRESIDENTE	Sr. Guillermo Tineo Leigue
2do. VICEPRESIDENTE	Sr. Roberto Vieira Gutiérrez
SECRETARIO GENERAL	Sr. Fernando Rivero Aponte
TESORERO:	Ing. Hans Schlink Monasterio
VOCALES:	Sr. Huáscar Suárez Cadario
	Sr. Rigoberto Suárez Canales
	Sr. Gerardo Rodríguez Román
	Sr. Carlos García Vespa
	Ing. Antonio Simón Asbun

Trinidad - Beni - Bolivia

Casilla 84

Teléfonos 559-489

Cercado
Marbán
Santa Ana
San Ignacio
Reyes
San Borja
Santa Rosa
San Ramón
San Joaquín
Iténez
San Francisco
San Lorenzo
Riberalta
Cocharcas
Yata
Loreto
Guayaramerín
Dpto. Pando
Desengaño
José Agustín Palacios
Exaltación
Rapulo
Rurrenabaque
Baures

La ganadería beniana es la columna vertebral que sustenta la economía del Departamento generando fuentes de trabajo para todos los sectores. Impulsa el progreso actual en obras de infraestructura, introduciendo técnicas modernas y selectividad genética en el hato bovino.

La Federación de Ganaderos del Beni, organismo matriz de los productores, es el gremio unido y responsable en la conducción del Sector, consciente de su rol en el actual proceso de desarrollo.

RINDE SU HOMENAJE A LA GRAN TIERRA DE MOJOS
EN EL DIA DE LA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL DEL BENI

1842 18 de noviembre 1975

S.G.D. proclamó a los campeones y a ganadores de Juegos "Santa Cruz 75"

SUCRE.- La delegación de Sucre en el desfile inaugural de los Juegos de la Juventud en la ciudad de Santa Cruz que finalizaron el domingo. Los próximos Juegos se realizarán precisamente en la ciudad de los cuatro nombres el próximo año. El éxito inicial debe ser capitalizado con proyecciones al futuro, en base a contratación de técnicos y formación de escuelas en diferentes deportes y en todos los departamentos.

- La Secretaría General de Deportes, mediante Resolución N° 204 fechada en Santa Cruz el 15 del presente, hizo conocer ayer la relación completa de los campeones y ganadores de las diferentes pruebas deportivas realizadas en el marco de los Primeros Juegos de la Juventud, "Santa Cruz 75".

La mencionada Resolución manifiesta lo siguiente:

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, en cumplimiento de la política deportiva trazada por el Supremo Gobierno, la Secretaria General de Deportes y Juventudes de la Presidencia de la República, ha efectivizado la realización de los Primeros Juegos Deportivos de la Juventud, en la ciudad de Santa Cruz:

Que, al término de los mismos como justo estímulo a los deportistas y atletas que participaron, es necesario otorgarles las distinciones correspondientes.

RESUELVE:

Declárense campeones y ganadores de las diferentes competencias a los siguientes equipos y deportistas:

VOLIBOL.-- Campeón: Cochabamba.- Sub-campeón: Oruro.- Tercero: Litoral

BASQUETBOL.-- Campeón: Santa Cruz, Sub-campeón: Litoral.- Tercero: Oruro.-

FUTBOL.- Campeón: Santa Cruz.- Sub-campeón: Beni.- Tercero: Pando.

ATLETISMO:

100 METROS PLANOS: 1.- Rafael Vargas (LIT)- 2.- Roger Jordán (SC).- 3.- Carlos Parada (TAR) POSTA 4 x 100: 1.- Carlos Gasser (SC).- Roger Jordán (SC).- Alberto Lozada (SC).- Luis Nardin (SC).-2.- Guillermo Ruiz (LIT).- Carlos Jahnsen (LIT).- Marcos Miranda (LIT).- Rafael Vargas (LIT).- 3.- Raúl Bass Werner (TAR).-Freddy Rioja (TAR).- Carlos Acosta (TAR).- Carlos Parada (TAR).

200 METROS PLANOS: 1.- Rafael Vargas (LIT).- 2.- Juan Avila (ORU).- 3.- Freddy Riojas (TAR).- 400 METROS PLANOS: 1.- Juan Avila (ORU).- 2.- Rafael Vargas (LIT).- 3.- Ismael Antezana (CBB).- 800 METROS PLANOS:1.- Carlos Jahnsen (LIT).- 2.- Edwuing Becker (LIT).- 3.- José Antezana (CBB).-- 1500 METROS PLANOS: 1.- Carlos Jahnsen (LIT).- 2.- Germán Arteaga (SC).- 3.- Marco Miranda (LIT).--SALTO LARGO: 1.- Iroshi Oshiro (LIT).-- 2.- Gonzalo Aranibar (TAR).-- 3.- Raúl Vass Werner (SC).-- SALTO ALTO: 1.-- Iroshi Oshiro (LIT).-- 2.- Eugenio Acosta (TAR).-- 3.- Alberto Landivar (SC).--POSTA 4 x 400: Litoral: 1.-- Erwin Decker.-- Carlos Jahnsen.-- Marcos Miranda.--Rafael Vargas.-- SANTA CRUZ: 2.- Luis Rojas.-- Germán Arteaga.-- Luis Nardin.--Antonio Avichacra.-- TARIJA: 3.-- Ermenejildo Romero.Clemente Rojas.- Jorge Urbano.- Carlos Rodriguez.-

NATACION: 100 METROS LIBRE: 1.- Maria Eguia (LIT).-2.- M. Teresa Saravia (LIT).-- 3.- Elizabeth Mercado (SEC).-- 200 METROS LIBRE: 1.-- Maria Eguia (LIT).-- 2.- M. Teresa Saravia (LIT).-- 3.- Susana Zelaya (SC).-- 400 METROS LIBRE: 1.- Maria Eguia (LIT). (Récord Nacional 5.59.08). Récord Anterior - Luz Marina Prada 6.00.02).-- 2.- M. Teresa Saravia (LIT).-- 3.- Aurea Miranda (LP).--- 100 METROS ESPALDA: 1.- Alejandra Garcia (LIT).-- 2.- Elisabet Mercado (SC).-- 3.- Elena Mendoza (LIT).--100 METROS PECHO: 1.--M. Teresa Saravia (LIT). 2.- Agnes Billewichz (SC).-- 3.- Elena Mendoza (LIT).-- 100 METROS MARIPOSA : 1.-- M. Teresa Saravia (LIT).-- 2.- Elena Mendoza (LIT).--200 METROS COMBINADO INDIVIDUAL: 1.- M. Teresa Saravia (LIT).--2.- Elena Mendoza (LIT).--3.- Susana Zelaya.- 4 x 100 METROS COMBINADO: 1.- Alejandra Garcia-Teresa Saravia (LIT).-- Elena Mendoza-Maria Eguia (LIT).-- 2.- Elisabeth Mercado-A. Billewichz (SC).-- Maddy Billewichz-S. Zelaya (SC).-- 3.- Mercedes Espinoza-Patricia Arce (LP).-- Ana M. Saravia-Aurea Miranda (LP).--4 x 100 METROS LIBRE: 1.- Teresa Saravia-Elena Mendoza (LIT).--Alejandra Garcia-Maria Eguia (LIT).-- 2.- Susana Zelaya-Annette Elsner (SC).-- Maddy Billewichz- E. Mercado (SC).-- 3.- Raquel Ticona-Aurea Miranda (LP).--Soledad Valeriano-Patricia Arce (LP).--

VARONES - 100 METROS LIBRE: 1.- Dario Sotelo (LIT).-- 2.- Jorge Zelaya (SC).-- 3.- Fernando Salazar (LIT).-- 200 METROS LIBRE: 1.- Dario Sotelo (Récord Nl. igualado (LIT).- Jorge Barrero.- (CBB) 2.25"00 (1970).-- 3.- Jorge Salazar (SC).--800 METROS LIBRE: 1.- Dario Sotelo (Récord Nl. 11.35"_07.- (LIT).- (Récord anterior) Dario Sotelo 11.35"_07.- 2.- Hernán Terrazas (LIT).- 3.- Miguel Eguia (LP).-- 100 METROS ESPALDA: 1.- Fernando Sotelo (LIT).-- 2.- Fernando Arce (SC).-- 3.- Erick Herrera (Lp).--100 METROS PECHO: 1.- Ricardo Elsner (LIT).-- 2.- Fernando Arce (SC).-- 3.- Hernán Terrazas (LIT).-- 100 METROS MARIPOSA: 1.- Dario Sotelo (LIT).-- 2.- Ricardo Elsner (LIT).-- 3.- Jorge Zelaya (SC).--200 METROS COMBINADO: 1.-- Dario Sotelo (LIT).--2.- Fernando Salazar (LIT).-- 3.- Jorge Zelaya (SC).-- 4 x 100 METROS COMBINADO: 1.-- Fernando Salazar- R. Elsner (LIT).-- Dario Sotelo-Guillermo Patzi (LIT).-- 2.- Fernando Arce - Jorge Arce (SC).-- Jorge Zelaya- F. Unzueta (SC).-- 3.- Erick Herrera-Sixto Tarqui (LP).-- Tito Sanchez- Oscar Ergueta (LP).-- 4 x 100 METROS LIBRE: 1.- Fernando Salazar-Dirio Sotelo (LIT).-- Hernán Terrazas- G. Patzi (LIT).-- 2.- Fernando Unzueta- J. Abolnik (SC).-- Fernando Arce- J. Zelaya (SC).-- 3.- Miguel Eguia-Tito Sanchez (LP).-- Oscar Ergueta-Erick Herrera (LP).--

CLAVADOS - DAMAS: Medalla de oro: Ana Suárez (SC).-- Medalla de plata: Alejandra Garcia (LIT).-- CLAVADO VARONES: Medalla de oro: Jorge Arce (SC).-- Medalla de plata: Fernando Salazar (LIT).--Medalla de bronce Roberto Hoyt (LP).--

Asimismo,con la finalidad de incentivar las prácticas deportivas, se instituyen las siguientes distinciones:.

A la representación departamental más disciplinada y correcta, trofeo que en 1975 y luego de una valorización dentro y fuera de los campos deportivos correspondió a la Delegación de La Paz.

Medalla de oro al espíritu deportivo, distinción que corresponde a la jóven deportista del departamento de Oruro señorita Carmen Dolly Clavijo.

200 METROS LIBRES.- Partida de la prueba de 200 metros libre en el torneo de natación de los Juegos de la Juventud. Miguel Eguino de La Paz, Dario Sotelo de Litoral y Fernando Unzueta de Santa Cruz. Esta serie fue ganada por Sotelo con 2 minutos 25 segundos (FOTO PRESENCIA DE SANTA CRUZ).

Venezuela propone crear fondo de ayuda para el Tercer Mundo

VIENA, 17 (AFP).- Venezuela propondrá crear un fondo de ayuda al Tercer Mundo afectado por el encarecimiento del combustible en la Conferencia de Ministros de Hacienda de los países petroleros que empezó sus trabajos aquí esta mañana.

En este período de sesiones de carácter consultivo en el que están participando representantes de nueve de los trece estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), dicha proposición venezolana está próxima de otra sugerida por Irán.

La sesión de la mañana estuvo consagrada principalmente a la elaboración del temario de la conferencia, cuyos trabajos debían ser reanudados por la tarde.

La reunión actual tiene por objeto ante todo definir las posibilidades concretas de ayudar a los países del Tercer Mundo ante el encarecimiento del combustible, pero tratará asimismo eventualmente del problema de la inversión de los petrodólares (divisas obtenidas con el comercio petrolero).

En fuentes informadas se precisó que este punto será tratado si los debates de fondo sobre la ayuda al Tercer Mundo progresan de modo satisfactorio en esta reunión de Viena.

Los ministros de hacienda de la OPEP decidieron reunirse de ahora en adelante de modo regular, para tratar de las cuestiones de actualidad, probablemente con ritmo de una reunión anual.

Entre las sugerencias que serán examinadas figurará ante todo el plan del Sha de Irán, que el Ministro iranio del Interior Yamshid Amuzegar vino personalmente a exponer.

Según este proyecto, sería creado un fondo especial de ayuda a los países víctimas del alza del petróleo, al que los países de la OPEP contribuirían voluntariamente con diez centavos de dólar por barril.

EDICTO

El Dr. Freddy Abastoflor Robson, Juez 3do. de Partido en lo Civil de la Capital, en suplencia legal del Primero, etc.

Por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a: NELLY VARGAS DE CHAVEZ, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del juicio ejecutivo seguido por LINALE y WEISS S.A. contra la referida antes mencionada, sobre cobro de pesos, cuyo tenor es como a continuación se transcribe.:

"SENTENCIA DE FOJAS VEINTIUNO".- Un sello del Juzgado.- En el juicio ejecutivo seguido por Linale y Weiss S.A. contra Nelly de Chávez, sobre cobro de pesos.

Vistos; las letras de cambio de fs. 2,5,8,11,14, actas de protesto de fs. 3,6,9,12 y 15; la demanda ejecutiva de fs. 16,el auto de solvendo expedido al efecto de fs. 18 vta. el decreto de citación de remate con los diez días del encargado de fs. 19, y lo demás actuado que fue necesario examinar para la resolución de la presente causa.--Considerando: Que, mediante memorial de fs. 16, Linale y Weiss S.A., inicia juicio ejecutivo contra su deudora Nelly Vargas de Chávez, cobrándole la suma de quince mil setenta y ocho, 30/100.- pesos bolivianos (Sb. 15.078.30), intereses legales, gastos y costas del juicio.- Que, en virtud de la fuerza y exigibilidad de las letras de cambio constantes a fs. 2,5,8,11 y 14, debidamente protestadas; por estar vencido dicho plazo, ser líquida la suma adeudada en dicha calidad, y de acuerdo a los Arts. 437 y 438 del Pdto. Civil, se expidió el correspondiente auto de solvendo de fs. 16 vta., disponiendo que en el término de tercero día de su notificación dé y pague a la firma ejecutante la suma adeudada, sin perjuicio de expedirse el correspondiente mandamiento de embargo sobre los bienes propios de la indicada deudora ejecutada; que practicada la diligencia de notificación respectiva, no opuso la deudora ninguna excepción dilatoria ni menos perentoria en el término de los diez días del encargado, subsistiendo consiguientemente el auto de solvendo de referencia.-- Por tanto: El Juez 1°. de Partido en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia a nombre de la ley y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce: FALLA; declarando probada la demanda de fs. 16, y como consecuencia haber lugar al trance y remate de los bienes embargados o por embargarse, para que con su producto se haga pago el ejecutante Linale y Weiss S.A. la suma de Sb. 15.078.30.- más intereses legales, gastos y costas del juicio, para lo que se prestará la fianza de resultas, en caso de alzada, prescrita por el art. 449 del Pdto. Civil.- Esta sentencia de la que se tomará razón donde corresponde es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de marzo de mil novecientos setenta y cinco años.--Fdo.- Dr. Humberto Valdez Nattes, Juez 1° de Partido en lo Civil.-- Ante mi.-Carlos de la Rocha.- Secretario del Juzgado.-

MEMORIAL DE FOJAS VEINTITRES.- Señor Juez de Partido.- Edictos.- Linale y Weiss S.A., en el ejecutivo seguido contra Nelly Vargas de Chávez, a Ud. dicen.- De conformidad a las representaciones que cursan en obrados y al art. 141 del Pdto. Civil , solicitamos se notifique con la sentencia a la ejecutada mediante edictos.- Será Justicia.--La Paz, 30 de octubre de 1975.-- Fdo.- Dr. Armando Guzmán U.-- Abogado.- Inscrito por Linale y Weiss.- S.A.--

AUTO QUE LE SIGUE.- Un sello del Juzgado.- á 31 de octubre de 1975.- Vistos; a mérito de la representación del señor Oficial de Diligencias del Juzgado que antecede y la representación de la Policía Judicial, notifíquese a: Nelly Vargas de Chávez, con la sentencia de fs. 21 mediante edictos publicados en la prensa local de conformidad al art. 141 del Pdto. Civil.- Fdo.- Dr. Freddy Abastoflor R.- Juez 2° de Partido en lo Civil.- por el 1°. Ante mi.- Carlos de la Rocha.- Secretario del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los trece días del mes de Noviembre de mil novecientos setenta y cinco años.-

P.O. del Sr. J. 1° de P. en lo C.

CARLOS DE LA ROCHA C.
Secretario del Juzgado 1° de Partido en lo Civil.

Aviso permanente

Al señor

MAMERTO SALAS ZAMBRANA

de Publicidad CAMBA Santa Cruz.

Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, noviembre de 1975

54221 GAS

CREDITOS ISUZU A 24 Y 30 MESES

POTENCIA PARA LOS CAMINOS MAS DIFICILES

entrega inmediata

CAMAROTE DE LUJO
DIRECCION HIDRAULICA

8 TON.

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Santa Cruz 1375 Teléfono 55943

SANTA CRUZ: Calle Bolivar N° 59 - Tel. 24662
COCHABAMBA: Av. San Martin N° 639 Tel. 3433
ORURO: Calle Soria Galvarro N° 1649 Tel. 51454.
POTOSI: Calle Bolivar esq. Quijarro N° 741 Tel. 2311
SUCRE: Calle Camargo N° 407 Tel. 1994.
TRINIDAD: Casa Gutierrez Tel. 267.

Caja Nacional de Seguridad Social

Adquisición de muebles metálicos con destino al Hospital Unico de Sucre

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 9/75

Por determinación de la Honorable Junta de Almonedas de la entidad, se convoca a todas las industrias de muebles metálicos legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión de:

MUEBLES METALICOS PARA EL HOSPITAL UNICO DE SUCRE

De acuerdo a las especificaciones que se proporcionarán a los interesados en el Departamento de Compras y en las Administraciones Regionales del interior.

GARANTIA DE SERIEDAD.- A tiempo de presentar las propuestas, deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por $b. 50. - más el 5% o (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta o del valor de la alternativa de mayor suma.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, con timbres de Ley en sobre cerrado y lacrado con el membrete de la firma interesada, en el Departamento de Compras, ubicado en la calle Ingavi N° 1086 primer piso, con la siguiente leyenda "CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 9/75 ADQUISICION DE MUEBLES METALICOS CON DESTINO AL HOSPITAL UNICO DE SUCRE, hasta hrs. 18.00 del día lunes 8 de diciembre y en las Administraciones Regionales hasta el día 1° de diciembre.

La Paz, noviembre 17 de 1975

RELACIONES PUBLICAS

compre con tiempo la reina de las bicicletas Monark

• NUEVOS COLORES
• CAJA DE CAMBIOS FUNCIONAL

...adorada por la juventud

preferida por los corredores

COMPRELA EN:

La Paz: SISAL Ltda. y Agencias
Oruro: IMPORTADORA SUDAMERICANA
Cochabamba: CASA CONFORT IMPORTADORA MONARK
Santa Cruz: CASA REYES | CASA CRACOVIA | ELECTROFRIO Ltda. | BAZAR LOS POZOS
Sucre: CASA BUEN HOGAR
Montero: CREDILAR
Portachuelo: CASA GLORIA
Trinidad: CASA PINTO

MATE MATICAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, martes 18 de noviembre de 1975

este bebé usa
NENE-DENT

El 22 se reúne Comité Profesional en Oruro

- Mauro Cuéllar Caballero presidirá la reunión del Comité Profesional de la Federación Boliviana de Fútbol que se cumplirá en los salones de la AFO en la ciudad de Oruro, el próximo sábado.

En dicha oportunidad será tratado el asunto inherente al partido que jugaron por el torneo Nacional "Sesquicentenario" de la República los clubes 31 de Octubre de La Paz y Wilsterman de Cochabamba.

Precisamente,esta reunión fue solicitada por el Lic. Jaime Soria Galvarro, miembro del Comité Profesional fue respaldado por la Asociación de La Paz.

La reunión está programada para las 18.30 y a ella deben estar obligatoriamente los presidentes de las Asociaciones de Cochabamba,La Paz, Oruro, Santa Cruz, Sucre y Potosí.

Esta noche en reunión de Consejo Central, serán nominados los delegados de La Paz a dicha sesión.

Por sus recargadas labores dentro de sus actividades profesionales y teniendo en cuenta una reunión de la FBF, de mucha importancia, en Oruro, Mauro Cuéllar dijo no asistirá a la reunión de la FIFA que se inica mañana en Guatemala.

EN ORURO.- Da Costa, el peligroso delantero brasileño que milita en 31 de Octubre trata de burlar la vigilancia de Rojas. Da Costa marcó los dos goles para el equipo minero.

Desde la TRIBUNA
Por: Tito de La Viña

Los Juegos juveniles

La realización de los Juegos Deportivos de la Juventud en la ciudad de Santa Cruz, ha servido para poner de manifiesto las posibilidades que existen de encontrar la salida que todo el deporte boliviano espera, con la proyección de nuevos valores que revitalicen el sombrío panorama que se presenta actualmente.

Sin embargo, es oportuno manifestar, que no sólo se trata de realizar estos campeonatos periódicamente, sino que también hay que poner en práctica una serie de medidas colaterales que puedan determinar el avance masivo del deporte, que todos esperamos.

Entre esas medidas colaterales se pueden citar la contratación de técnicos extranjeros que trabajen en diferentes departamentos del país con un plan perfectamente definido y con elemento que salga precisamente de estas competencias, vale decir con el aval de la comisión técnica que necesariamente debe supervigilar estos eventos. Ese trabajo de los técnicos extranjeros no debe ser de meses sino de años, lo que significa que la contratación será a largo plazo, y no simplemente por un período relativamente corto como ha venido aconteciendo con los cursillos que se han dictado últimamente.

También será preciso que se tienda a la formación de las Escuelas de las diferentes ramas deportivas, o simplemente Escuelas del Deporte en general, donde se podrá trabajar con planificación y con sistemas que puedan garantizar que los elementos juveniles rendirán en el futuro.

Finalmente, es urgente que las actividades a nivel educativo, se planifiquen porque hay que considerar que los futuros deportistas son los escolares y los universitarios, de modo que será en esos centros educativos donde se formen esos deportistas, pero con un programa planificado que permita un desarrollo consciente y eficaz, y no como acontece ahora, en que cada entidad trabaja aisladamente y sin responder a un programa general y bien coordinado.

Eso es lo fundamental. Lo demás, los premios a los campeones y lo superficial, es muy bonito y para el lucimiento, pero no representa la esencia misma del trabajo que necesita nuestro deporte. Lo de Santa Cruz es positivo, como un comienzo,pero si no se va más allá, con los factores que hemos citado más arriba, quedaremos en las mismas condiciones de antes, porque no se le habrá dado al elemento capaz que surge de estos eventos, la oportunidad que merece,y sobre todo los medios para superarse.

Gran Prix Internacional

Tenistas pugnan por su clasificación en final

LONDRES, 17 (AP).- Definido ya desde la semana pasada en favor del astro argentino Guillermo Vilas, cuatro tenistas queman sus últimos cartuchos por entrar entre los ocho primeros puestos del "Gran Premio Internacional".

El italiano Adriano Panatta, el norteamericano Eddie Dibbs, el checoslovaco Jan Kodes y el chileno Jaime Fillol son los que disputan el derecho a clasificarse para el "Torneo de Maestros", con 100.000 dólares en premios, que coronará la temporada internacional.

"El "Torneo de Maestros" se jugará a partir del 30 de noviembre en Estocolmo y para él están ya clasificados Villas, el español Manuel Orantes, el sueco Bjorn Borg, el norteamericano Arthur Ashe, el rumano Ilie Nastase y el norteamericano Jimmy Connors, que ocupan en ese orden los seis primeros puestos del "Gran Premio".

El mexicano Raúl Ramírez está séptimo y sólo un milagro le impediría clasificarse, Panatta está octavo y le siguen Dibbs, Kodes y Fillol.

Panatta y Dibbs se jugarán el resto en el campeonato sudafricano que comenzará esta semana en Johanesburgo, último torneo con puntos para el "Gran Premio".

A Dibbs no le preocupa mantenerse en el noveno puesto ya que Connors, sexto, decidió no jugar el "Torneo de Maestros" y, por lo tanto,dejó vacante su lugar.

Kodes, fuerte candidato durante gran parte del año, está fuera de carrera. No podrá ganar más puntos porque la Federación de Deportes de su país le impide por motivos políticos jugar en Sudáfrica.

Panatta y Dibbs hicieron notables progresos con sus más recientes actuaciones. El italiano llegó a la final del torneo de Buenos Aires -donde perdió ante Villas- y ganó 45 puntos. Dibbs venció inesperadamente a Connors en la final de la "Copa Dewar" en Londres y sumó 60 a su haber.

Cuando sólo resta un torneo, las posiciones del "Gran Premio" son: Vilas 850 puntos, Orantes 719, Borg 560, Ashe 540, Nastase 485, Connors 470, Ramírez 402,Panatta 383, Dibbs 360, Kodes 338, Fillol 334.

Al torneo sudafricano se le asigna categoría "A" en la serie del "Gran Premio". El ganador recibe 80 puntos y el segundo 60, llegar a semifinales representa 40 puntos, 20 a cuartos de final, 10 a tercera rueda y 5 a segunda.

Fillol también se jugará su probabilidad de llegar por lo menos a semifinales en Sudáfrica. Pero aún así tendría que esperar la pronta eliminación de Panatta y de Dibbs.

Sudamericano de volibol se iniciará en Paraguay desde el próximo martes

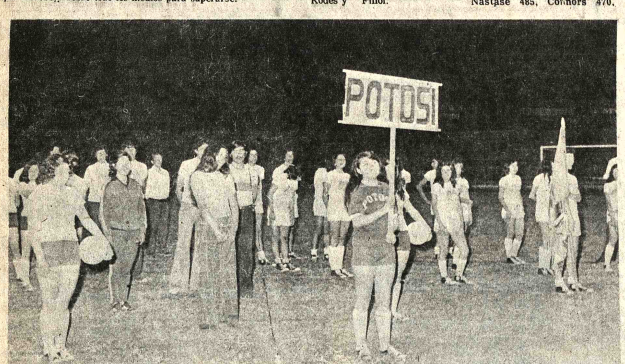
- ASUNCION, NOV. 17 (AF-P).- El noveno campeonato sudamericano de voley femenino y masculino se iniciará en Asunción el próximo martes 25 de este mes, se anunció oficialmente hoy aquí.

En femenino, en el estadio de las "Fuerzas Armadas", en la apertura del torneo se medirán Paraguay-Chile, Peru-BOLIVIA y Uruguya-Argentina; libre Brasil.

En masculino, en el estadio del "Rowing Club", jugarán la jornada de apertura: Venezuela-Perú, Uruguay-Colombia.

El campeonato sudamericano de volebol se disputarán todos los días a partir del 25.

Los equipos femenino y masculino del Paraguay ya están concentrados y hoy llegarán las demás delegaciones.



POTOSI EN SANTA CRUZ.- La Delegación de Potosí en el acto del desfile inaugural en los Juegos de la Juventud que se realizaron en la ciudad oriental, con éxito. Ahora será cuestión de poner en marcha, medidas y programas, que puedan facilitar el progreso de los valores juveniles más destacados, porque,de lo contrario, no se ha avanzado mucho.

El problema del ajedrez

Por: MARIO R. SOLIS

"Las verdades duelen" y esta quizá es una de tantas "dolorosas", no sin antes recordar tres aspectos relacionados con el ajedrez nacional, sus reglamentos y la SGDJ: 1.- El Nº 3 del boletín "Bolivia en el Deporte" de la SGDJ en su página 36, cuando hace referencia al calendario deportivo nacional 1975, en lo que corresponde al ajedrez, indica textualmente "Torneo Nacional Infantil, Juvenil y Mayores Damas y Varones' a cumplirse en el distrito minero de Huanuni, $b. 30.000. Torneo Nacional Interclubes a cumplirse en la ciudad de Oruro $b. 20.000", vale decir que la SFDJ ya había destinado para los torneos nacionales en cuestión la suma de $b. 50.000 en total para la gestión 1975 - 2.- Un artículo de los reglamentos nacionales de la FBA indica en su parte saliente "Cualquier competencia o torneo nacional, debe ser convocado con una anticipación mínima de 90 días, en relación a la fecha fijada para los mismos". - 3.- Si por cualquier circunstancia - indica otro punto del mismo reglamento - un evento convocado no pudiera realizarse en la fecha prevista, debe comunicarse su postergación o cancelación en un tiempo mínimo de 15 días antes de la fecha fijada.

Hasta aquí todo parece normal, puesto que en 1974, el máximo dirigente de la FBA manifestó en tono "rimbombante" que era el primero en hacer cumplir a la exactitud todas las cláusulas del reglamento nacional; pero la verdad de los hechos defiere mucho de aquellas "rimbombantes" palabras ya que en lo que va de 1975, es la segunda vez que las decisiones de tal directivo no inciden con lo expresado en 1974: no sé si los aficionados recuerdan la serie de irregularidades previas que se produjeron para el match "Luz Hirata- Graciela Cabero" por el título femenino; si no recuerdan, me tomo la libertad de manifestar que fueron las mismas que ahora se han producido con motivo de los tan mentados torneos nacionales de Huanuni.

No es mi intención promover una polémica entre las autoridades pertinentes y mi modesta calidad de aficionado al ajedrez, pero hay motivos - y no pocos- que una vez más me obligan a aclarar algunas "pequeñas irregularidades" que ha cometido el EFICIENTE CUERPO FEDERATIVO DEL AJEDREZ NACIONAL y son estas; 1.- La convocatoria a los tan bullados torneos de Huanuni se hizo conocer a todas las Asociaciones de Ajedrez - por lo menos esto sucedió con Cochabamba - a sólo escasos 45 días previos a los torneos: 2.- Cuando todos los jugadores y jugadoras del país se disponían a emprender el viaje a la sede los eventos, el "Correcto" directivo de la FBA envía sendos telegramas a las Asociaciones que debían intervenir, señalando que los torneos se postergaban para la segunda quincena de enero de 1976, pero tal comunicado se hace a sólo escasos 4 días previos a la iniciación de los certámenes; 3.- Es curioso,a la vez, que la SGDJ no tenga fondos para los torneos nacionales de ajedrez, cuando dicha entidad máxima del deporte nacional, ya tenía presupuestado - reitero - la abultada suma de $b. 50.000 - para tales eventos, claro que la culpa no es toda de la SGDJ, tampoco sabemos de quién será, pero la verdad de los hechos nos demuestran que el Dr. Guillermo Bulacia Salek estuvo siempre dispuesto a colaborar con el ajedrez nacional; seguramente - podría ser - el "Sacrificado" máximo dirigente de la FBA no hizo las visitas necesarias a la SGDJ para recordarle sobre la importancia de esos fondos - y algo mas - para los torneos nacionales. No sabemos de quién es la culpa, pero - lo lamentable - se aproxima un FUERTE CICLON a las puertas de la FBA y SGDJ. Suerte para ellos!!!

Finísimos relojes
LANCO SWISS
AUTOMATICOS
IMPERMEABLES
CALENDARIO
Ventas en los mejores almacenes del país

Consideran informes de Juegos de México

Realizan hoy inspección de obras

- Desde las 18.30 de ayer el Comité Olímpico Boliviano se declaró en reunión permanente a objeto de considerar los informes presentados en los últimos días por los delegados que viajaron acompañando equipos a participar en los Juegos Panamericanos de México.

Se informó ayer a PRESENCIA que el principal informe --al menos se lo considerará así-- es el que fue presentado por el Jefe de Misión, Jorge España. Este será minuciosamente analizado y debatido para establecer serie de denuncias que oportunamente fueron concretadas en contra del citado dirigente.

Una vez que sean analizados los respectivos informes estos estarán a disposición de la prensa local para que llegue a otras conclusiones sobre la actuación nacional en los Panamericanos de México.

Sería conveniente que el Comité Olímpico Boliviano haga llegar a las redacciones de la prensa local fotocopias de los mencionados informes y, principalmente, el que fue elaborado por el Jefe de Misión.

NUEVA INSPECCION

Una comisión del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos realizará hoy, juntamente con técnicos de la citada entidad, la acostumbrada inspección semanal a los campos deportivos que actualmente son construidos, ampliados y remodelados con miras a los Juegos de 1977. En las próximas horas se conocerán informes relacionados con la inspección de hoy.

31 de Octubre juega con Wilsterman el jueves 20

No llegó ningún pedido del club 31 de Octubre al seno de la FBF, y su partido contra Wilsterman se jugará tal como programado originalmente. Es decir, ambos planteles se medirán este jueves 20 en horario que seguramente esta noche será aprobado en la reunión normal de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Inicialmente se dijo que, 31 de Octubre pediría a la FBF su postergación de su cotejo contra Wilsterman para el sábado 22, pero en el seno de la FBF se dijo ayer que tal pedido no había llegado.

Se autorizó para que Mariscal Santa Cruz, juegue en Oruro el domingo frente a San José. Este match estaba programado para las 16 horas del jueves 20.

También se dijo que el encuentro entre Miners Japo de Orur y Wilsterman Cooperativa de Potosí, fue trasladado para el domingo 23 en la Villa Imperial.

Se dijo que estos cambios se deben a solicitud de los clubes que actuan como locales a objeto de proveer malas recaudaciones.

DEFENSA DE 31.- La defensa de 31 de Octubre en acción ante una carga de Raúl Alberto Muri arquero Pidcova, al fondo, aparece a la expectativa ante el avance de los bolivaristas.

"Clásico" amistoso se juega mañana en Lastra

- El miércoles en la noche será inaugurado el sistema de iluminación del estadio "Luis Lastra" de Sopocachi. Los dirigentes de The Strongest y Bolívar resolvieron programar un "clásico" de caracter amistoso, precisamente para ver la capacidad de ambos conjuntos.

Esta noche en reunión de Consejo Central, los delegados de ambas instituciones solicitarán, el respectivo permiso, asimismo se aprobará el detalle de precios.

The Strongest que jugó el domingo pasado en Potosí retornó de aquella localidad y de acuerdo a las declaraciones de su presidente, José Marfa Andrew, el plantel "esta comenzando a armarse".

Adett Zamora y Fernando Villegas de Always Ready, fueron en calidad de refuerzos.

También se anunció, que este viernes podrían jugar en Riberalta, el elenco "atigrado", de llegar hoy a un acuerdo con los dirigentes del fútbol beniano.

Ogival
CON EL PESCADITO DE LA BUENA SUERTE
EL RELOJ SUIZ GARANTIZADO
Marca día y fecha
Ogival es robusto
Ogival es preciso
Ogival es elegante
Ogival es deportivo
Ogival es buena inversión

CAMBIE A YOKOHAMA
y jamás tendrá problemas
OFERTA:
Para los gigantes 12x20 de 18 lonas
Para los Micros 750x16 de 10 lonas
Para los Rápidos 750x17 de 10 lonas
Además tenemos:
560x15/4 - 735x14/4 - 775x14/4 G.T. 700x15/6
700x15/8 - 700x16/8 - 750x17/10 - 750x16/10
750x20/12 - 825x20/12 - 900x20/14 - 1000x20/14 - 1100x20/16
1100x22/14 - 1100x22/16 - 1200x20/16 1000x20/16 y 1200x20/18
IMPORT-EXPORT INTERAMERICANA LTDA.
La Paz: Av. Montes 452 Tel. 27947
Santa Cruz: Vallegrande 785 Tel. 2-6034
Oruro: Calle Pagador 667 entre León y Rodríguez
Villazón: Comercial Heru Av. Rep. Argentina Nº 2
Tarija: Agencia Cóndor Calle Bolívar

Ferro-Guaqui y Maestranza se fusionarán

- En las próximas tendrá lugar una importante reunión de los clubes Maestranza, Ferroviario Guaqui Fútbol Club para bar la "fusión" de estas entidades.

El portavoz del citado viario fue el dirigente Veizaga, quien anunció posibilidad de reunir los tres entidades en un para intervenir en los de la AFLP.

Asimismo, se conoce nombres de los dos dirigentes ante la AFLP, y cuyos bramientos recaen en persona de América Ba y el titular de Ferro René Veizaga.

Teniendo en cuenta los ves problemas económicos como la nueva estructura competencia oficial de para 1976, los dirigentes clubes Ferroviario, Maestranza y Guaqui Club, determinarían en próximas horas esta "fusión".

En realidad serán estos clubes los que inicien una etapa dentro del ámbito deportivo local.